

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

1 czerwca 2007 r., nr 22 (843) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Festyn NCK w ramach obchodów 750 lat lokacji Miasta pod patronatem „Głosu”

„LAURKA DLA KRAKOWA”

W najbliższą niedzielę 3 czerwca w godz. 11.00–17.00 przed Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się festyn w ramach obchodów 750-lecia lokacji Miasta Krakowa. NCK przygotowało bardzo interesującą imprezę z wykorzystaniem swojego wspaniałego potencjału i zaproszonych gości. Nasza redakcja objęła patronatem medialnym imprezę i weźmie w niej czynny udział. Przy jednym ze stolików będą dyżurować redaktorzy „Głosu”.

su-Tygodnika Nowohuckiego”, i będzie można otrzymać egzemplarze archiwalne „GTN” i porozmawiać z dziennikarzami. Około godz. 15.00 na estradzie pojawią się przedstawiciele kierownictwa redakcji, by zakończyć etap naszej akcji „Rozdajemy komputery” i ogłosić nową akcję, a jaką, to dowiecie się na Festynie pod NCK 3 bm. I w relacji z imprezy w następnym numerze „Głosu”.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl

- ✓ Kielbasa toruńska 1 kg – 7,90
- ✓ Kluski Babuni „Abak” 250 g – 1,35
- ✓ Pierniki „Uszatki” 200 g – 2,39
- ✓ Wafle rodzinne 180 g – 2,20
- ✓ Szampon „Palmolive” 200 ml – 3,99

DOSTAWA GRATIS!

KOSIARKI, KOSY, PILARKI
elektryczne i spalinowe
Uruchomienie + oleje GRATIS!

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01 SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
SKLEP * SERWIS * WYPOŻYCZALNIA

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
TYLKO U NAS BEZ PODWYŻKI
1,80 zł za 1 km
0800 33-96-33

BIUROREX Kraków t. 642-24-24
os. Młodości 8. r. 425-77-99
www.BiuroRex.cc.pl
art. BIUROWE

Podinspektor Krzysztof Sokół jest jednym z nielicznych policjantów, którzy znają Nową Hutę od podszewki, a przestępców z ksywy i nazwiska. 21 maja otrzymał nominację na komendanta VIII KP. O tym czy zmienia się rodzaj przestępstw popełnianych w Nowej Hucie i czy inne są

ULICE NIE DLA PRZESTĘPCÓW

Rozmawiamy z komendantem VIII Komisariatu Policji, podinspektorem Krzysztofem Sokółem

dziś zagrożenia, jakie fundują mieszkającym tutaj przestępcy, będzie mowa w tym artykule. Opowiemy o przestępstwach tych najbardziej uciążliwych dla mieszkańców. Przedstawimy też wykaz miejsc szczególnie zagrożonych działaniem przestępców.

■ Pana koledzy mówią, że pracuje pan w komisariacie na Zgody od zawsze.

– Mimo, że od urodzenia mieszkam w Nowej Hucie, z nią najbardziej związany jestem przez budynek przy os. Zgody 10, w którym pracuję, tak jak mówią moi koledzy, od zawsze.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

SaSec
Sa Sec Polska Sp. z o.o. Posiadająca ponad 50 nowoczesnych pralni chemicznych w Centrach Handlowych na terenie Polski
POSZUKUJE W KRAKOWIE OSÓB DO OBSŁUGI KLIENTA
Oferujemy: • stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
• motywacyjny system premiowania
• pakiet medyczny • szkolenia handlowe i techniczne • możliwość awansu
CV prosimy przysłać na e-mail: danuta.ke5asec.pl albo faks 12 413 16 39 lub kontakt tel.: 603 195 689


REMEDIUM APTEKA
os. Kazimierzowskie 37

pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

LEKI ZA GROSZ!

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY
Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
os. Szklane Domy 1, pón.-pt. 8–18, sob. 9–14
tel./faks (012) 644-17-26
NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!

Ogród Doświadczeń w parku Lotników Polskich to miejsce, jakiego w Krakowie jeszcze nie było!

FIZYKA DLA WSZYSTKICH



Pod koniec maja trwały intensywne prace wykończeniowe.

Już 11 czerwca, w parku Lotników Polskich otwarty zostanie Ogród Doświadczeń jako zupełnie unikatowe przedsięwzięcie realizowane przez dwóch partnerów: lidera manufaktury – Krakowski Zarząd Komunalny w Krakowie oraz Stowarzyszenie „U Siemachy”, współpracujących w projekcie „Nowa Huta – Nowa Szansa”.

Ogród Doświadczeń to społeczna inicjatywa realizowana od ubiegłego roku wspólnie przez Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich, dzięki dotacjom Programu Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL, przy ogromnym zaangażowaniu finansowym i inwestycyjnym Gminy Kraków. Wpisując się w konwencję szczególnych i bardzo rozpoznawalnych krakowskich ogra-

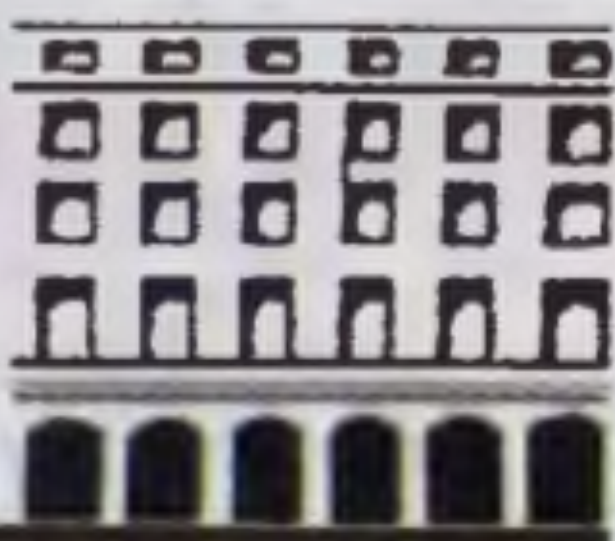
dów (Ogród Botaniczny, Ogród Zoologiczny), Ogród Doświadczeń będzie sezonową ekspozycją plenerową z kilkudziesięcioma instalacjami dydaktycznymi. Całość zorganizowano na specjalnie wydzielonym obszarze, około 7 hektarów, w przestrzeni parku Lotników Polskich przy alei Pokoju, na wprost Centrum Handlowego M1. (CIĄG DALSZY NA STR. 9)


Mała rata 72 zł przy kredycie 2 000 zł
Decyzja w 15 min.
50 zł w prezencie
Malutka rata dla każdego!
Kredyt gotówkowy
7 Oddział w Krakowie tel. 012 640 22 70
os. Kosciuszki 4 640 22 71
31-856 Kraków 640 22 72
czynne pon-pt 9-17 640 22 74
www.bzwbk.pl
WBK | Bank Zachodni WBK S.A.





CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

● W czwartek 31 maja w przeddzień Dnia Dziecka zostają otwarte baseny po remoncie i modernizacji przy zalewie nowohuckim w ul. Bulwarowej. Jest to kolejny etap ożywiania tego rejonu Nowej Huty. Na pewno teraz w ciepłe dni będzie tu warto przyjść i zażyć kąpieli. Baseny bowiem posiadają nowoczesne metody oczyszczania wody i są obecnie estetyczne i funkcjonalne dzięki pełnemu zapleczu i zielonym terenom do wypoczynku. (sp)

**Zabezpiecz
swój balkon
przed ptakami!**

**ZABUDOWY
BALKONÓW
W PRZESUWNYM
SYSTEMIE „COPAL”**

Okna PCV
P.H.U. O'MAR
ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

Z głębokim smutkiem
przyjeliśmy wiadomość
o śmierci
naszego Przyjaciela
inż. **KAZIMIERZA
IWICKIEGO**
Halinko, łączymy się
z Tobą
w wielkim żalu.

**Zofia i Jan Łukomscy
z Leżna**

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Mieczysław DYSZY, lat 85
Anna GAJDA, lat 82
Kazimierz IWICKI, lat 78
mgr farmacji **Henryk JOCHYM**, lat 49

Józef KARAŚ, lat 79
Leokadia PSUJ, lat 87
Karol SIEJA, lat 88
Genowefa ZIELIŃSKA-SZCZĘSNA, lat 75

Ogłoszenia zakładów
pogrzebowych i nekrologi
drukujemy na str. 16 i 17.

W Dzień Dziecka basen bezpłatny

PLAŻA NAD ZALEWEM



Od ubiegłego roku nowohuckanie mają niewielką plażę nad Zalewem Nowohuckim. Jak widać – w upalne dni – z przyjemnością jest ona wykorzystywana. To zdjęcie wykonaliśmy tydzień temu, w upalne piątkowe popołudnie. Jak widać nad Zalewem można i plażować i zażyć ochłody w wodzie. Na razie tylko w wodach zalewu, bo sąsiadujący z plażą basen KS Krakowianka będzie czynny dopiero od 1 czerwca. Dzień wcześniej nastąpi jego uroczyste otwarcie po generalnym remoncie, a – jak powiedział nam **Zdzisław Widlak** kierownik basenu, 1 i 2 czerwca dzieci i młodzież ucząca się będą mogli skorzystać z kąpieli bezpłatnie. Teraz główne wejście na basen znajduje się od ul. Wojciechowskiego (naprzeciwko restauracji Santorini). Będzie tam kasa i szatnie – w wyremontowanym budynku. Plażowicze będą mieć do dyspozycji jeden duży basen o wymiarach 50 na 20 metrów. Basen jest podzielony na dwie części: płytszą – rekreacyjną z atrakcjami wodnymi dla najmłodszych i drugą sportową z torami do pływania.

Całodzienny bilet wstępu na basen Krakowianki nad zalewem, kosztować będzie 10 zł (dla dorosłych), 7 zł dla młodzieży i 3 – dla dzieci. (kl)

CIEPŁA WODA DLA MIESZKAŃCÓW KRAKOWA

Kilkudziesięciu przedstawicieli 40 krakowskich spółdzielni mieszkaniowych spotkało się w Elektrociepłowni Kraków, aby porozmawiać o modernizacji instalacji ciepłej wody użytkowej dla mieszkańców Krakowa. W trakcie seminarium Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie, Elektrociepłownia Kraków i spółka Ekoplus przedstawiły nowe zasady współpracy ze spółdzielniami w zakresie modernizacji instalacji ciepłej wody użytkowej. Zarządcy nieruchomości mogą liczyć zarówno na kilkaset tysięcy złotych dopłaty do jednego MWt, jak i na pomoc przy projektowaniu oraz spotkaniach informacyjnych dla mieszkańców jeśli zdecydują się na wymianę piecyków gazowych na zasilanie z miejskiej sieci ciepłowniczej.

O zaletach takiego rozwiązania przekonywał spółdzielców wiceprezes spółdzielni mieszkaniowej Krakus **Józef Włodarczyk**. Jak stwierdził rozwiązanie takie jest korzystne dla wszystkich stron. Mieszkańcy mają tańszą ciepłą wodę, dużo większy komfort użytkowania i brak zagrożeń związanych ze spalaniem gazu w piecykach (niebezpiecz-

ści instalacji, wydzielanie się czadu, mniej tlenu w powietrzu w mieszkaniu). Spółdzielnia nie musi przeprowadzać kontroli instalacji, modernizacji pionów wentylacyjnych, a w dodatku zwiększa się krakowski rynek ciepła sieciowego.

O zasadności przeprowadzania modernizacji wypowiadał się obecny na spotkaniu zastępca prezydenta Krakowa **Wiesław Starowicz**. Stwierdził, że częste zatrucia mieszkańców miasta spowodowane użytkowaniem piecyków gazowych podgrzewających wodę do celów sanitarnych już od dawna leży samorządowcom na sercu.

Obawy spółdzielców odnośnie strony technicznej modernizacji, związane ze szkodami przy kładzeniu nowych instalacji zarówno na klatkach jak i w mieszkaniach starali się rozwiązać projektanci. Na licznych przykładach udowodniali, że instalacje da się przeprowadzić tak, że w łazienkach nie ma potrzeby skuwania choćby jednej płytki ściennej. Cała ingerencja może polegać jedynie na wywierceniu w ścianie jednego otworu o średnicy 2 cm. (p)

PARAFIA M.B. POCIESZENIA – WISŁA KRAKÓW

GRALI DLA HOSPICIUM!



Warto było wybrać się w niedzielne popołudnie na stadion Wandy w Nowej Hucie, aby obejrzeć mecz piłki nożnej, w którym to zagrały dawne sławy Wisły Kraków z amatorską drużyną parafialną. Celem tego meczu było wsparcie finansowe Hospicjum im. św. Łazarza. Blisko 700 osób oglądało w akcji dawnych reprezentantów Polski. Po niektórych zagraniach takich sław jak **Kmiecik, Kusto, Kapka, Iwan**, czy też zdobytych przez nich bramkach ręce same składały się do oklasków. W drużynie parafialnej jak zwykle dominował ks. proboszcz **Józef Gwozdowski SAC**, który na bieżąco komentował przebieg meczu oraz próbował swoich sił również na boisku. W przerwie meczu i po jego zakończeniu przeprowadzono licytację pamiątek klubowych Wisły, z której to dochód został przeznaczony na Hospicjum. Choć wynik nie był sprawą najważniejszą, to obydwie drużyny walczyły o każdy metr boiska, a emocje towarzyszyły do ostatniego gwizdka. Końcowy wynik spo-

tkania – 6:4 dla Oldbojów Wisły Kraków, a bramki w tym meczu zdobywali: **K. Kmiecik 3, M. Kusto 1, A. Iwan 1, D. Marzec 1**, dla Wisły oraz **Paweł Sadzikowski 2, Tomasz Sadzikowski 1, R. Foksiński 1** dla MBP. To kolejny udany mecz, który oglądała tak duża liczba widzów, a drugi, z którego dochód przekazano na hospicjum. Tym razem zasilono konto tego smutnego, ale jakże potrzebnego miejsca kwotą, która przekroczyła 2 tys. zł. Organizatorzy meczu dziękują wszystkim kibicom, którzy wsparli finansowo ten szczytny cel, firmie Margaret za ufundowanie pamiątkowych pucharów dla obydwojch drużyn oraz firmie Broker-Haus za pomoc w organizacji meczu. „Następny mecz już planujemy, również charytatywny na 2 września, w dniu odpustu parafialnego, ale bliższe szczegóły podamy w późniejszym terminie. Na pewno atrakcji nie zabraknie na tym meczu” – zapewnia **Andrzej Kowalik**, kapitan drużyny z ul. Bulwarowej. (p) fot. autor

W NCK dla dzieci

BAL PRZEBIERAŃCÓW

Zapraszamy 1 czerwca (piątek), w godz. 16.00–18.00, do sali 206 NCK do wspólnej zabawy stałych bywalców Nowohuckiego Centrum Kultury uczestników m.in. Muzycznego Klubu Przedszkolaka, Klubu Kubusia Puchatka, Baletowej Zerówki, Dziecięcej Sceny Piosenki i Tańca, Teatryku Muzycznego „Kamyczek” oraz wszystkie inne dzieci, które chcą się wspólnie bawić. Dzieci uczestniczące w balu prosimy o przybycie w strojach karnawałowych. Będą liczne konkursy i niespodzianki. Bilety w cenie 5 zł. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47. (mp)



Agencja Reklamowa „Studio L” sp. j.
Rok zał. 1992

Zaprasza do nowej siedziby

Kraków - Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 17/1
tel./fax: (012) 423 57 76, 656 44 15
studio@l.pl, www.studiol.com.pl

- BIURO OGŁOSZEŃ: prasa lokalna, ogólnopolska, czasopisma specjalistyczne
- DRUKARNIA CYFROWA: druk niskonakładowy, "druk od ręki"
- POLIGRAFIA: teczki, ulotki, katalogi, wizytówki, plakaty, naklejki, kalendarze
- GADŻETY I UPOMINKI: bogaty wybór, produkcja własna
- REKLAMA ZEWNĘTRZNA: tablice, kasetony, banery, grafika na samochodach

PAPAK-OPAKOWANIA

**PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
JEDNORAZOWE, OZDOBNE**

Na imprezy oferujemy:
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



**ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW**

ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433

www.opakowania.wkrakowie.pl

Wszystkie zamówienia do 18.00 w dni robocze
czwartek ostatni dzień
możliwa samodzielną
na 1100 m kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

POKONYWANIE BARIER

Jeśli ktoś wyznaje, że ma poważne zmartwienie, bo nie może zaspokoić swego najgorętszego pragnienia, jakim jest posiadanie jakiegoś nowego modelu auta, zanikający, zdawkowy uśmiech na ustach Jadwigi zdaje się mówić – jaki jesteś szczęśliwy! Nie masz, człowieku, pojęcia, że twój problem to nie problem. W porównaniu z tym, co ją dręczy, to po prostu zwykły kaprys. Ona nie ma wątpliwości, że największym szczęściem jest zdrowe dziecko. A ekskluzywny samochód? Może go nie być. Można żyć w ogóle bez samochodu. Trzeba natomiast siły Herkulesa i miłości bezgranicznej, by przejść przez życie z dzieckiem niepełnosprawnym, zwłaszcza niepełnosprawnym umysłowo.

Szacuje się, że co dziesiąty obywatel Unii Europejskiej jest dotknięty jakimś rodzajem niepełnosprawności. Zapewne podobnie rzecz się ma i w Polsce. Trzeba też dodać, że niepełnosprawność niepełnosprawności nierówna. Najtrudniej, gdy ta niepełnosprawność jest spowodowana poważnymi defektami psychicznymi. Zarówno od strony prawnej, jak i w zakresie integracji społecznej, rodzice i opiekunowie tych dzieci napotyka wiele barier, trudnych do sforsowania. Jadwiga W. także znalazła się przed murem, któremu na imię niezrozumiałość dla niej interpretacja prawa, a dokładniej interpretacja uprawnień do wcześniejszej emerytury z tytułu pełnej opieki nad niepełnosprawnym umysłowo synem, ponadto „przykutym” również do wózka inwalidzkiego. Jej przypadek to temat na obszerną powieść pisaną sercem, bólem, zmaganiem z losem i urzędami.

NIEPEŁNOSPRAWNOŚĆ NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI NIERÓWNA

– Szesnaście lat temu przyszedł na świat mój synek. Do szpitala przybyłam wtedy w nocy. Pusta sala porodowa, nie interesowano się mną specjalnie... Dopiero rano dziwnie zaczęto się śpieszyć i podjęto decyzję o cesarskim cięciu. Usłyszałam zaraz potem, że wszystko w porządku, ale nieco później pielęgniarka powiedziała, że dziecko ma zachłystowe zapalenie płuc. Następnie w kilka dni później wykonano zabieg punkcji i badanie pod kątem wodogłowia. Podobno też, jak się dowiedziałam, dziecko po porodzie miało drgawki. Po powrocie do domu przez cztery następne miesiące chodziłam do szpitala do kontroli. Dotarłam też do przychodni przy ul. Prochowej do znanej i mającej sukcesy w rehabilitacji mózgowego porażenia dziecięcego doktor Marii Drewniakowej. Pani doktor stwierdziła ewidentny uraz mózgu przy porodzie. Mówiła o nadziei w rehabilitacji, jeśli ją rozpocznie się jak najszybciej. Przy dostarczeniu odpowiednich bodźców fizycznych i psychicznych młody mózg może naprawić swoje mankamenty. Mózg jako najdoskonalszy „komputer” zna drogi naprawy uszkodzeń w centralnym systemie nerwowym. Od urodzenia upłynęło już kilka miesięcy, ale z wielkim zaangażowaniem realizowaliśmy wszystkie wskazania. Przedłużałam urlop wychowawczy i zarówno pod kierunkiem tej pani dok-

tor, jak i w innych przychodniach skrupulatnie wykonywałam wszystkie ćwiczenia, zalecenia.

Do pracy wróciłam w 1994 roku. Jestem pielęgniarką, pracuję na zmiany. Pomagali mi rodzice. Dziadkowie z serdeczną troską opiekują się Olkiem. Tylko w ten sposób miałam szansę pracować. Dokładnie 31 grudnia 1998 roku miałam już dwudziestoletni staż pracy uprawniający do wcześniejszej emerytury. W rok później zasięgam informacji w ZUS na ul. Pędzichów. Słyszę, że sprawa nieaktualna, bo nastąpiła zmiana w uprawnieniach. Pracuję nadal, bo przecież liczy się każdy grosz, na dojazd, na rehabilitację, na docieranie wszędzie tam, gdzie dla mojego synka byłby choć cień nadziei na poprawę.

CZY POTRZEBNA AŻ DECYZJA PREMIERA?

– Teraz znowu uświadomiłam sobie, że dalej nie udźwignę wszystkich obowiązków. Powinam starać się o wcześniejszą emeryturę. Moi rodzice obecnie dobiegają osiemdziesiątki, nie mają sił, a ja nie mogę przecież oczekiwać od nich nadludzkiego wysiłku, bo ich stracię.

Gromadzę odpowiednie dokumenty. 20 lutego br. specjalna komisja ds. orzekania o niepełnosprawności bada szesnastoletniego Olka. Stwierdzono niepełnosprawność znacznego stopnia. Następnie także lekarz orzecznik po badaniu i analizie dokumentacji, 2 kwietnia br. potwierdza, że dziecko wymaga stałej opieki od dnia urodzenia... Myślałam, że te i inne opinie i orzeczenia będą tym razem w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych wystarczającą argumentacją za wcześniejszą emeryturą. Niestety nie, bo po 1998 roku, kiedy to osiągnęłam dwudziestoletni staż zatrudnienia, kontynuowałam pracę. Nadal pracowałam, nikt zresztą mi nie sugerował, że konieczne jest przerwanie pracy.

Miotam się obecnie po urzędach, w staraniach o emeryturę, by móc jakoś żyć i zapewnić dziecku opiekę, bo już pomocy od prawie osiemdziesięcioletnich rodziców oczekiwać nie mogę. Prawnik ZUS radzi odwołać się do premiera RP, który może osobiście przydzielić emeryturę ze względu na „prawo nabyte”. 15 maja br. złożyłam odwołanie od nieprzychylnej decyzji do Sądu Okręgowego w Krakowie, Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych za pośrednictwem ZUS. Jestem rozża-

lona, czuję się pokrzywdzona. W wielkim zdenerwowaniu oczekuję rozstrzygnięcia życiowej sprawy, najważniejszej dla mnie i mojego niepełnosprawnego dziecka.

W CODZIENNYM KIERACIE

Na razie dzień podobny do dnia, wypełniony do ostatniej minuty. – Pracuję w systemie zmianowym po dwanaście godzin. Od godz. 7 rano do godz. 19, doba wolna i nocna zmiana od godz. 19 do 7 rano. Mąż wychodzi z domu o godz. 5 rano, by zdążyć do zakładu na godz. 6. Gdy wracam po nocnej zmianie o godz. 7.30, to męża już dawno nie ma w domu. Potrzebna jest opieka dla dziecka w godz. 5–7.30. Wtedy po nocnej zmianie nie kładę się spać, lecz przygotowuję Olka do szkoły. Jeździ do szkoły specjalnej przy ul. Ptaszyckiego. Wracam stamtąd o godz. 9.30. W innym układzie, gdy ja pracuję na dziennej zmianie, jest „luka” po południu, gdy chłopca trzeba odebrać ze szkoły i zaopiekować się nim.

– Olek wymaga pełnej opieki, ubranie, higiena, zabiegi pielęgnacyjne. Do tego od kilku lat porusza się na wózku inwalidzkim. Złamał nogę, przestał chodzić. Doszły jeszcze problemy z kręgosłupem, potrzebne było zastosowanie gorsetu. W tej nieustannej krzątanie, cały czas prowadzonej rehabilitacji etc. udręczona matka, gdy usłyszy „kocham cię, mamo” wciąż znajduje nadzwyczajną siłę, by pokonywać kolejne bariery, by wciąż i niezmiennie pomagać dziecku. Pani Jadwiga wyjaśni to następująco: gdy usłyszę „kocham”, wiem, że jest to szczere i głębokie i wprost czuję zniewalające ciepło.

W przypadku dzieci niepełnosprawnych przywiązanie rodziców i dzieci jest tak ogromne – dodaje Krystyna uczestnicząca w rozmowie – że może mieć ono wyjątkowo dramatyczny wymiar. – Słyszałam, jak któryś z rodziców zdecydowanie oznajmił, że gdy będzie umierał „nie zostawi swego dziecka na pastwę losu”. Bo czy można zostawić kogoś – najczęściej przecież bezradnego dziecka – kogo się kocha?

GRUPA RODZICÓW WSPIERAJĄCYCH SIĘ

Krystyna Jastrzębska jest radną. W 2000 roku z jej inicjatywy przy Radzie Dzielnicy XVIII powstała Grupa Wsparcia dla Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych. Zarówno na forum tej Rady, jak i we wszelkich innych organach samorządowych, instytucjach prezentuje problemy dotyczące niepełnosprawnych, a więc niemalej części także nowohuckiego społeczeństwa. Obowiązują u nas, podobnie jak w innych krajach cywilizowanych prawne uregulowania i wskazania co do pomocy niepełnosprawnym, i wsparcia rodzin. Ale przepisy przepisami, a życie niejednokrotnie biegnie odmiennym torem. Wiemy o nowej strategii UE wobec

osób niepełnosprawnych, o wytycznych Deklaracji Madryckiej z 2002 roku. Są tam wielce podniosłe, humanistyczne hasła, takie jak: pełna równość i uczestnictwo we wszystkich sferach życia, tworzenie dostępnego otoczenia, tworzenie społeczeństwa dla wszystkich, osoby z niepełnosprawnością chcą równych szans, a nie litości itp.

– No właśnie, nie o litość i nie o jałmużnę chodzi, ale o uregulowanie wielu, wielu przepisów pomagających w załatwieniu podstawowych życiowych spraw. Począwszy od nawet podstawowej opieki lekarskiej po zapewnienie warunków egzystencji, gdy rodzice umierają. Jakim problemem jest na przykład wizyta z dzieckiem niepełnosprawnym u dentysty! Który ze stomatologów chce podjąć się leczenia, usunięcia zęba? Potrzebne jest w Krakowie kompleksowe centrum ochrony zdrowia dla niepełnosprawnych z basenami i innymi urządzeniami. Żeby w jednym miejscu można było wykonać niezbędne badania analityczne, uzyskać diagnozę i poradę lekarską, uczestniczyć w odpowiednio prowadzonej rehabilitacji, a nie załatwiać to wszystko jednostkowo w różnych punktach miasta, i najczęściej prywatnie.

Rodzice dzieci niepełnosprawnych niechętnie też korzystają ze świadczeń MOPS-u – przekonuje Krystyna Jastrzębska. – Oczekują konkretnej pomocy. Potrzebne są gwarancje prawne w takich przypadkach, jak przykładowo przekazanie mieszkania w zamian za opiekę nad dzieckiem niepełnosprawnym, po ich śmierci. Różnych barier jest bardzo wiele. Generalnie, po szkole specjalnej, nie wiadomo co dalej z dzieckiem. Nie wszystkie dostają się przecież do warsztatów terapii zajęciowej, bo i tych placówek trzeba więcej. Widzę jak „dorosłe dzieci” – bez celu i sensu – mówi Krystyna – walcą się po osiedlu i śmietnikach, i potem zasilają szeregi przestępczych grup. Pojawiają się pierwsze jaskółki, ale one wiosny nie czynią. Do tego typu należą nieliczne placówki zatrudniające osoby z upośledzeniem umysłowym. Należy do nich przykładowo niedawno powstały zakład aktywizacji zawodowej w Nowej Hucie „pawilon na Wzgórzach”. Ale to wszystko kropla w morzu potrzeb.

Na co dzień wiele barier okazuje się niezwykle trudnych do pokonania. Usilne starania rozbijają się o mur urzędniczej mitręgi, niechęci, braku zrozumienia. Jadwiga od dawna zabiega o zamianę komunalnego mieszkania położonego na piętrze na dogodniejszy parter. Krystyna Jastrzębska od czterech lat bezskutecznie stara się na terenie Nowej Huty o lokal na świetlicę dla dzieci niepełnosprawnych. Ale zapewnia, że determinacji jej nadal nie brakuje, bo „te dzieci mają duszę i prawo do życia”.

HENRYKA ROSIEK

We wtorek byłem świadkiem wyjątkowo sympatycznego wydarzenia. Otóż nad zalewem przy ul. Bulwarowej, troszczące się o osoby niepełnosprawne Stowarzyszenie „Gaudium et Spes” wraz z Kołem Polskiego Związku

Tydzień Dla innych

Wędkarskiego Nowa Huta zorganizowało zawody wędkarskie dla niepełnosprawnych. Ktoś powie – nic wielkiego. Ale gdy zobaczyłem podopiecznych różnych warsztatów terapii zajęciowej i domów pomocy społecznej, którzy z pasją zarzucali wędkę, gdy zobaczyłem ich błyszczące z przejęcia oczy, gdy widziałem ich radość z wyciągniętej ryby, zdałem sobie sprawę jak wiele dobrego możemy zrobić dla tych, którzy zdani są wyłącznie na pomoc innych. Jak niewiele potrzeba, by sprawić, że ich dzień nabierze nowego blasku, a wspomnienia o wędkowaniu nad zalewem długo jeszcze będą przedmiotem niekończących się rozmów. Na szczęście w kołowiec codziennych zajęć, tysięcy spraw do załatwienia, pogoni za pieniędzmi i nowymi możliwościami awansu nie gubią się wszyscy. Są jeszcze ludzie gotowi poświęcić swój czas, by życie niepełnosprawnych choć na chwilę stało się inne, wyjątkowe, a nawet ekscytujące.

Przy różnych okazjach powtarzana jest maksyma, że człowiek nie jest wielki przez to, ile posiada, ale przez to, w jakiej mierze potrafi dzielić się z innymi – nie tylko dobrami materialnymi, ale również swoim zainteresowaniem, swoją wiedzą, swoim czasem, swoją uwagą... Wygląda na to, że wędkarze z Zarządu Nowohuckiego Koła PZW dobrze o tym wiedzą.

Jan L. FRANCZYK

„LAURKA DLA KRAKOWA”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W programie występy zespołów artystycznych NCK: Zespół Pieśni i Tańca NOWA HUTA, Zespół Góralski HAMERNIK. Dziecięcy Zespół Góralski MALI HAMERNICY, Dziecięca Scena Piosenki i Tańca, Zespół Baletowy KANON. Amatorski Klub Tańca Towarzystwa „encek”, Formacja AKTT „encek”. Formacja Taneczna FLESZ DAN-CE, Grupa Cheerleaders, Teatr Muzyczny NOWA AKADEMIA, Zespół Muzyki Dawnej i Tańców Dworskich. Będzie także: plenerowa pracownia plastyczna – konkursy plastyczne dla dzieci i mło-

dzieży pt. „Moje marzenia”, „Sen o pokoju na świecie”, „Moja rodzina”; artystyczny recykling, przebijanie w stroje retro i wesołe atelier: pokazy jiu-jitsu, hatha yogi, tai chi chan; twórcze zabawy; pokazy samoobrony i udzielania pierwszej pomocy medycznej w wykonaniu służby Maltańskiej; kącik internetowy; pokaz modeli latających: „Folklorystyczną ścieżką”. Jurek Kujawski „Szpinak” zaprasza na liczne konkursy z nagrodami. Będzie można obejrzeć wystawę makatek kucharek i starych mebli. Uzdrowiciel zabytkowych mebli Krzysztof Machaj będzie udzielał fachowych porad, jak je ratować.

Gościnnie wystąpią: AVANTI – kwartet wokalo-instrumentalny wykonujący popularne przeboje „italo-disco”; Don Carlos z Czech – 20 lat na scenie, znany w całej Europie, w programie prowadzonym w języku polskim, iluzja kontaktowa. pokazy przeprowadzone na wesoło dla dorosłych i dzieci; Zespół Pieśni i Tańca „MAŁE SŁOWIANKI”; Młodzieżowa Orkiestra z Technikum Kolejowego w Krakowie. Orkiestra powstała w 1997 roku jako samodzielna sekcja Krakowskiej Orkiestry Staromiejskiej. W repertuarze Orkiestry jest ponad 40 utworów od muzyki marszowej po rozrywkową i bigban-

dową. Zespół mażorettek „ZIK-ZAK” z Czech. Trenerami Zespołu są Renata Hloušova i Hana Mindekova. Grupa działa od 5 lat w Domu Kultury Dzieci i Młodzieży we Vratimovie. Skupia młodzież w wieku 12–15 lat. W ramach grupy występują mażoretki oraz cheerleaderki. ZIK-ZAK daje liczne występy w Czechach, a także za granicą, uczestniczy w turniejach tańca, festiwalach i konkursach. Od 2003 roku pełni rolę stałej grupy cheerleaderek w czeskiej ekstraklasie siatkówki MITTAL STEEL; Szkoła Podstawowa nr 87 zademonstruje pokaz gimnastyki artystycznej.

Inne atrakcje to: wesołe miasteczko, przejażdżki kucykami, kiermasze książek, słodczy i kwiatów, malowanie twarzy, kawiarenka, grill i wiele innych atrakcji. (sp)

UNI HUT zaprasza

„CHATA POD PUSTĄ” W WIERCHOMLI

Nasz ośrodek to idealne miejsce dla wypoczynku rodzinnego, gdzie wśród czystego powietrza i przepięknych krajobrazów można odpocząć od zgiełku panującego w mieście oraz zregenerować swe siły. Region Wierchomla to liczne i bardzo atrakcyjne szlaki turystyczne. W odległości 100 m od ośrodka znajduje się Stacja Narciarska Wierchomla.

„Chata pod Pustą” (51 miejsc): Budynek podmurowany o drewnianej konstrukcji. Pokoje 1-, 2- i 3-osobowe. Większość pokoi posiada pełny węzeł sanitarny. W skrzydle południowym znajdują się pokoje o podwyższonym standardzie (telewizja cyfrowa, luksusowe meble, łazienki z podgrzewanymi podłogami). Są to pokoje 2-osobowe i apartamenty. W budynku znajdują się też: świetlica (TV SAT, video, sprzęt grający – możliwość organizowania dyskotek), jadalnia, klubokawiarnia.

Domki typu „Turbacz”. Trzy domki całoroczne, drewniane, 6-osobowe. Każdy domek posiada własny węzeł, a także TV, radiomagnetofon, czajnik bezprzewodowy oraz leżaki.

Ponadto na terenie ośrodka znajdują się:

- ✓ zadaszony grill z tarasem widokowym – wspaniałe miejsce do grillowania przy okazji spotkań towarzyskich
- ✓ sekcja łucznicza-nauka strzelania z łuku, treningi łucznicze
- ✓ plac zabaw dla dzieci
- ✓ parking dla gości ośrodka

Wieś Wierchomla położona jest na wysokości 450–600 m n.p.m. w Beskidzie Sądeckim, w dolinie potoku Wierchomla (prawy dopływ Popradu) u podnóża północno-zachodnich stoków Pustej Wielkiej, na wschód od Piwnicznej. Jest to wieś połemkowska, wzmiankowana od 1400 r. Rejon Wierchomla obfituje w liczne i bardzo atrakcyjne szlaki turystyczne i rowerowe obejmujące pasmo Jaworzyny Krynickiej. Urzeka tu nie tylko przyroda, ale również ciekawostki architektury – piękna cerkiew, chałupy

łemkowskie, Bacówka nad Wierchomlą. Istnieją tutaj wspaniałe warunki do uprawiania sportów zimowych i turystyki trampingowej.

Latem i jesienią okoliczne lasy obfitują w jagody, poziomki a także w grzyby. W pobliżu znajduje się przejście graniczne ze Słowacją – Mniszek nad Popradem, a także



tak atrakcyjne i znane miejscowości jak: Krynica z kolejką gondolową na Jaworzynę, kolejką na Górę Parkową, pijalniąmi wód mineralnych, basenami, kortami. Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, Szczawni-

ka, Nidzica, Czorsztyn i wiele innych znanych z walorów leczniczych oraz turystycznych. Wśród atrakcji regionu popularnością cieszą się wycieczki do okolicznych uzdrowisk: Piwniczna, Łomnica, Żegiestów, Muszyna, Krynica, wycieczki piesze do okolicznych schronisk górskich na Jaworzynie Krynickiej, na Hali Łabowskiej i do Bacówki nad Wierchomlą, wycieczka na Słowację przez przejście graniczne Piwniczna–Mniszek nad Popradem, kuracja wodą mineralną „Wierchomla”, „Spyw Popradem” z Piwnicznej do Młodowa lub Rytra, korzystanie z bogactw okolicznych lasów – grzybobranie, zbieranie jagód i poziomki.

Obok naszego obiektu wypoczynkowego znajduje się Stacja Narciarska „Wierchomla”. Dysponuje ona najdłuższym w Polsce czteroosobowym wyciągiem krzesełkowym oraz czterema wyciągami orczy-

kowymi. Łączna długość tras zjazdowych to ponad 4000 metrów. Wyciągi zlokalizowano na zboczach szczytu Pusta Wielka (1061 m n.p.m.) wznoszącego się nad wioską Wierchomla Mała. Bardzo do-

godny dojazd z Nowego Sącza, Piwnicznej (12 km) oraz parking na około 500 samochodów czynią z Wierchomla jedno z najlepszych i najbardziej atrakcyjnych miejsc w Beskidzie Sądeckim do uprawiania sportów zimowych, a w pozostałych miesiącach wyciąg służy turystom uprawiającym turystykę rowerową, pieszą.

Organizujemy:

- wczasy
- wycieczki dla zakładów pracy
- „zielone” szkoły i wycieczki szkolne
- kolonie, obozy, zimowiska
- kursy, szkolenia, konferencje
- pobyty integracyjne z bogatym programem towarzyskim
- obozy łucznicze
- wczasy dla „matki z dzieckiem”.

Dodatkowo cena wyżywienia: całodienne – 36 zł/osobę. Śniadanie i obiadokolacja 28 zł/os. Cena wyżywienia dla dziecka do 10 lat: całodienne wyżywienie – 26 zł, śniadanie obiadokolacja – 20 zł.

Latem zapraszamy na **obóz łuczniczy**, podczas którego zapewniamy instruktora strzelectwa, profesjonalny sprzęt łuczniczy, codzienny trening a ponadto wycieczki górskie,

wycieczkę do Piwnicznej, wyjścia na basen i wiele innych atrakcji.



Koszt turnusu 7-dniowego 480 zł, 14-dniowego 960 zł.

Wczasy dla matki z dzieckiem

Oferta skierowana na czas wakacji do rodziców dzieci w wieku 3–10 lat. Zakwaterowanie w pokojach z łazienką o różnym standardzie, pełne wyżywienie oraz wychowawca. Ceny od 450 zł (za matkę i dziecko), pobyt następnego dziecka 120 zł.

Rezerwacji dokonać można w Związkowym Biurze Turystycznym UNI HUT SA (dane adresowe poniżej w ramce).

W ofercie biura znajdują Państwo również wczasy krajowe i zagraniczne z dojazdem autokarem, samolotem lub z dojazdem własnym i wiele atrakcyjnych wycieczek.

Zapraszamy!

Ceny obowiązujące w 2007 roku (ośrodek w Wierchomla)

	30.03–22.06.07	22.06–29.09.07	30.09–8.12.07	9.12.07–30.03.08
Pokoje bez łazienek/os.	20	25	20	40
Pokoje z łazienkami/os.	30	35	30	60
Pokoje z łazienkami (nowe skrzydło)/pokój	100	100	100	170
Apartament	150	150	150	250
Domek 4-osobowy (za domek)	80	100	80	160
Domek 6-osobowy (za domek)	120	150	120	240

Z „UNIHUTEM” ZA GRANICĘ

PARYŻ I ZAMKI NAD LOARĄ (2–8.06) – 900 zł

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux, 4 noclegi w okolicach Paryża w hotelu klasy turystycznej, pokoje z łazienkami, 4 śniadania, obsługę pilota-przewodnika, ubezpieczenie KL + NW + bagaż, podatek VAT.

SZLAKIEM WIN FRANCUSKICH (10–16.06) – 1199 zł

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux lub busem (klimatyzacja), 4 noclegi w hotelach klasy turystycznej w okolicach Strasbourga, Besançon, Mâcon i Genewy, 4 śniadania kontynentalne, opiekę pilota, ubezpieczenie NNW, KL + bagaż, podatek VAT.

TALLIN – RYGA – WILNO (5–10.06) – 765 zł

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux lub busem (klimatyzacja), 3 noclegi w hotelach klasy turystycznej w okolicach Tallina, Rygi i Wilna, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opiekę przewodników lokalnych podczas zwiedzania Tallina. Rygi i Wilna, opiekę pilota, ubezpiecze-

nie NNW, KL + bagaż, podatek VAT.

GRECJA: Olimpic Beach, Olimp, Meteory, Delfy, Ateny, Saloniki (1–10.06) – 1395 zł

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux lub busem (klimatyzacja), 7 noclegów w hotelach**/** na terenie Grecji (5 * Olimpic Beach, 1 * Delfy, 1 * Ateny); 7 śniadań, 7 obiadokolacji, opiekę pilota, ubezpieczenie NNW, KL + bagaż, podatek VAT.

PRAGA – WIEDEŃ – MORAWSKI KRAS (7.06–10.06) – 540 zł

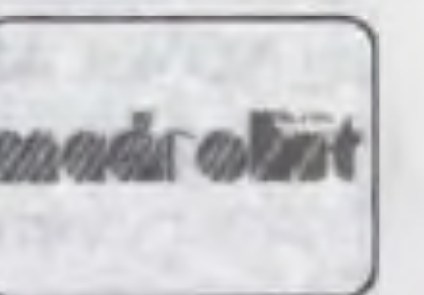
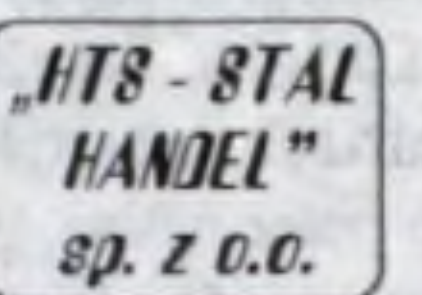
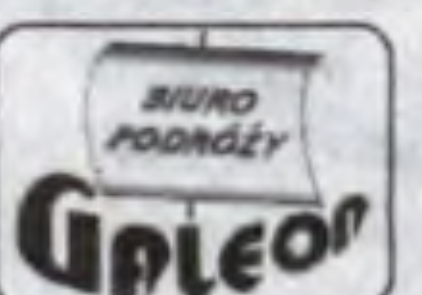
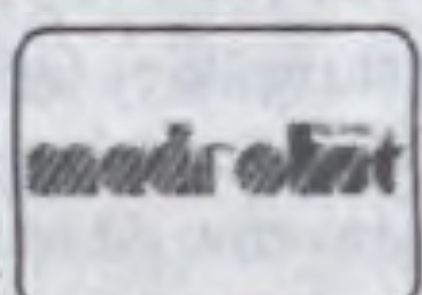
Cena zawiera: 3 noclegi ze śniadaniem, przejazd autokarem klasy lux, ubezpieczenie KL i NNW, opiekę pilota-przewodnika

RZYM-WATYKAN (5.06–1.06) – 799 zł

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux, 3 noclegi w okolicach Rzymu, 3 śniadania i 3 obiadokolacje, ubezpieczenie KL i NNW + bagaż, opiekę pilota, podatek VAT.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub telefon/faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.



ZOBACZYĆ HUTĘ!

Ponad 250 osób odwiedziło krakowską hutę podczas Dnia Otwartego. Przewodnicy z Hutniczego Oddziału PTTK oprowadzali ich po 3 wydziałach huty: na trasie wycieczki oczywiście była hala lejnicza wielkiego pieca nr 5, linia ciągłego odlewania stali (jeden z najnowocześniejszych wydziałów) i walcownia gorąca blach. O nowej, budowanej walcowni, której uroczyste otwarcie nastąpi już niebawem, przewodnicy tylko opowiadali, budząc tym samym większą ciekawość.

W 8 autokarach, które w sobotę przekraczały bramę huty, przeważała młodzież, ale były też całe rodziny. Wiesław Rybka, ślusarz z walcowni karoseryjnej, przyjechał z Damieniem pod Bochnią z żoną i dwójką dzieci: 16-letnim Rafałem i 19-letnią Pauliną. Rafał stoi przed wyborem szkoły średniej, kończy właśnie gimnazjum. Na pytanie, czy chciałby pracować w hucie, nie zaprzecza...

Michał Nowak, nieco starszy od Rafała, przyjechał zobaczyć hutę z młodszą siostrą Anią i dziewczyną, Pauliną: – *Tata też chciał jechać z nami, ale na popołudnie idzie do pracy – do laboratorium walcowni gorącej. Gdyby tu był, pewnie o wszystkim długo by nam opowiadał – zgodnie twierdziły dzieci.*

A tu czasu nie było tak wiele. Dyscyplina i sprawna organizacja. Grupy nie powinny sobie wchodzić w drogę, dlatego autokary odjeżdżały spod biura PTTK co pół godziny.

Większość naszych gości zachwycała się przemysłową scenografią wycieczki, ale były też inne reakcje. Jedną z eleganckich pań, której syn pracuje na konwertorach, nie kryła swych obaw i przerażenia:

– *Ach to powietrze, ten hałas!*

Ale syn hutnikiem chciał zostać i już.

(vk)



ORGANIZUJE SIĘ WALCOWNIA



Stoją od lewej: Zdzisław Tużnik, Marek Czopor, Artur Ziabka, Witold Dymek, Adam Bańbula, Piotr Śliwa, Józef Smoleń i Adam Dziedzic.

Z dnia na dzień jesteśmy bliżej oddania największej inwestycji Mittal Steel Poland w polskich hutach – nowej walcowni gorącej. Nowy wydział to również ludzie, którzy będą urządzenia obsługiwać. Zapadły już decyzje o wprowadzeniu do struktury Zakładu Walcownia Gorąca (ZG) nowej jednostki organizacyjnej – wydziału Nowa Walcownia Gorąca (ZGN). Kierownikiem nowej walcowni mianowano Witolda Dymka. Kierownikiem produkcji nowej walcowni został Adam Dziedzic,

kierownikiem utrzymania ruchu nowego wydziału – Marek Czopor, mechanikiem wydziału – Artur Ziabka, elektrykiem wydziału – Józef Smoleń, elektronikiem wydziału – Wojciech Policht, energetykiem wydziału – Piotr Śliwa i kierownikiem szlifierni walców – Adam Bańbula, a Zdzisław Tużnik – specjalistą technologiem wsadu i pieca. Wszyscy mają wieloletni staż pracy w krakowskiej hucie i wszyscy pracowali poprzednio na starej walcowni gorącej. Gratulujemy!

W NOT O ENERGETYCE ODNAWIALNEJ

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego Oddział w Krakowie, Stowarzyszenie Elektryków Polskich Oddział Nowohucki wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Wspierania Inicjatyw Społecznych przy UM Krakowa organizują w Klubie Technika w Krakowie Nowej Hucie cykl seminariów, odczytów i spotkań dla: firm, organizacji naukowych, społecznych oraz mieszkańców Krakowa, dotyczący najnowszych rozwiązań w szczególności dla Miasta Krakowa.

W ramach tego cyklu 31 maja 2007 roku o godzinie 13 w Klubie Technika w Krakowie Nowej Hucie (NOT), os. Centrum C bl. 10, odbędzie się odczyt prof. dr. hab. inż. Jacka Zimnego na temat „Stan i kierunki rozwoju energetyki odnawialnej w Polsce”. Prosimy wszystkich zainteresowanych o przybycie.

WYPRAWA W BORY TUCHOLSKIE

Hutniczy Oddział PTTK w Krakowie Komisja Turystyki Pieszej zaprasza na 27 wyprawę krajoznawczą „BORY TUCHOLSKIE, SZWAJCARIA KASZUBSKA i WAŁ POMORSKI”. Wyprawa odbędzie się w dniach od 11 do 18 czerwca br. Organizatorzy przygotowali bogaty program zwiedzania. Noclegi w Funce nad Jezioro Charzykowskim i w Wałcu. Stamtąd uczestnicy będą wyruszać na całodienne trasy wycieczkowe. Koszt uczestnictwa (orientacyjny): 620 zł – członkowie PTTK z opłaconą składką w Hutniczym Oddziale PTTK, 650 zł – nie należący do PTTK. Informacje i zgłoszenia: Hutniczy Oddział PTTK w Krakowie, os. Stalowe 16/2, tel. (012) 680 48 20. Organizator, przew. Komisji Turystyki Pieszej Ryszard Bielecki, tel. kom. 0502 944 852.

Dzień Dziecka w Świętochłowicach

Wszystkim rodzicom – pracownikom krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland S.A. – którzy zgłosili swoje pociechy do udziału w festynie z okazji Dnia Dziecka w Świętochłowicach przypominamy, że autokary odjeżdżają 3 czerwca, w niedzielę, o godz. 9.15 spod budynku administracyjnego „Z” przy ul. Ujastek 1. Wsiadający w Krakowie, po zgłoszeniu nazwiska u osoby odpowiadającej autokar, otrzyma bilet, który powinien okazać kierowcy przy wsiadaniu do autobusu w drodze powrotnej. Odjazd ze Świętochłowic o godz. 18.15. Do Świętochłowic można też dojechać własnym samochodem i uczestniczyć w festynie na takich samych zasadach jak uczestnicy wycieczek autokarowych. Miłej zabawy!

Kadra o integracji Mittala z Arcelorem

KLIENT TO GOTÓWKA!

– Synergia w wysokości 1,6 mld dolarów to korzyść z połączenia koncernów Mittal Steel i Arcelor – powiedział Vijay Kumar Bhatnagar, dyrektor generalny Arcelor Mittal na Europę Wschodnią, podczas spotkania kadry kierowniczej Mittal Steel Poland i Mittal Steel Ostrava, które odbyło się 25 maja w Krakowie. – *Dotychczas tylko mówiono o synergii, nie przedstawiano rzeczywistych liczb. My mówimy o konkretnych korzyściach w zaopatrzeniu, marketingu i w produkcji* – dodał V. Bhatnagar.

Głównym celem spotkania było poinformowanie kadry o złożonym procesie integracji firm Arcelor i Mittal. W obu firmach obowiązywały wcześniej różne modele biznesowe. Arcelor ma strukturę bardziej scentralizowaną niż Mittal, specjalizuje się w wyrobach o wysokiej wartości dodanej, ma też silną, własną sieć dys-

trybucji. Mittal jest bardziej nastawiony na wielkość produkcji i zysk, natomiast w Arcelore obowiązuje zasada, że najważniejsze jest zadowolenie klienta. Teraz to trzeba połączyć.

– *Dewizą nowego koncernu ma szansę stać się powiedzenie, które mówi, że „klient to gotówka”* – zauważył Sanjay Sammadar, członek Zarządu Mittal Steel Poland, dyrektor sprzedaży i marketingu Arcelor Mittal na Europę Wschodnią. – *To najlepiej oddaje nasze wspólne cele.*

Silą połączonej firmy to 50 biur handlowych na 5 kontynentach. Firma sprzedaje nie tylko to, co sama produkuje, ale i to, co produkują inni. Trudno znaleźć produkt, którego nie oferujemy.

Mamy też słabości, ale zdając sobie z nich sprawę, likwidujemy zaniechania. W Polsce np. jest to brak zdolności cięcia na wymiar, ocyn-

kowania i zbyt mała długość walcowanych szyn. Jednak już nad tym wszystkim pracujemy. W Galati i w Ostrawie, a także w Krakowie, powstają centra serwisowe, które będą oferować klientom usługi w zakresie dostosowywania wyrobów do potrzeb klienta. Wszystkie będą wzorować się na centrum serwisowym Arcelora w Bytomiu.

Rumuńska huta Galati, czeska Ostrava i cztery polskie huty rozwijają się w myśl koncepcji hut „siostrzanych”. Współpraca obejmuje strukturę organizacyjną, procesy projektowe, działania prorynkowe. Wciąż jesteśmy bardziej wschodni niż zachodni, ale tej odrębności nie musimy się wstydić. Europa ma w tej chwili lepszą bazę niż USA. Wyniki hut europejskich są bardzo dobre, także prognozy gospodarcze dają podstawy do zadowolenia. Europa nie ma się

czym martwić, Unia Europejska zmienia się szybciej niż USA.

– *Wprawdzie produkcja w pierwszym kwartale stała na bardzo dobrym poziomie, zwłaszcza w Krakowie, jednak nie wszystko poszło nam tak dobrze – nie pozwalał na samozadowolenie prezes Mittal Steel Poland Gregor Muenstermann. – Produkcja mogłaby być jeszcze wyższa, gdybyśmy wcześniej przewidzieli taki popyt. Nie udało nam się na tyle pozyskać nowych klientów, jesteśmy trochę opóźnieni w rozwoju nowych produktów, nie wszystkie wymogi zostały spełnione. Musimy pracować nad bezpieczeństwem, jeżeli chcemy osiągnąć wskaźnik „0” wypadków. W naszym koncernie powinna obowiązywać kultura ciągłego samodoskonalenia. Musimy zapomnieć o starym typie myślenia i dostarczać na rynek to, czego oczekuje klient, a nie to, co nam pasuje.*

Po ubiegłorocznym, wiedeńskim Road Show, które pokazało, jakie są kierunki komunikacji w grupie, krakowskie spotkanie kadry Europy Wschodniej było kolejnym krokiem ku integracji. Następne spotkanie za 6 miesięcy. vk

PRZEDSZKOLAKI DLA KRAKOWA

Dnia 5 czerwca 1257 roku książę krakowski Bolesław Wstydlwy wydał Akt Lokacyjny dla Krakowa.

Chcąc uczcić rocznicę tego historycznego wydarzenia, nauczyciele oraz przedszkolaki z terenu Nowej Huty przygotowali imprezę uświetniającą obchody 750 – lecia lokacji Miasta Krakowa. Odbędzie się ona w Nowohuckim Centrum Kultury w dniach 23-25 maja bieżącego roku. W ciągu trzech dni wystąpiły dzieci ze wszystkich nowohuckich placówek przedszkolnych. Przegląd został objęty Patronatem Honorowym przez Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego oraz Małopolskiego Kuratora Oświaty Józefa Rostworowskiego. Występy były ukoronowaniem całorocznej pracy wychowawców przedszkoli, którzy najmłodszym mieszkańcom „Wawelskiego Grodu” przybliżali tradycję, kulturę i dzieje swojego rodzinnego miasta. Dzieci w ciągu całego okresu przygotowań do tego ważnego wydarzenia słuchały legend i baśni, poznawały tańce, zabawy i zwyczaje ludowe, pieśni i przysłówki, zwiedzały najpiękniejsze zakątki Krakowa. Dzięki tej aktywności uczyły się miłości do miasta i stały się czynnymi uczestnikami tradycji kulturowej. Autorkami i realizatorami pomysłu zorganizowania tej imprezy było grono dyrektorek nowohuckich przedszkoli wspomnianych przez Małgorzatę Grześkiewicz, wizytatora Kuratorium Oświaty w Krakowie. Urząd Miasta Krakowa dofinansował imprezę, dzięki czemu każda z placówek przedszkolnych wzbogaciła się o nowe stroje regionalne. Wydawać by się mogło, że trudnością będzie znalezienie treści i form, aby uatrakcyjnić występy 36 grup przedszkolnych i ukazać piękno Krakowa oraz uczucia najmłodszych mieszkańców do swojego miasta. O to zadbała profesjonalna kadra pracująca w przedszkolach w Nowej Hucie. Nauczycielki wykazały się niezwykłą pomysłowością, kreatywnością i dociekliwością w poszukiwaniu materiałów źródłowych. Wiele z nich opracowało autorskie scenariusze, wykorzystano

twórczość dziecięcą. Tak też każdy z występów był inny. Występy dostarczyły wiele radości dzieciom, które w odświętnych, regionalnych strojach prezentowały swoje umiejętności muzyczne i taneczne. W czasie przeglądu można było zobaczyć taniec krakowiak w różnych układach choreograficznych z wykorzystaniem podstawowych figur, co w wykonaniu przedszkolaków było niezapomnianym wydarzeniem. Można było podziwiać również inscenizacje teatralne na motywach krakowskich legend oraz wysłuchać treści mówiących o pięknie naszej dzielnicy w rytmie hip – hop. Młodzi artyści widząc zachwyt, wzruszenie oraz żywą reakcję zgromadzonej publiczności cieszyli się bardzo z odniesionego sukcesu. Na szczególną uwagę zasługiwała scenografia. Sala, w której występowały dzieci ozdobiona została wiankami krakowskimi wykonanymi przez nauczycielki i dzieci ze wszystkich przedszkoli biorących udział w przeglądzie oraz pracami dzieci na temat Krakowa. Mimo, iż nie był to konkurs tylko taka „przyjaźnielska” wymiana doświadczeń, wszystkie występy były na bardzo wysokim poziomie merytorycznym i artystycznym. Dla dzieci uczęszczających do nowohuckich przedszkoli, a także dla uczestników imprezy była to niezapomniana lekcja patriotyzmu, sprawdzian z naszej tożsamości lokalnej i narodowej. Organizatorzy są bardzo zadowoleni z przebiegu imprezy, gdyż osiągnęli zakładane sobie cele i wzbogaceni o nowe doświadczenia planują, aby Nowohucki Przegląd Twórczości Artystycznej Dzieci Przedszkolnych stał się imprezą cykliczną. Sprawdziła się bowiem zasada, iż prawdziwa edukacja zaczyna się od przedszkola. Przedszkolaki godnie rozpoczęły uroczyste obchody 750 – lecia lokacji Miasta Krakowa. Obserwując zaangażowanie dzieci, można wierzyć, że zaowocuje to w przyszłości o ich lokalnej i narodowej tożsamości. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy wspierali przegląd i brawami i dobrym słowem nagradzali przedszkolaków. (p)

32 komputer trafił do SP 88 w os. Szklane Domy

ROZDAJEMY KOMPUTERY



To już 32 komputer w ramach naszej akcji „Rozdajemy komputery” zorganizowanej wspólnie z Fundacją Andrzeja Urbańczyka. Trafił do SP 88 im. Stefana Żeromskiego w os. Szklane Domy. Komputer przekazał prezes Fundacji Wojciech Filemonowicz, a odebrali go dyr. szkoły Anna Mroczkowska w towarzystwie uczennic: Jagody Gońko, Weroniki Witowskiej, Karoliny Marat, Dominiki Czółno, Karoliny Wilk oraz Anety Totoń. Ta szkoła podstawowa liczy 400 uczniów i uczenie już zapo-

wiada swój udział w naszej kolejnej edukacyjnej akcji, o której Czytelnicy dowiedzą się z następnego „Głosu”. Oficjalnie ogłosimy ją na festynie „Laurka dla Krakowa” w najbliższą niedzielę ok. godz. 15 pod Nowohuckim Centrum Kultury. Już teraz mogą poinformować, że będą do wygrania 3 nowe komputery i wiele innych cennych nagród dla placówek, które wezmą udział w tej akcji, a także indywidualnych Czytelników. (sp)

Fot. Sławomir Pietrzyk

Notowania cenowe

NA DZIEŃ DZIECKA

Firma FHU „ELMAR” os. Piastów 60 A paw. 3 mieszcząca się na Placu Targowym „Piast” życzy wszystkim dzieciom wszystkiego najlepszego i zaprasza „milusińskich” z rodzicami na zakupy. Poleca duży wybór hulajnóg – trókołowych, aluminiowych, a także z kołami pompowanymi.

W sprzedaży posiada również rowery dla dzieci (oprócz rowerów dla starszych dzieci i dorosłych). Oto niektóre z nich: trókołowe MAGIC 160 zł, TURBO 170 zł na kole 12” – MEXLER 290 zł, MAGNUM 270 zł, ARKUS 290 zł, koło 16” – MEXLLER 349 zł, URWIS 270 zł.

W swojej ofercie ELMAR posiada również w sprzedaży: kijki do tych rowerów w cenie 16 zł, kaski rowerowe w różnych kolorach i rozmiarach w cenie od 39 zł, kaski z lampką diodową umieszczoną z tyłu kasku, rękawice na rower w cenie od 15 zł. Firma oferuje też duży wybór rowerów komisyjnych na kole 12”, 16”, 20” w cenie od 80 zł do 200 zł. **TEGO JESZCZE NIE BYŁO!**

Nowością firmy jest wprowadzenie roweru „zastępczego”. Pozostawiając w serwisie rower do naprawy – klient otrzyma w zamian na ten czas rower „zastępczy”. Zapraszamy i życzymy udanych zakupów! Warto przypomnieć, że ELMAR to kompleksowa firma. Na miejscu znajduje się serwis rowerowy i każdy zakupiony sprzęt na miejscu jest serwisowany gwarancyjnie i pogwarancyjnie. Znajduje się tutaj wypożyczalnia rowerów. Na miejscu jest sklep z osprzętem i akcesoriami, gdzie kupimy wszystko, co jest potrzebne do roweru. Uwaga: na miejscu można zamówić rower marzeń. Jak mnie zapewniła właścicielka firmy ELMAR Marina Zobek, można tu zamówić dowolny rower z osprzętem według uznania, który zostanie na miejscu zmontowany. (sp)

WALUTA

Po długim okresie umacniania się złotych, zaczęła ona obecnie tracić na wartości w stosunku do walut obcych. Tylko w mijającym tygodniu straciła ona po 6 groszy w relacji do dolara i euro.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,81–2,87 zł, euro: 3,78–3,85 zł, GBP: 5,56–5,64 zł. (mp)

„POD BRZÓŻKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

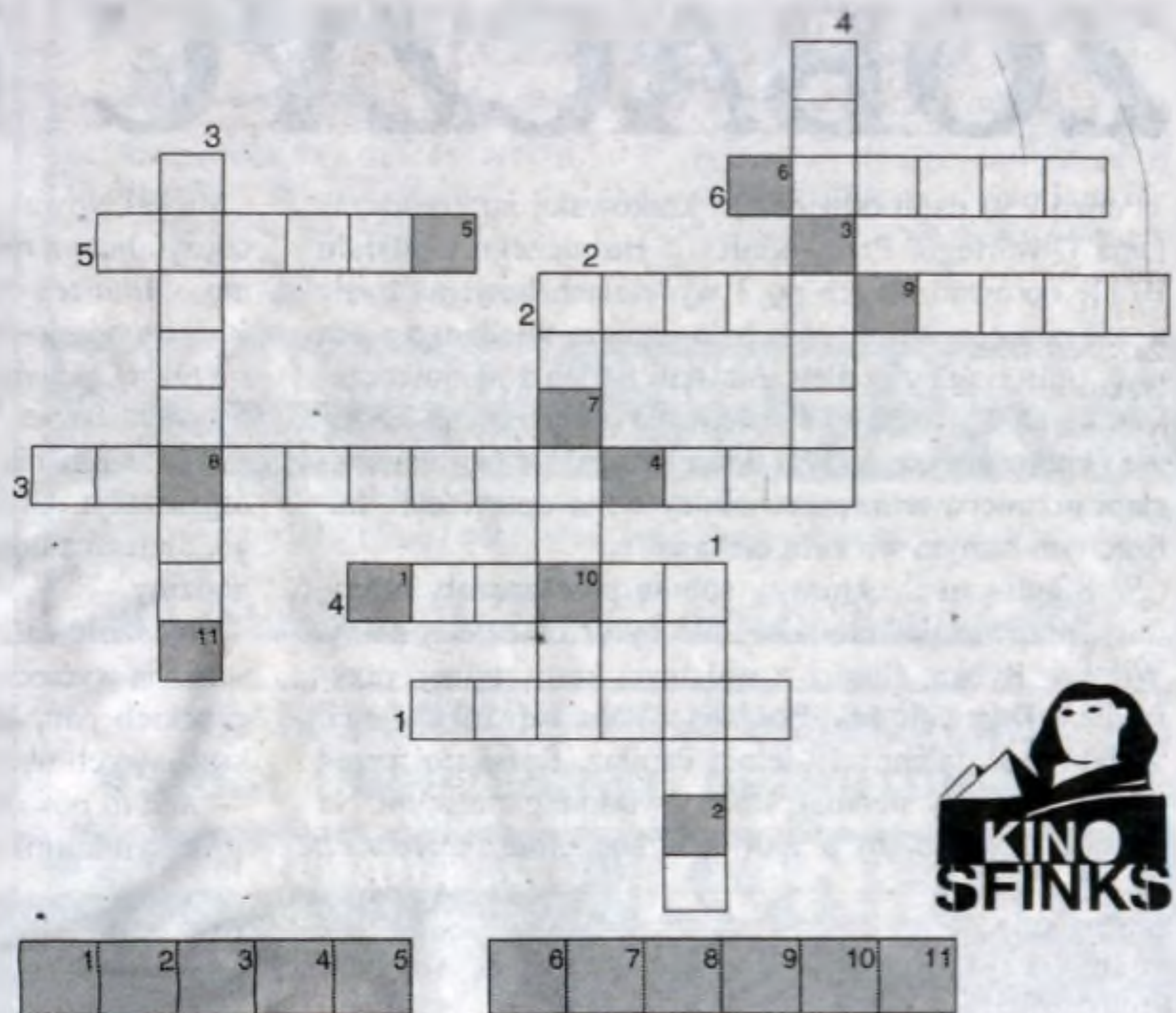
TV SAT TELEBIM

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

Kupię opla astrę srebrny metalik. 0609-254-562.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. twórca najnowszej filmu DUCHY GOI znany m.in. z filmów HAIR, AMADEUSZ, CZŁOWIEK Z KSIĘŻYCA, 2. napisał scenariusz na przykład do filmów TRZY KOLORY CZERWONY; BIAŁY; NIEBIESKI, 3. film ... – rodzaj trójwymiarowej rejestracji przestrzennego obrazu przedmiotów i zjawisk na taśmie filmowej – wykorzystujący zjawisko holografii, 4. jest główną „bohaterką” uroczego komediodramatu ZHANG YANGA z ’99 o pewnym miejscu spotkań mężczyzn mieszkających w Pekinie, 5. Cezary i Radosław – bracia, aktorzy. Ten pierwszy grał w filmach Koterskiego i Machulskiego, 6. twórca czarnego, surrealistycznego DELICATESSEN, po 10 latach kręci AMELIĘ.

Pionowo: 1. Kieślowski znany jest z serii DEKALOG z tryptyku TRZY KOŁORY, a już w ’79 nakręcił wybitny film o Filipie Moszu z J. Stuhrem w roli głównej, 2. stworzył muzykę do wielu obrazów K. Kieślowskiego, 3. Jan – aktor (VABANK) i Juliusz – reżyser (VABANK; SEKSMISJA; KINGSAJZ, KILER), 4. film Fritza Langa z ’36 roku o mężczyźnie (S.Tracy), który zostaje aresztowany pomimo braku dowodów.

Odpowiedzi należy przysłać pocztą na adres: os. Górali 5, 31-959 KRAKÓW lub e-mail: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy, 6 czerwca 2007.

Hasło ostatniej krzyżówki z 24 maja brzmi: SZKOŁA POLSKA. Osoba, która wygrała karnet do kina za rozwiązanie krzyżówki z 17 maja jest p. Piotr Majewski. Gratulujemy!

Od 1 do 6 czerwca w kinie SFINKS

TYDZIEŃ HISPANSKO-MEKSYKAŃSKI

■ **Labirynt Fauna** – tajemnicza i magiczna jest jedna z pierwszych scen, w której mała Ofelia spotyka w lesie filigranową wróżkę. Jest to zapowiedź tego, co będzie się działo przez cały czas trwania filmu. W kinie hiszpańskim świat realny często przeplata się ze światem duchów i fantazji, jest to naturalne i często oczywiste, jakby obie przestrzenie egzystowały równolegle. W obrazie Guillermo del Toro dzieje się podobnie. Mała dziewczynka chcąc uciec od okropieństw wojny, które reprezentuje jej okrutny ojciec, zanurza się w świat baśni i snów. Magiczne labirynty oraz spotykane w nich istoty wcale nie są słodkie i cukierkowe, wyprowadzają w ich świat jak wycieczki dziecka w obszar swojej podświadomości.

Labirynt Fauna można więc uznać za mroczną baśń dla dorosłych, baśń o dojrzewaniu.

■ **Granatowy Prawie Czarny** – prosty, chwilami komiczny film o poszukiwaniu samego siebie, o tym jak trudno czasem odnaleźć granicę między tym, czego się od nas oczekuje a tym, czego sami chcemy. Obraz o niespełnionych marzeniach młodych ludzi, którzy próbują wejść w trudną i zagmatwaną dorosłość. Obsypany licznymi nagrodami debiut Daniela Sáncheza Arévalo, w którym zobaczymy Madryt, wielorodzinną kamienicę i młodego człowieka próbującego poukładać jakoś swoje życie i relacje z bliskimi.

Repertuar kina Sfinks drukujemy na stronie obok.

Bajkowy bal z okazji Dnia Dziecka

WAKACYJNE MARZENIA KRÓLEWSKIEJ PARY

Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 4, tel. 012-644-38-98 lub 012- 642- 28-70) serdecznie zaprasza w niedzielę, 3 czerwca br. o godz. 11.00 dzieci w wieku 3–7 lat oraz ich rodziców na „Bajkowy bal z okazji Dnia Dziecka – Wakacyjne marzenia królewskiej pary”. Bal poprowadzą jak zawsze aktorzy Teatru Groteska w Krakowie, do tańca zagra zespół WW Band.

Na czytelników gazety, którzy jako pierwsi zadzwonią do redakcji, czeka zaproszenie dla dwójki dzieci i ich rodziców. Odbiór zaproszenia (z aktualnym numerem gazety) w Sali Tańca. (f)

XXIV Festiwal Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki”

KONCERT FINAŁOWY

1 czerwca (piątek), o godz. 10.00 na sali estradowej NCK odbędzie się koncert finałowy festiwalu piosenki dziecięcej. W programie: występ finalistów, rozdanie nagród i dyplomów oraz zakończenie Festiwalu, prowadzenie: BRIAN SCOTT, znany prezenter radiowy i telewizyjny. Bilety w cenie 5 zł. Informacje: NCK, pok. 013, tel. (012) 644-12-33, (012) 644-24-81. (mp)

„KRAKÓW MÓJ UKOCHANY”

23 maja br. Małopolskie Stowarzyszenie Twórców Kultury w Krakowie i Klub „Wersalik” z os. Ogrodowego zaprosiły na wernisaż wystawy prac uczących 750. rocznicę lokacji Miasta Krakowa. Kilkadziesiąt prac nadesłanych na ogólnopolską wystawę stworzyło wyjątkową okazję do prezentacji ich twórców oraz przekazania artystycznych wizji Krakowa. Twórczość jest bardzo zróżnicowana w zależności od postaw ich twórców. Olej, gwasz, akwarela, fotografia, grafika, tkactwo artystyczne przedstawiają nam świat uczuć i wyobraźni, w których kolor i forma często są istotniejsze od konkretności i pokazują nam jak wielką siłą tkwi w różnorodności środków malarskich, a przede wszystkim w indywidualnym spojrzeniu i własnej interpretacji pracy artysty. Obraz naszego miasta przedstawionego na obrazach dopełnia 10 plansz kolekcjonera filokartysty – Stanisława Chmury – z unikatowymi, niejednokrotnie zabytkowymi kartkami z Krakowa. Na wernisażu w klubie „Wersalik” swoje utwory o Krakowie



przeżyli poeci zrzeszeni w MSTK. Akompaniował na gitarze klasycznej Zenon Wojnar. Wystąpił także zespół seniorów „Złota Jesień” pod kierownictwem Janiny Budy. Grali także Mieczysław Szajca i Marian Soja. W wystawie udział biorą: Adam Blok, Longina Bujas, Marcin Burmiński, Helena Cieciani, Stanisława Bożena

Dziedzic, Jadwiga Godzik, Janusz Janas, Marian Majkut, Maria Maślankowska, Robert Maślankowski, Anna Nosal-Tobiasz, Janusz Ostrowski, Julia Pawlicka-Dekert, Małgorzata Pfisterer, Bogumił Serczyk, Józef Stachnik oraz Irena Suryjak (na zdjęciu obraz jej autorstwa). (mp) fot. Marcin Pietrzyk

Festyn Ekologiczny w Klubie „Jedność” w Wolicy

BOCIANI KLEKOT

Jest takie miejsce w Nowej Hucie, gdzie mieszkają bociany. W rejonie Przylaski Wyciąskiego i Wolicy znajduje się kilka gniazd bocianich i to zamieszkałych. O tych, przy domu Władysława Pietrzaka i Haliny Bonarskiej nieraz pisaliśmy na łamach „Głosu”. Zatem nic dziwnego, że Klub Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta „Jedność” z Wolicy zorganizował Festyn Ekologiczny „Bociani klekot”. Wzięli w nim udział uczniowie i uczennice z SP 142

w Wolicy. Sprawdzono u uczestników wiadomości z życia bocianów w formie quizu i krzyżówki. Odbły się bocianie konkursy sprawnościowe: skoki na jednej nodze, potyczki bocianów, pojenie młodych piskląt bocianich, łapanie żab (zbijany), żerowanie bocianów. przenoszenie żabek do gniazda, układanie puzzli z bocianem, układanie nowych słów z tytułu imprezy „BOCIANI KLEKOT”. W ramach konkursu plastycznego wykonano prawdziwe bocianie



Teatr Tańca GRUPAboso przedstawia:

„Jestestwa”

3 czerwca (niedziela), o godz. 19.00, na sali estradowej NCK wystąpi Teatr Tańca „GRUPAboso” z premierowym programem „Jestestwa”. Choreografia: Eryk Makohon. Występują: Teresa Albin, Barbara Kopala, Magdalena Koza, Dorota Wacek, Katarzyna Ziemska, Paweł Łyskawa, Eryk Makohon. Premie-rze towarzyszyć będzie wystawa prac Wacława Wantucha, znanego krakowskiego fotografa, współautora plakatu promującego przedstawienie „GRUPYboso”. Przedstawienie odbywa się w ramach obchodów 750-lecia lokacji Miasta Krakowa. „Jestestwa” to najnowszy spektakl Teatru Tańca „GRUPAboso”. Przedstawi-

nie będzie można obejrzeć w NCK także 10 czerwca. Spektakl porusza problem poszukiwania własnej tożsamości, odkrywania prawdziwego JA. Jest zapisem dróg prowadzących do absolutnego wyzwolenia. Obok bogatych kompozycji ruchowych ważnym elementem spektaklu jest oprawa plastyczna oraz multimedialna, jedne z podstawowych aspektów scenicznej kreacji Teatru Tańca „GRUPAboso”, będące niejako dopełnieniem ruchowego przekazu tancerzy. Cieleśność będąca narzuconą z góry formą, to kolejny problem poruszany w spektaklu kilkakrotnie. Ciało współtworzy nasze jestestwo, tak jak ciała nagich tancerzy, z ich jednością i niepowa-

rzalną innością, tworzą tytuł spektaklu... Teatr Tańca „GRUPAboso” powstał w 1996 roku. Założycielem i choreografem jest Eryk Makohon. Siedzibę i mecenat teatru stanowi Nowohuckie Centrum Kultury w Krakowie. Zespół obok produkcji scenicznych zajmuje się kształceniem młodych tancerzy, zarówno w warsztacie ruchowej jak i interpretacyjno-aktorskiej. Zespół jest laureatem wielu festiwali i konkursów. Ostatnim osiągnięciem „GRUPYboso” jest zwycięstwo w polskich eliminacjach i reprezentowanie kraju na XIII Biennale Młodych Artystów Europy i Krajów Śródziemnomorskich, który w listopadzie odbędzie się w Aleksandrii (Egipt). Bilety są do nabycia w cenach: 10 zł, 15 zł. Kasa NCK: tel. (012) 644-02-66 wew. 301. Informacje: NCK, pok. 219 bud. B, tel. (012) 644-02-66 wew. 312. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 15.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jak jest przedziwne imię Twoje, Panie
 (por. Psalm 8)

Imię Boga naszego brzmi – MIŁOŚĆ. Każde więc wezwanie; każde wypowiedzenie choćby jednego z Jego licznych określeń: Jezus Maria, Krucyfiks, Rany Boskie itd. to nic innego jak wyznawanie Mu swej miłości.

A skoro tak się rzeczy mają, jak wytłumaczyć nader częste nadużywanie imion Bożych? I czy to jest normalne, żeby imię osoby, którą się kocha i o której się wie, iż Ta ukochała mnie bez granic, używać do czcnych rzeczy?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).

● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek 10–16.

KINA

SEINKS: ● 1 i 2.06 (piątek i sobota) – godz. 17.00 – „Granatowy Prawie Czarny” (Hiszpania, 15 lat), godz. 19.00 – „Labirynt Fauna” (Meksyk-Hiszpania-USA, 15 lat). ● 3.06 (niedziela) – godz. 17.00 – „Labirynt Fauna”, godz. 19.15 – „Granatowy Prawie Czarny”. ● 4.06 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 5.06 (wtorek) – godz. 17.00 – „Labirynt Fauna”, godz. 19.15 – „Granatowy Prawie Czarny”. ● 6.06 (środa) – godz. 17.00 – „Granatowy Prawie Czarny”. godz. 19.00 – „Labirynt Fauna”. ● 7.06 (czwartek) – kino nieczynne.

W TEATRZE LUDOWYM

● Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 1 VI (piątek), godz. 11 – Książę i żebrak czyli zagadka cyberprzestrzeni.
 ● Scena Stolarska, os. Teatralne 23: ● 6 VI (środa), godz. 11 – Odłot.
 ● Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 1 VI (piątek), godz. 17 – Niezwykły dom pana A., czyli skradzione dźwięki. ● 2 VI (sobota), godz. 17 – Niezwykły dom pana A., czyli skradzione dźwięki (premiera). ● 3 VI (niedziela), godz. 11 – Niezwykły dom pana A., czyli skradzione dźwięki (inauguracja sceny rodzinnej).

ULICE NIE DLA PRZESTĘPCÓW

Rozmawiamy z komendantem VIII Komisariatu Policji, podinspektorem Krzysztofem Sokołem

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– Przeszedłem z nim wszystkie burzliwe dzieje mojego miasta i pewnie rozstanę się z tym budynkiem w chwili odejścia na emeryturę. Swojej pracy nie traktuję li tylko jako źródła dochodu, gdyż wtedy pewnie pracowałbym już w innym zawodzie. Satisfakcję sprawia mi możliwość zapewniania bezpieczeństwa mieszkańcom w mojej dzielnicy. Każde niepowodzenie, za którym kryje się czyjeś nieszczęście traktuję jako zdarzenie dotyczące mnie osobiście. Analizuję, co mogła jeszcze policja zrobić, aby do takiego zdarzenia nigdy nie doszło i wraz z kolegami staramy się znaleźć takie rozwiązanie na przyszłość, by temu zapobiec.

– Czy przestępczy nowohucki światek zmienia się? Z innego rodzaju przestępstwami mamy do czynienia?

– Szalone przyspieszenie, któremu dajemy się ponieść, niesie nowe zdarzenia przestępcze nie występujące w przeszłości. Przestępczość wśród nieletnich, tak dziś nagminna, dawniej była marginalna i łatwiejsza do opamiętania zarówno z pomocą samych rodziców jak też szkół. Wirtualny świat wygenerował internetowych oszustów, niewidocznych, a jakże groźnych. Nie możemy spojrzeć im w twarz wcześniej niż na sali rozpraw, gdy na odzyskanie utraconych wartości materialnych jest już za późno. Oszust ukryty za szklanym ekranem nie musi się już wykazać finezją jak za dawnych lat i umiejętnością bezpośredniego wpływu na psychikę oszukiwanego. Elektronika, a za nią elektroniczne wspomaganie policji nie może uprzedmiotowić poszkodowanego człowieka, który od policjantów oczekuje nie tylko pomocy, a być może przede wszystkim wsparcia moralnego. Dopóki policjant nie zrozumie tego mienić się stróżem prawa nie powinien. Postaram, o tej powinności podwładnym przypomnieć i w służbie codziennej stosować. Dzielnica jest dla spokojnych i odpowiedzialnych mieszkańców, a tym, którzy ulicami chcieliby zawładnąć i naruszyć spokój powiem tylko, że obrońcy ulicy codziennie bez względu na porę roku i pogodę będą temu przeciwdziałać, nie zawsze oficjalnie w mundurze, ale częściej niewidoczni wtopieni w miasto, skutecznie eliminować będą tych, którzy za nic mają poszanowanie dla cudzej własności i spokój obywateli.

■ **W zwalczaniu przestępczości wręcz niezbędna jest współpraca mieszkańców z policją. Czy nowohucka społeczność wykazuje taką chęć?**

– Cechą miast i miasteczek krajów europejskich, nie tak od nas oddległych, jest wszechstronna pomoc ich mieszkańców świadczona lokalnej policji. Polegająca choćby na informowaniu o obcych kręcących się w pobliżu ich miejsc zamieszkania, informowaniu o chuliganach niszczących mienie i zakłócających spokój oraz o wszelkich zjawiskach generujących możliwość popełnienia przestępstwa. Współodpowiedzialność za bezpieczeństwo, choć iluzoryczna, przybliża a wręcz zaciera odległość policjanta od mieszkańca któremu służy. W Nowej Hucie takie postawy obywatelskie zdarzają się coraz częściej.

UCIĄŻALIWE NA CO DZIEŃ

■ Według mojego rozeznania w

Nowej Hucie mniej jest (odpukać w nie malowane) przestępstw z kategorii tych najcięższych, a więcej takiej „drobnicy” jak np. uszkodzenia samochodów, włamania, ro-

uczyszczanych, pozbawionych oświetlenia. Ofiarami są zazwyczaj osoby idące samotnie i korzystające np. z telefonu komórkowego lub będące pod wpływem alkoholu. I znowu naj-



Na zdjęciu komendant Krzysztof Sokół.

dzinne awantury, które wyjątkowo doskwierają tutaj mieszkańcom. Czy pan to potwierdza? Jeżeli tak, to które z przestępstw zaliczyć można do tych najbardziej uciążliwych?

– Są to włamania do samochodów. W tym roku odnotowaliśmy blisko 100 takich przestępstw. Jest ich najwięcej w osiedlach: Dywizjonu 303 (na parkingach przed blokami o wyższej numeracji) i w os. 2 Pułku Lotniczego. Najbardziej kuszą włamywaczy samochody marki Ford z zamontowanymi w nich fabrycznie radioodtwarzaczami. Potem łupem złodziei padają: volkswageny, skody i ople. Nie należy też zapomnieć o uszkodzeniach samochodów. I w tej kategorii wiedzie prym os. Dywizjonu 303. Poza tym najwięcej uszkodzeń samochodów zdarza się w osiedlach: Krakowiaków, w rejonie starych Czyżyn i os. Kolorowym. W tym roku takich przestępstw odnotowano blisko 80. Do najczęściej dewastowanych należą auta marek: fiat, opel, citroen i skoda.

Kradzieże samochodów to odrębny problem, dużo poważniejszy. Już w tym roku zgłoszono nam aż 55 kradzieży aut. Złodzieje kradną najczęściej samochody z rodziny Fiata (skradziono ich 16). Potem łupem złodziei padają w kolejności: volkswageny (skradziono ich 14), daewoo (9). I znowu najczęściej dochodzi do takich kradzieży w os. Dywizjonu 303. Na drugim miejscu plasuje się os. Kolorowe, potem os. 2 Pułku Lotniczego i parking hipermarketu M1.

Odnótowaliśmy też w tym roku 33 włamania do mieszkań. I znowu najczęściej włamań było w os. Dywizjonu 303 i os. 2 Pułku Lotniczego. Mieszkańcom włamywacze zaatakowali też mieszkania w nowo oddanych blokach w rejonie ulic: Padniewskiego, Cieślowskiego i Śliwkowej. Tę kategorię przestępstw jak i sposoby zapobiegania im, gdy znajduje się miejsce w „Głosie”, opiszemy w najbliższym czasie.

■ **Nie wspominał pan o rozbojach, których przecież w Nowej Hucie jest немало.**

– Najcięższą kategorią przestępstw, tych z rodzaju niebezpiecznych, z pogranicza zagrożenia życia i zdrowia są właśnie rozboje. W tym roku odnotowaliśmy ich ponad 70. Dochodzi do nich najczęściej w miejscach mało

więcej rozbojów odnotowaliśmy w os. Dywizjonu 303. Potem, pod względem tego rodzaju zagrożeń, uplasowały się: centrum Nowej Huty (rejon przystanków komunalnych), rejon parku AWF, przejście podziemne pod rondem Czyżyńskim i ul. Bieńczyka. Chciałbym tutaj dodać, że wieloma ze sprawców zajął się już sąd. W stosunku do 10 z nich sąd zastosował areszt tymczasowy, a w stosunku do 7 zatrzymanych zastosowano dozór policyjny. Niektórzy z tymczasowo aresztowanych z procedury rozboju uczynili sobie główne źródło utrzymania.

■ **Rozpoczął się sezon rowerowy, więc pewno i złodzieje rowerowi rozpoczęli swoje żniwa?**

– Tak, rowery zmieniają swoich właścicieli. W tym sezonie skradziono już blisko 50 rowerów. Odnótowano kradzież 14 rowerów w wyniku włamań do piwnic i wózkowni. Ginią rowery pozostawione przed sklepami. Złodzieje rowerów dopuszczają się też rozbojów na jadących rowerzystach. Ostrzegamy.

■ **Hipermarkety kuszą złodziei?**

– Część z nich faktycznie przeniosła się do tych wielkopowierzchniowych sklepów. Hipermarkety kuszą złodziei cudzych rzeczy. Tam klienci okradani są z telefonów komórkowych, dokumentów, pieniędzy itp. Kuszą też złodziei towary wystawiane w sklepach na sprzedaż. Dla przykładu, w tym roku zatrzymano w M1 – 15 sprawców kradzieży, a w Carrefourze – 6.

■ **Czy policjanci z waszego komisariatu mają do czynienia z przestępstwami nazwijmy je nietypowymi?**

– Tak. Są to oszustwa polegające na wyłudzeniu lub usiłowaniu wyłudzenia odszkodowań. Wynika to z faktu, że Centrum Likwidacji Szkód PZU (szkód komunikacyjnych) znajduje się przy al. Pokoju i obsługuje prawie całą Małopolskę. Te sprawy w prowadzeniu są skomplikowane i niejednokrotnie wymagają powoływania biegłych z zakresu rekonstrukcji wypadków. Spośród zgłoszonych w tym roku 55 spraw, 13 zakończyło się sporządzeniem aktu oskarżenia. W każdej z tych spraw występuje co najmniej dwóch sprawców, więc są to pracochłonne dochodzenia. Dodam jeszcze, że 80 proc. spraw kierowanych do nas z podejrzeniem oszustwa

na szkodę PZU, kończy się udowodnieniem zgłaszającym zamiarów przestępczych.

■ **W waszym rejonie jest też kombinat metalurgiczny. Czy w związku z tym macie do czynienia z jakimś jeszcze innym rodzajem przestępstw?**

– No, nie jest to już kombinat z czasów swojej świetności. Jest zakładem raczej zabytkowym, na terenie którego zbieracze metali kolorowych i złomu znajdują cenne dla siebie łupy. Łupem złodziei padają też często gotowe i drogie wyroby, takie jak np. blacha. Tylko ostatnio zatrzymano 9 mężczyzn, którym „przydały” się przewody miedziane, rury i blacha. Próbuje opuścić bramy kombinatu jego pracownicy chowali łup w różnych miejscach. Jeden z zatrzymanych przez ochronę kombinatu pracowników miał przy sobie 24 kg miedzi. Inni swoje łupy chowali w bagażnikach samochodów lub pod siedzeniem. Nie należy też do rzadkości, że z kombinatu wyjeżdża tir, którym złodzieje usiłują przewieźć przez bramę np. 15 ton skradzionej stali.

■ **Uciążliwi są złomiarze.**

– Zgadza się. Pojawiają się nie tylko w hucie, ale i np. w rejonach mało zabudowanych osiedli podmiejskich, gdzie często dochodzi do kradzieży sieci telekomunikacyjnych oraz sieci trakcji kolejowej. Wiąże się to z dużą uciążliwością dla mieszkańców tam, szczególnie dla abonentów TP SA. A w drugim przypadku, na dobre kole i odbiorcom przewożonych przez nią towarów nie wychodzą spóźnienia w dostawach. Złodzieje nie mają wyobraźni, nie myślą o niebezpieczeń-



Nie – dla silnych w grupie.

stwie porażenia prądem.

■ **Tak jak zapewne o tym nie myślą ludzie, którzy kradną gaz robiąc sobie prowizoryczne np. z dętek podłączenia do sieci. Czy po tragedii w os. Handlowym jest więcej zgłoszeń o stwarzających zagrożenie złodziejach gazu?**

– Podkarpacka Spółka Gazownicza informuje nas o takich podejrzeniach. W kilku przypadkach ujawniono nielegalne podłączenie instalacji. Ostrzegamy takich użytkowników! Bezmyślność i chęć żerowania na „państwowym” kończy się z reguły skierowaniem takich spraw do sądu nie tylko z zarzutem kradzieży, ale i zarzutem spowodowania niebezpieczeństwa dla życia innych.

■ **Z tego wynika, że policjantom pracy nie zabraknie. Ważne jest wasze doświadczenie, poświęcenie, ale moim zdaniem przydałoby się coś więcej. Nie dotknę kwestii za-**

robków, a co za tym idzie braku chętnych do pracy w tej służbie. Ale przydałoby się, żeby ci, którzy już polknęli bakcyli tej służby dysponowali najnowszymi zdobyczami technologii w walce z przestępczością. Tak na razie nie jest.

Życząc panu, żeby tego doczekał dziękuję za rozmowę.

JANINA DZIURO

Fot. autorka

Z OSTATNIEJ CHWILI!

25 maja policjanci z VIII KP zatrzymali 3 młodych mężczyzn (w wieku 35, 27, 22 lata) mieszkających w Nowej Hucie, którym przedstawiono wiele zarzutów, m.in. zarzut rozboju. Kwestią czasu jest zatrzymanie 4 z grupy podejrzanych o to przestępstwo. Decyzją sądu zatrzymani otrzymali areszt tymczasowy na okres 3 miesięcy.

Tego dnia po południu, przebywający w Nowej Hucie mieszkaniec woj. podkarpackiego, powiadomił policję, że przy al. Pokoju, czterej mężczyźni grożą mu pozbawieniem życia, doprowadzili go do stanu bezbronności i skradli mu dokumenty i 2700 zł. Zażądali też od niego, żeby na swoje dokumenty zawierał w bankach umowy kredytowe i oddawał im pozyskane w ten sposób pieniądze. Gdy odmówił, wywieźli go do lasu znajdującego się przy trasie Kraków – Kielce. Tam go pobili powodując m.in. złamanie żeber. Kiedy przyłożyli mu do głowy przedmiot przypominający broń palną i zagrozili zabiciem zgodził się na zawieranie umów. Wtedy pozwolili mu się umyć, przebrać i pojechali do banku. Ich ofiara umowy jednak zawrzeć nie mogła, gdyż nie posiadała kompletu wymaganych przy takiej transakcji dokumentów. Przewieźli, więc mężczyznę na teren jednego z autokomisów w Nowej Hucie i tam przetrzymywali wbrew jego woli. Po 2 godzinach

udało mu się uciec, w chwili, gdy oprawcy stracili czujność grillując i racząc się alkoholem. Powiadomił policję. Ta zatrzymała trzech ze sprawców uprowadzenia i rozboju w czasie grillowania. Czwartemu udało się uciec.

Poszkodowany ma 35 lat. Z zawodu jest rolnikiem. Znał sprawców. Z jednym z nich poznał się w więzieniu i przez niego poznał jego kumpła.

Tymczasowo aresztowani nie pracują. Byli notowani przez policję. Jeden z nich był poszukiwany przez KMP do odbycia kary za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym.

★★★

Wykaz miejsc szczególnie zagrożonych w rejonie podległym VIII KP, a więc na terenach Dzielnicy XVIII i XIV podamy w kolejnych wydaniach „GTN”.

FIZYKA DLA WSZYSTKICH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Wybrana lokalizacja Ogrodu jest optymalna ze względu na bardzo dobrą dostępność komunikacyjną miej-

Dla Krakowskiego Zarządu Komunalnego istotne jest to, aby ekspozycja w parku Lotników Polskich gwarantowała wysoki poziom merytoryczny oferty dydaktycznej, ale jed-

Szybko też przystąpiono do prac nad koncepcją merytoryczną i dydaktyczną interaktywnej ekspozycji edukacyjnej. Opracowania koncepcji merytorycznej ekspozycji edukacyjnej podjął się dr Marek Gołąb. Określiła ona liczbę urządzeń dydaktycznych dla I etapu, ich tematykę oraz charakter.

Koncepcję tę pozytywnie opiniowała Rada Nauki i ostatecznie zatwierdziła też liczbę urządzeń składających się na ekspozycję.

PREZYDENT PODPISAL AKT

Jesienią ubiegłego roku uroczystość wmurowano kamień węgielny pod przyszłą ekspozycję edukacyjną. Akt erekcyjny podpisał prezydent Krakowa, prof. Jacek Majchrowski. On też uczestniczył w samej uroczystości.

Krakowski Ogród Doświadczeń promowały dotychczas wystawy zorganizowane: podczas Festiwalu Nauki

w Rynku Głównym w maju 2006, podczas Targów Ekonomii Społecznej w Rynku Głównym w Krakowie we wrześniu 2006 r. i w III Liceum Ogólnokształcącym, od listopada 2006 r. do stycznia 2007 r.

TRZY TYPY BADACZA

Specyfika Ogrodu Doświadczeń jako ekspozycji plenerowej koncentruje poznanie na doznaniach wzrokowych, słuchowych i szeroko rozumianym dotyku, włączając w to poczucie równowagi, percepcję ruchu, odczuwanie przyspieszeń. Proponowane w Ogrodzie Doświadczeń trzy typy stanowisk edukacyjnych można określić pojęciami: badacz-ucznik, badacz-eksperymentator i badacz-obszernik.

Badacz-ucznik jest elementem badanego układu fizycznego, poznaje tworząc eksperyment, uczestnicząc w nim i doświadczając na sobie prze-

W doświadczeniach interaktywnych przedmiotem badania jest zestaw doświadczalny. Badacz-eksperymentator uruchamia doświadczenie i obserwuje jego przebieg pozostając na zewnątrz układu eksperymentalnego. W niektórych przypadkach może modyfikować warunki początkowe i przebieg zjawiska.

Badacz-obszernik nie kreuje zjawiska fizycznego, zjawisko lub eksperyment przebiega swoim naturalnym torem lub jest przeprowadzane przez inne osoby. Badacz-obszernik nie ma żadnego wpływu na przebieg zjawiska.

Znacząca część doświadczeń dostępna jest dla osób niewidomych i niedowidzących oraz niesłyszących. Utwardzenie alejek umożliwi korzystanie z urządzeń Ogrodu Doświadczeń, przynajmniej jako badacz-obszernik, osobom mającym trudności z poruszaniem się.

Docelowo w Ogrodzie Doświadczeń powstaną dwa pawilony z funkcjami umożliwiającymi pełne użytkowanie parku. Wybudowana też będzie wieża widokowa z windą dla niepełnosprawnych. Cały teren ekspozycji dydaktycznej będzie ogrodzony.

NA DRYFUJĄCEJ TRATWIE

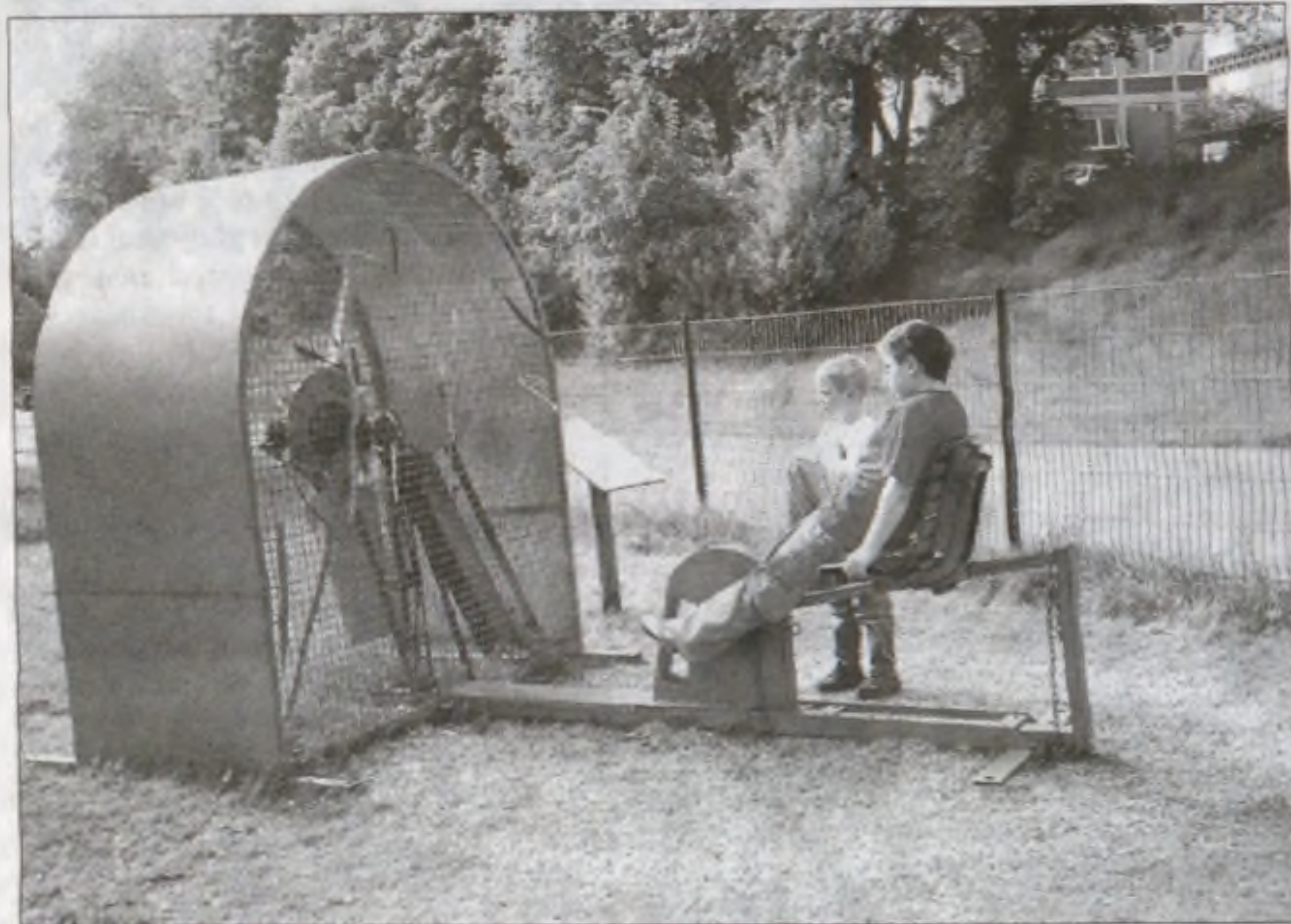
Tuż obok bramy głównej, która będzie jednocześnie zapowiedzią charakteru ekspozycji, będzie zlokalizo-

Krzysztof Kowal, dyrektor Krakowskiego Zarządu Komunalnego



Na razie, jako zwiastun całości, udostępniona zostanie pierwsza część Ogrodu Doświadczeń. Chcemy jeszcze przed wakacjami uruchomić fragment parku i przeprowadzić wstępne testy funkcjonalne, tak, aby we wrześniu doprowadzić do otwarcia całości. W czerwcu pokażemy 11 urządzeń edukacyjnych na wygrodzonej z całości części przyszłego parku. Do czasu powstania docelowych obiektów uruchomimy tymczasowe zaplecze pozwalające na pełne użytkowanie Zwiastuna Ogrodu Doświadczeń.

niem wody. Jednocześnie będzie pełnił rolę estetycznej bariery, zabezpieczającej południowo-wschodni naroż-



Śmigłorower.

sca, sąsiedztwo kompleksu Akademii Wychowania Fizycznego i Wydziału Mechanicznego Politechniki Krakowskiej, bliskość instalacji technicznych, a także obecność dużej przestrzeni zieleni miejskiej.

Projekt ten skierowany jest przede wszystkim do dzieci i młodzieży szkolnej, ale nie tylko. Także do dorosłych mieszkańców Krakowa i wszystkich przyjezdnych, których interesuje nauka w popularnym, dostępnym dla każdego, ujęciu.

Interaktywne urządzenia edukacyjne, eksponowane w Ogrodzie Doświadczeń, będą w prosty sposób tłumaczyć odwiedzającym różne zjawiska fizyczne.

ODCZUĆ ZMYŚLAMI

Ideą Ogrodu Doświadczeń jest przede wszystkim poznawanie wiedzy przez sensoryczne doświadczanie zjawisk, przeżywanie ich, odczuwanie własnymi zmysłami. W przeciwieństwie do szkolnego podejścia, polegającego na przyswajaniu głównie wiedzy z podręczników.

Pomysłodawcy słusznie uznali, że nauka przez zabawę rozbudzi wyobraźnię i wrażliwość zwiędzającego.

Od momentu rozpoczęcia działalności dydaktycznej przez zwiastun, do wrześniowego otwarcia pełnej ekspozycji, Ogród Doświadczeń odwiedzać będą jedynie zorganizowane grupy dzieci i młodzieży. Po to, by testować istniejące już instalacje.

Na razie dla zwiedzających udostępnione będą 22 instalacje. Docelowo, czyli już we wrześniu, ekspozycja będzie liczyć blisko 60 eksponatów dydaktycznych.

Obecnie trwa rekrutacja operatorów Ogrodu Doświadczeń. Od 30 maja rozpocznie się w parku Lotników Polskich szkolenie dla instruktorów, którzy będą obsługiwać instalacje edukacyjne w Ogrodzie Doświadczeń. Będą oni zatrudnieni w elastycznym, rotacyjnym systemie pracy.

nocześnie i rekreacyjnej. Złaszcza, że Ogród Doświadczeń będzie pierwszą plenerową ekspozycją o takim charakterze w Polsce, co w szczególności oblige wszystkich pomysłodawców i realizatorów.

INSPIRUJE NORYMBERGA

Wyjazd studyjny do Norymbergi pozwolił pomysłodawcom ekspozycji w parku Lotników Polskich na zapoznanie się z ofertą tamtejszego Pola Doświadczeń Zmysłowych, tłumnie odwiedzanego przez dzieci i młodzież. Projektodawcy nie ukrywają, że to właśnie ekspozycja niemiecka inspirowała ich w pracach nad ekspozycją krakowską.

Zadania w pierwszym roku trwania projektu, oprócz realizacji samej inwestycji, dotyczyły głównie tworzenia podstaw organizacyjnych przyszłej instytucji. Po konsultacjach środowiskowych utworzono Radę Ogrodu Doświadczeń, w obrębie której funkcjonują: Rada Nauki, Rada Sa-



Szumiące tuby.

morządu, Rada Organizacji, Rada Biznesu i tworzona obecnie Rada Mediów.

biegu zjawiska fizycznego. Ten typ eksperymentu nazwiemy sensorycznym.



Czerpak wodny.

wany pawilon recepcyjno-warsztatowy podzielony na: kasy biletowe, biuro informacji turystycznej połączone z niewielkim kioskiem, w którym będzie prowadzona sprzedaż pamiątek i folderów, pokój przewodników, zaplecze sanitarne dla personelu oraz kuchnię.

Drugi obiekt kubaturowy to pawilon kawiarniano-administracyjny mieszczący również sale konferencyjne, zaprojektowany przy wschodniej granicy Ogrodu, na skraju polany otoczonej od północy malowniczym starodrzewiem. Budynek zostanie zlokalizowany bezpośrednio nad płytkim zbiornikiem wodnym o powierzchni około pół hektara. Akwen umożliwi wprowadzenie do oferty ekspozycji urządzeń związanych z wykorzysta-

nik założenia oraz będzie stanowił atrakcyjny element krajobrazu.

Ulokowanie pawilonu na tle starodrzewia nad powierzchnią zbiornika wyeksponuje jego architekturę oraz uatrakcyjni walory kawiarni z tarasem przewidzianym jako pomost nad wodą. Do pomostu będzie przycumowana dryfująca tratwa z kilkoma stolikami kawiarnianymi. Delikatna, lekka architektura pawilonu, ma sprawiać wrażenie wtopionej w zielone tło, przenikającej się z zielenią i harmonijnie współpracującej kompozycją otoczenia. (SP)

★★★

Podobne, do przedstawionych na zdjęciach, urządzenia znajdują się w Krakowie.

Urządzenia edukacyjne w ekspozycji Zwiastuna Ogrodu Doświadczeń, które udostępnione będą zwiedzającym w pierwszej kolejności:

✓ Kalejdoskop ✓ Peryskop ✓ Tarcza Newtona ✓ Dysk Benham'a ✓ Wirujący krater ✓ Spirala ✓ Wirująca gwiazda ✓ Oddychający prostokąt ✓ Stopnie szarości ✓ Telegraf akustyczny ✓ Pchanie i ciągnięcie skrzyni ✓ Mała platforma obrotowa ✓ Równowaga trwała I ✓ Równowaga trwała II ✓ Równoważnia linowa ✓ Równoważnie indywidualne - sferyczne ✓ Równoważnie indywidualne - walcowe ✓ Wir wodny ✓ Woda w wirującej kuli ✓ Woda w obracającym cylindrze - paraboloida obrotowa ✓ Nurek Kartezjusza ✓ Waga hydrauliczna

ZAGRALI DO PRZERWY

WIERNIA MAŁOGOSZCZ – HUTNIK 2-1 (1-1) 0-1 – Wasilewski (25), 1-1 – Lniany (45), 2-1 – Kleszcz (88).

HUTNIK: Sotnicki – Dębski, Garzel, Pasionek, Pazdan – Czajka (67. Dziadzio), Świerczyński, Gajek (69. Piotrowicz), Kępa – Jarosz (83. Kiwacki), Wasilewski.

Sędziował Andrzej Mrowiec z Katowic. Żółte kartki: Kwaśniewski, Lniany, Kołodziejczyk, Benigier – Dębski, Czajka, Dziadzio; czerwona kartka: Dębski (73. druga żółta). Widzów: 200.

Wydawało się, że krakowscy piłkarze powinni odnieść kolejne zwycięstwo. W poprzednim spotkaniu pokazali dobrą formę, a gospodarze od sześciu kolejek nie wiedzieli, co to wygrana, od pięciu nie zdobywając nawet punktu. Tym razem przesądziły jednak nie umiejętności, ani nie to, że hutnicy przez pół godziny grali w osłabieniu – tracąc akurat decydującą bramkę – ale większa determinacja Wiernej. Zespół ten stara się uniknąć degradacji i jeśli tylko będzie grał tak jak na początku rundy rewanżowej, to jest w stanie osiągnąć swój cel.

Aliści od hutników można więcej

wymagać niż od ich konkurentów ze świętokrzyskiego. I długo wydawało się, zwłaszcza w pierwszej połowie, że przyjęta taktyka sprawi, iż to jednak oni okażą się lepsi. Nie szarpali się i nie atakowali z otwartą przyłbicą, lecz wycekiwali, co też zrobią zawodnicy z Małogoszczy. Przy nadarzającej się sytuacji ruszali do przodu. Przez jakiś czas zdawało to egzamin, dzięki czemu krakowianie objęli prowadzenie. Daniel Jarosz podał do Pawła Wasilewskiego, który potrafił wykorzystać szansę.

Niestety, również umieli to zrobić gospodarze, którzy zdobyli gola „do szatni”, co po przerwie zmobilizowało ich

do jeszcze aktywniejszej postawy. Mimo trudnych warunków – pogoda wszystkim dawała się we znaki – uparcie dążyli do zdobycia zwycięskiej bramki i zadanie wykonali. **Mateusz Kleszcz**, mając sporo czasu, przerzucał piłkę z nogi na nogę, aż w końcu uderzył mocno i celnie. (dan)

1. Motor Lublin	26	60	57-20
2. Kolejarz Stróż	26	48	39-21
3. Górnik Wieliczka	26	48	34-21
4. Korona II Kielce	26	47	53-30
5. Stal Rzeszów	26	46	44-26
6. Orleń Radzyń	26	42	30-21
7. Okocimski Brzesko	26	41	33-26
8. Hutnik Kraków	26	39	30-29
9. Wisłoka Dębica	26	38	39-31
10. Hetman Zamość	26	32	29-29
11. Sandecja N. Sącz	26	31	23-29
12. Wierna Mał.	26	28	18-34
13. Avia Świdnik	26	26	23-28
14. Wisła II Kraków	26	25	28-43
15. AKS Busko Zdrój	26	14	17-80
16. Stal Sanok	26	11	15-44

Z NOTESU KIBICA

2.06 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Skawinka; godz. 13, liga juniorów młodszych: Hutnik – Skawinka

2.06 (s) – godz. 16, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – AKS Busko Zdrój

2.06 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Szreniawa Koszyce – Wawel Kraków, Wiarusy Igołomia – Górnik II Wieliczka

2.06 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Grębalowianka – Tonianka

3.06 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Tramwaj II Kraków – Hutnik II; godz. 16: Kosynierzy Łuczyce – Partyzant Dojazdów; godz. 18: Michałowianka – Wanda

3.06 (n) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Pogoń Skotniki – Sokół Kocmyrzów

3.06 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Galicja Raciborowice – Jutrzenka Giebułtów

3.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa III: Piłkarz Podłęże – Złomex Branice, Czarni Staniatki – Wawrzynianka, Orzeł II Piaski Wielkie – Nadwiślanka Nowe Brzesko

3.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Zieloni Niegowic

6.06 (środa) – godz. 16, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Garbarnia; godz. 18, liga juniorów młodszych: Krakus – Garbarnia

6.06 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Bibiczanka; godz. 18: Wanda – Niedźwiedź, Partyzant – Dragon Szczyglice, Zieleniczanka – Grębalowianka

6.06 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Byskawica Wyciąże – Skala

6.06 (ś) – godz. 18, piłkarska klasa okręgowa: Sokół – Skawinka, Bronowianka – Szreniawa, Świt Krzeszowice – Wiarusy

7.06 (czwartek) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Wisła Niepołomice – Wilga Koźmice Wielkie

7.06 – godz. 18, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II – Zryw Szarów.

NAJSŁABSZY KWADRAKS

AZS KATOWICE – SDFP/KUSY 48-31 (25-11)

KUSY: Garmulewicz – Miodoński, Barski 7, Ermel, K. Franczak 2, Buras, Kowalski, Nowicki 2, Sitarz, Klimek 3, S. Sowa 5, Paletko.

Jedynie przez kwadrans szczypiorniści z Nowej Huty dotrzymywali kroku akademikom, którzy już trzy kolejki wcześniej zapewnili sobie awans do pierwszej ligi. Z upływem minut rosły straty krakowian – przed przerwą zwiększyło się od jednej bramki do czterech – którzy byli bardzo nieskuteczni. Nie tylko w ataku, ale również przed własną bramką, w ogóle nie radząc sobie z szybkimi wyjściami gospodarzy. Po zmianie stron już tak źle nie było, gdyż katowiczanie zapamiętali się w ataku, dzięki czemu Kusy także zdobył dużo goli.

Była to ostatnia z kolejek rozgrywek czwartej grupy II ligi. Pierwsze miejsce zajął AZS Katowice – 31 pkt. SDFP/Kusy uplasował się na czwartej pozycji – 18.

TRZYMALI FORMĘ

Sport to nie tylko zdobywanie bramek, jak najszybszy bieg czy jak najdłuższy rzut. Rekordy nie zawsze muszą się liczyć, co starały się z powodzeniem udowodnić dziewczęta z Gimnazjum 48 (os. Handlowe), które zorganizowały festyn rodzinny „Trzymaj formę 2007” – jest to ogólnopolska akcja pod auspicjami Instytutu Sanitarnego – pod hasłem „Chcesz być trendy, dbaj o zdrowie”.

W festynie, który odbył się na obiektach szkoły, wzięło udział około 480 osób. Najmłodszy uczestnik zabawy liczył tylko 2 lata, a najstarszy (był to mężczyzna) 82 lata, bawił się też pan w wieku 79 lat. Nie spodziewaliśmy się takiej frekwencji – mówi nauczycielka owej placówki, która koordynowała pracę nad imprezą, **Barbara Habura**. – Dziewczęta pracowały nad festynem prawie pół roku, bo to pierwsza taka ich impreza, poświęcając wolny czas. I jak widać osiągnęły sukces.

Podczas festynu można było się bawić na różne sposoby. Zagrać w siatkówkę, rzucić do kosza, strzelać rzuty karne czy spróbować sił z hula-hop. Po tym wszystkim można było sprawdzić swój stan zdrowotny, gdyż na miejscu można było przejść badania lekarskie, o co dbały pani doktor Izabela Drzewiecka i pielęgniarka Stefania Gomułka. Chętni mogli również spróbować swoich sił w konkursie rysunkowym, którego tematem było zdrowe żywienie. A wszystkiemu towarzyszyła wystawa polskich sztandarów z okazji 210-lecia Mazurka Dąbrowskiego.



Nad sukcesem festynu pracowały: Sylwia Mucha, Izabela Litwin, Iwona Górka, Joanna Bagier, Kinga Jedynak, Roksana Różycka, Emilia Małek, Karolina Drzewinka, Martyna Dźwigala, Joanna Bucka, Bożena Grząka, Sylwia Mic, Sylwia Zawalska, Magda Ptak, Magda Kulig, Magda Wojnarowska, Magda Wleciolkowska.

Wszystko wskazuje na to, że będą kolejne podobne imprezy, gdyż zapala organizatorom nie brakuje. A do tego pomocą im służy Rada Dzielnicy XVIII. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Czwarta liga. MKS Trzebinia/Siersza – Puszcza Niepołomice 1-0 (0-0). Na czele Przebój Wolbrom – 66 pkt. 5. Puszcza – 50.

Małopolska Liga Juniorów. Krakus – Dalin Myślenice 2-2 (2-2): Pacanowski, Zięba; Jordan Jordanów – Hutnik 2-2 (1-2): Jagła 2. Liderem pozostaje Hutnik – 51, 11. Krakus – 38. Liga juniorów młodszych: Krakus – Dalin 1-6, Jordan – Hutnik 0-6. 1. Cracovia – 75, 5. Hutnik – 60, 7. Krakus 38.

Klasa okręgowa. Sokół Kocmyrzów – Skalniki Trzemeszka 1-0 (1-0): Pater; Wieczysta – Szreniawa Koszyce 2-0 (2-0); Pogoń Miechów – Wiarusy Igołomia 2-1 (2-1): Dębski. Prowadzi Świt Krzeszowice – 57, 10. Wiarusy – 30, 12. Szreniawa – 28, 13. Sokół – 25.

Klasa A – grupa I. Grębalowianka – Dragon Szczyglice 2-2 (1-1): Gregorczyk, Pitala; Wanda – Bibiczanka 1-3 (0-3): Irlik; Zieleniczanka – Kosynierzy Łuczyce 3-0 (1-0); Partyzant Dojazdów – Nadwiślan 3-0 (2-0): Wójcik 2, Wieczorek; Tonianka – Hutnik II 1-0 (1-0). Na czele znajduje się Zieleniczanka – 60, 3. Hutnik II – 48, 7. Grębalowianka – 42, 13. Partyzant – 26, 14. Kosynierzy – 26, 16. Wanda – 5.

Klasa A – grupa III. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Rajsko 2-0 (2-0): Profic, Kućka; Wawrzynianka – Rożnowa 4-2 (2-1): Rospond 2, Ileczo, S. Madyda; Złomex Branice – Śledziejowice 1-6 (1-4): Dudek. Pierwsze miejsce zajmują Śledziejowice – 61, 4.

Złomex – 39, 7. Wawrzynianka – 37, 8. Nadwiślanka – 33.

Klasa B – grupa I. Albertus Nowa Huta – Płomień II Jerzmanowice 4-1, Polanowice – Grzegórzecki 1-6, Skala – Galicja Raciborowice 4-3, Skala – Skrzyszowice – Byskawica Wyciąże – 0-3. 1. Skala – 47, 2. Albertus – 37, 4. Galicja – 34, 7. Byskawica – 24, 8. Sparta – 21, 9. Polanowice – 20.

Klasa B – grupa wielicka. Wisła Niepołomice – Tęcza Słomiróg 7-0. 1. Wisła – 59.

Klasa C – grupa I. Polonia – Iskra Radwanowice 1-2. 1. Węgrze – 48, 12. Polonia – 8.

Klasa C – grupa III. Trątnowianka – Wróźnie 3-2. 1. Pogoń Wronin – 32, 7. Wróźnie – 18. (dan)

UDANY WYJAZD KRAKUSA

Drużyna trzynastolatków z Krakusa jako jedyny polski zespół znalazła się w gronie 60 ekip z zachodniej Europy, które wystąpiły w turnieju piłkarskim w Bensheim w Niemczech. Startowała z sukcesem, bo drużyna prowadzona przez trenera Stanisława Obszańskiego dotarła do finału.

W fazie eliminacyjnej krakowianie wygrali wszystkie spotkania, z SG Einhausen (Niemcy) 1-0, DOVO (Holandia) 2-0, TV Auerbach (Niemcy) 5-0 i zajęli w grupie pierwsze miejsce. W ćwierćfinale Krakus stoczył ciężki mecz z gospodarzami, FSG Bensheim i w normalnym czasie spotkania zakończyło się bezbramkowym remisem. O awansie do następnej fazy zdecydowały rzuty karne, które lepiej wykonywali piłkarze Krakusa, zwyciężając 5-4. Ich kolejnymi konkurentami byli Niemcy z ESV Münster i lepszy znowu okazał się zespół z Nowej Huty, tym razem wygrywając 1-0. W finale Krakus nie sprostał DOS Kampen (Holandia), ulegając 0-2 i zajmując w turnieju drugie miejsce.

W turnieju wzięli udział: Tomasz Biela, Wojciech Doniec, Adrian Dudek, Maciej Górski, Mateusz Kotwica, Konrad Krzyżak, Szymon Kubuska, Maksymilian Kucmański, Maciej Kwiecień, Krzysztof Mastyna, Sebastian Sapala, Kamil Stawiarski, Jarosław Wojtaszek, Mateusz Zieliński, Michał Piwo-war, Marcin Oszczypala.

Jak co roku klub sportowy Poczto-wiec/Joolla, znany w Nowej Hucie przede wszystkim z szkolenia w tenisie stołowym i z organizowania imprez dla najmłodszych, organizuje dla dzieci i młodzieży letnią kolonię sportowo-rekreacyjną. Odbędzie się w dniach 16-31 lipca w Głucholazach.

KOLONIA Z POCZTOWCEM

Uczestnicy poprzednich wyjazdów wiedzą, że podczas pobytu na Opolszczyźnie nie będzie czasu na nudy. Spędzą go bardzo aktywnie, z dużym pożytkiem dla zdrowia. Zadbą o to kadra opiekunów. Informacji udzieli i zapisy przyjmuje trener Jolanta Szatko-Nowak. Kontakt: 0 504 618 329. (dan)

Jest szansa, że w najbliższych tygodniach na stadionie Wandy odbędą się zawody żużlowe. Grupa osób związanych z klubem i tą dyscypliną postanowiła wznowić działalność, a pierwszym widocznym przejawem byłby zaplanowany na 24 czerwca turniej.

COŚ SIĘ RUSZA Z ŻUŻLEM

– Być może byłoby to spotkanie towarzyskie, powiązane z piknikiem – mówi **Zdzisław Otręba**, od lat związany z klubem. a od kilku dni nowy dyrektor Wandy. – Chcielibyśmy ściągnąć jak najwięcej widzów na nasz obiekt, bo przecież w Krakowie nie brakuje sympatyków żużla, którzy żeby obejrzeć jakiegokolwiek zawodę, muszą jeździć do innych miast. Pracy przed nami jest bardzo dużo, bo trzeba zorganizować wiele rzeczy od nowa.

Związane jest to choćby z doprowadzeniem toru do odpowiedniego stanu, uzyskaniem wszelkich zezwoleń. Przydałaby się jakaś pomoc i w Wandzie z otwartymi rękami przyjmą ludzi gotowych współpracować z klubem. Chodzi nie tylko o sprawy materialne, ale również o pomoc w codziennej działalności sekcji. – Jesteśmy w trakcie pewnych rozmów – odpowiada enigmatycznie dyrektor Otręba pytany, czy udało się pozyskać jakiegось inwestora.

Nie chce też mówić zbyt wiele o planach, nawet tych na najbliższe miesiące, a w ogóle nie wypowiada się o dalekosiężnych zamiarach, czyli o możliwości reaktywowania drużyny i ligowych występach. – Myślimy o zorganizowaniu w tym roku dwóch, trzech imprez – tylko tyle dodaje dyrektor Wandy. Wiele na pewno będzie zależało od powodzenia czerwcowych zawodów. Jeśli pomysł wypali, czyli przyjdą kibice, to będzie można mieć nadzieję, że rzeczywiście w najbliższych miesiącach na stadion przy ul. Odmogile zawitają jeszcze żużlowcy, co może będzie oznaczać lepsze czasy dla miłośników speedwaya w Nowej Hucie. (dan)

POWIĘKSZONA III LIGA?

Bałagan w polskim futbolu nie ma końca, co odbija się także na klubach, które nie były zamieszane w żadne afery korupcyjne, a teraz mogą być ukarane za nie swoje grzechy. Tak jest choćby z zespołami występującymi w grupie czwartej (małopolskiej) III ligi, które muszą zrobić miejsce dla oszustów.

Jeśli przyjąć najgorszy wariant, może się nawet zdarzyć, że w czerwcu zostanie zdegradowanych aż siedem drużyn. Wynika to z tego, że z ekstraklasy karne zostanie zdegradowany Górnik Łęczna, a z II ligi KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Trzeba jeszcze brać pod uwagę, że zagrożone spadkiem są Kmita Zabierzów i Stal Stalowa Wola (choć tylko o ich wyniki sportowe). W tej sytuacji niektóre okręgi piłkarskie i kluby postanowiły działać. Już dwa tygodnie temu dochodziło z lubelskiego, że tamtejszy związek zamierza wystąpić do PZPN o powiększenie naszej grupy III ligi do 18 drużyn. W ostatnią sobotę takie działania podjął Małopolski Związek Piłki Nożnej, który chce zgłosić ten pomysł na najbliższym posiedzeniu zarządu PZPN. Może się więc zdarzyć, że sezon 2007/8 będzie bardzo długi, a walka o utrzymanie okrutna. Przypomnijmy, że przed następnym sezonem (2008/9) ma nastąpić reforma rozgrywek. Zaczynając od góry, będzie ekstraklasa (obecna I liga), jedna I liga (teraz druga), dwie grupy II ligi (czyli według obecnej nomenklatury trzecia) oraz osiem grup III ligi.

Jeśli rzeczywiście dojdzie do realizacji tych wszystkich zamierzeń, to z obecnej grupy małopolskiej III ligi może spaść nawet dziesięć drużyn. W Hutniku już powinni podjąć działania, żeby nowohucki klub za rok dostał się do nowej II ligi. (dan)

48 Godzin TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

1.06

TVP1

5:10 Rue Wiertz 60: Polityka zagraniczna – cykl reportaży 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Wielkie sprzątanie 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33 oraz Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Wesołe lotrzyki: Walentynki – serial komediowy produkcji angielskiej (2004) 9:00 Jedynecka: Kraina smoków – program dla dzieci 9:30 Teatr dla Dzieci: Swoja – spektakl teatralny 10:10 Mulan – film animowany produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Barry Cook, Tony Bancroft 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3347) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 12:30 Moda na sukces (3348) 12:55 Dwie strony medalu (52) – serial produkcji TVP 13:20 Dwie strony medalu (53) 13:50 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:15 Przed Opolem (17) 14:30 Kobieta zaradna – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Mulan 2 – film animowany produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Lynne Sothland, Darrell Rooney 16:30 Moda na sukces (3349) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Sąsiedzi: Każdy ma swoje pięć minut – serial komediowy produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:25 Dwie strony medalu (54) – serial produkcji TVP 18:55 Wieczorynka: Miś Fantazy: Księżycowa kraina – serial animowany 19:05 Wieczorynka: Miś Fantazy: Czarne ptaszysko 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Zakręcony piątek – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Curt S. Waters; wyk.: Jamie Lee Curtis, Lindsay Lohan, Mark Harmon, Chad Michael Murray 22:05 Gloria – film akcji produkcji amerykańskiej (1980); reż.: John Cassavetes; wyk.: Gina Rowlands, Julie Carmen, John Adames (dla małoletnich od lat 16) 0:15 Kino nocnych marków: Plac dziecka – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Robert Michael Lewis; wyk.: Mariel Hemingway, Finola Hughes 1:50 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Ocean Avenue (53/130) – telenowela produkcji amerykańsko-szwedzkiej (2002) 6:10 Ocean Avenue (54/130) 6:55 Telezakupy 7:15 Papiński ślad w Ludźmierzu – reportaż 7:35 Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (19) – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 8:05 Na dobre i na złe (235): Podwójne życie – serial produkcji TVP 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:40 Święta wojna 11:10 Sąsiedzi: Dzień z życia gwiazdy – serial komediowy produkcji TVP 11:40 Magnum: Spadek po Garwoodzie Huddle'u – serial produkcji amerykańskiej

(1984) 12:25 Dolina Kreatywna – co słychać? 12:30 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat: Hacjenda – cykl reportaży 13:00 Tajemnica rafy koralowej – film dokumentalny produkcji australijskiej (2006) 13:30 Festiwal Piosenki Zaczarowanej – półfinał 14:05 Bajkowa Dwójka 14:10 Ryzykanci 5 (4/16) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 15:00 Bajkowa Dwójka 15:10 Dr Quinn V (12/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 16:00 Bajkowa Dwójka 16:10 Tarzan na Manhattanie – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Michael Schuktz; wyk.: Joe Lara, Kim Crosby, Jimmy Medina Taggart, Jean Michael Vincent, Joe Seneca, Tony Curtis 17:50 Bajkowa Dwójka 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:00 IV Festiwal Piosenki Kabaretowej O.B.O.R.A. (2) – widowisko 20:00 Wielki Poker – teleturniej 21:00 Zakochani w Krakowie (1) – widowisko produkcji polskiej (2007) 22:15 Panorama 22:35 Pogoda 22:40 Sport Telegram 22:45 Już w sobotę mecz: Azerbejdżan-Polska 22:49 Zakochani w Krakowie (2) – widowisko 23:45 Mała Brytania (11) – serial komediowy produkcji angielskiej (2003) (dla małoletnich od lat 16) 0:20 W imię miłości – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Peter Werner; wyk.: Eric Lively, Megan Mullally, Jessica Steen, Juliet Stevenson (dla małoletnich od lat 16) 1:50 Pełną parą (5/6): Bal kapitański – serial sensacyjny 2:15 Supertalent (4) – widowisko 3:15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33 oraz Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Niespodzianki dla dzieci – program dla dzieci 9:00 Karino (10): Pogoń za lisem – serial produkcji TVP 9:25 Jest takie miejsce 9:45 Bzik kulturalny – magazyn 10:10 SF – Symulator faktu: Miasta przyszłości 10:40 Poranek z muzyką: Laureaci I nagród Międzynarodowych Konkursów Skrzypcowych im. H. Wieniawskiego – Piotr Pławner (koncert) 11:30 Plebania (697) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (837): Znak pokoju – telenowela produkcji TVP 12:35 Polska na weekend: Kraina Tysiąca Jezior na weekend 13:05 Hity satelity 13:20 Kłasyka dramatu: „Warszawianka” – spektakl teatralny; reż.: Andrzej Chrzanowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Daniel Olbrychski, Danuta Stenka, Magdalena Wójcik, Anna Milewska, Karol Strasburger, Andrzej Kopczyński, Bartosz Opania, Piotr Pawłowski, Mariusz Leszczyński 14:20 Osjan – reportaż 14:40 Polska z bocznej drogi 14:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:40 Domowe przedszkole: Niespodzianki dla dzieci – program dla dzieci 16:10 Tajemnice lasu: Las niesie pomoc dla ludzi – reportaż 16:30 Święta wojna: Molestowanie

17:00 Teleexpress 17:15 Codzienna 2 m. 3 (19) – serial komediowy produkcji TVP 17:45 Bukolandia (1): Bulber – film animowany produkcji polskiej (1997) 18:10 Bzik kulturalny – magazyn 18:35 Hity satelity 18:50 Plebania (697) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Przygody Myszk: Myszka i mucha – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Złotopolscy (837): Znak pokoju 20:35 Polska na weekend: Kraina Tysiąca Jezior na weekend; reż.: Elżbieta Rutkowska, Krzysztof Ligęzowski 21:05 Mówi się... 21:25 Na dobre i na złe (286): Zabójcza lekkomyślność 22:20 Zakochani w Krakowie (1) – widowisko produkcji polskiej (2007) 23:30 Porozmawiajmy 0:20 Bukolandia (1): Bulber – film animowany produkcji polskiej (1997) 0:50 Plebania (697) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Kurier – gość 8:25 Kamera kuriera 8:30 Kurier 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Kurier 9:25 Kamera kuriera 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:05 Kurier świat 12:30 Kurier 13:05 Kurier – komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 15:00 Kurier – komentarze 15:30 Kurier 16:00 Kurier flesz 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:00 Plus – minus 17:25 Sport 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Rekomendacje kulturalne 18:50 Nowe miasto 19:10 Podpowiedzi w plenerze 19:30 Wiara i życie 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 0:00 Bitwa o niebo – film dok.



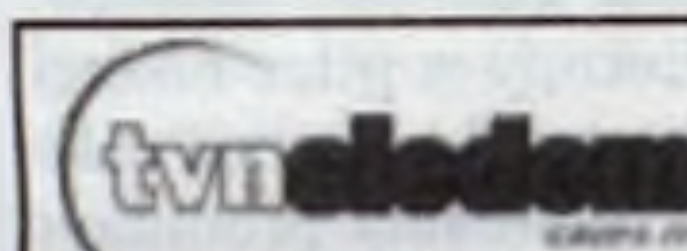
POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Wielka wygrana 8:55 13 Posterunek – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Zamienimy się żonami – reality show 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:20 Interwencja 16:30 Exclusive 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 19:30 Samo życie – serial obycz. pol. 20:00 Siatkówka mężczyzn – Liga Światowa: mecz Polska-Argentyna (21:55 Lotto) 22:05 Atak na „Królową” – film sens. USA (2003) 23:55 Wróg – thriller Luksemburg-Niemcy-USA (2001) 2:00 Dziewczyny w bikini 3:00 Nocne randki



6:00 Telezakupy 6:40 Katastrofy w przestworzach – serial dok. 7:35 Firma 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska

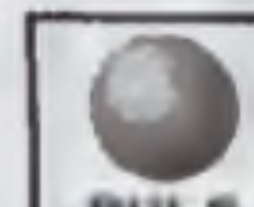
– serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:05 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:20 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Na celowniku – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – mag. 20:00 Odwróćcie – serial sens. pol. 21:05 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 23:25 48 godzin – film sensacyjny USA (1982) 1:25 Uwaga! 1:45 Nocne igrzyski 2:44 Telezakupy 3:05 Nic straconego



6:45 Telezakupy 7:30 Maraton uśmiechu 8:05 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8:50 Grzesznica – telenowela meksykańska 9:50 Misja: Epidemia – serial obycz. 10:55 Zawód glina – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11:50 Strażnik kasy 12:50 Telezakupy 14:05 Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej 15:05 Policjanci z Miami – serial sens. 16:05 Alf – serial komediowy 16:40 Jej cały świat – serial komediowy 17:10 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:05 Zawód glina – serial sensacyjny 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Jej cały świat – serial kom. 20:10 Letnia przygoda – komedia romantyczna USA (2001) 22:20 McCabe i pani Miller – western USA (1971) 0:50 Chicago Joe i aktereczka – kryminal USA (1990)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINOManiaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Klinika samotnych serc – serial obycz. 10:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:05 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:05 Lingo 13:05 Kolarstwo: Wyścig Szlakiem Grodów Piastowskich 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Magazyn żużlowy 15:50 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:55 Drogówka 17:30 Piłka nożna – Puchar Ekstraklasy 19:30 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:30 Kuba Wojewódzki 21:35 Kości – serial sens 23:30 Playboy 1:40 Biznes wydarzenia



PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wideowizyty 7:50 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:40 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 11:55 Rządki okaz 12:40 Magazyn przyrodniczy 13:00 Spotkania – film obyczajowy pol. (1962) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:35 Zdrowy puls 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 Zdrowy puls 19:25 Niegrzeczni faceci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Sędzia pokoju (1/3) – dramat sensacyjny produkcji włosko-astryacko-szwajcarskiej (1990) 22:50 Wspaniały wiek XX – serial dok. 0:00 Puls wieczoru

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 20.20

● **ZAKRĘCONY PIĄTEK** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Tess ma kiepski kontakt ze swoją nastoletnią córką Anną. W domu ciągle wybuchają kłótnie. Tess lekczyważy marzenia córki o muzycznej karierze, nie darzy też sympatią jej chłopaka Jake'a. Anna zaś nie akceptuje narzeczonego matki. Podczas kolacji poprzedzającej ślub dochodzi do niezwykłego zdarzenia. Za sprawą chińskich ciasteczek z wróżbą matka i córka nieoczekiwanie zamieniają się rolami.

TVN, GODZ. 21.05

● **ZABÓJCZA BROŃ** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Rozważny Roger Murtaugh i lubiący ryzyko Martin Riggs zostają partnerami na jednym z posterunków w Los Angeles. Podczas pierwszego śledztwa mają zbadać okoliczności samobójstwa kobiety. Okazuje się, że sprawa jest powiązana z międzynarodową mafią narkotykową.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **ATAK NA „KRÓLOWĄ”** – Amerykański film sensacyjny z 2003 roku. Agent Vince Kellogg i jego brat Thomas pracują dla rządowej agencji zajmującej się ściganiem nielegalnych handlarzy bronią. Funkcjonariusze stają do walki z grupą najemników dowodzonych przez tajwańską terrorystkę, którzy porwają luksusowy statek pasażerski „Queen Mary 2”. Na pokładzie liniowca podróżują prezydenci Chin i Stanów Zjednoczonych. Przystępcy chcą wykraść chińskie pociski balistyczne.

TVP 1, GODZ. 22.05

● **GLORIA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Gloria, kobieta z burzliwą przeszłością, bierze pod opiekę sześciolatniego Phila. Jego bliskich zamordowała mafia. Opiekunka nie wie, że chłopiec ma przy sobie notes ojca, zawierający wszystkie dane o działalności gangu. Przystępcy chcą odzyskać te zapiski za wszelką cenę. Glorii i Philowi grozi śmiertelne niebezpieczeństwo.

TVN, GODZ. 23.25

● **48 GODZIN** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Z więzienia ucieka niebezpieczny przestępca Ganz. Pomaga mu Billy Bear. Uciekinierów ściga policyjny detektyw Jack Cates, który za wszelką cenę chce schwycić Ganzę. Wyciąga więc zdrajcę jego byłego partnera, drobnego oszusta Reggiego Hammonda i przemocą nakłania do pomocy w ujęciu zbiegów. Detektyw i więzień mają tylko czterdzieści osiem godzin na złapanie przestępcy.

TVP1

6:00 Warto kochać (43) 6:45 Receptury klasztorne: Świętokrzyska pieczeń 7:00 Dzień dobry w sobotę 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Studio „5-10-15” 8:30 Były sobie odkrycia: Gutenberg i pismo 9:00 Ziarno – magazyn 9:30 Studio „5-10-15” 9:50 Kadra 2012 – magazyn 10:10 89 PLUS – magazyn 10:25 Studio „5-10-15” 10:50 Kogutto – magazyn muzyczny 11:10 Siedmiu wspaniałych II: Pokuta – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1999) 12:00 Kuchnia z Okrasą: Dzieci gotują z Okrasą 12:25 Zwierzęta świata: Rekiny młoty (1/2) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 13:00 Wiadomości 13:20 Od przedszkola do Opola 13:55 High School Musical – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Kenny Gabrielle; wyk.: Vanessa Anna Hudgens, Monique Coleman, Corbin Blue, Lucas Gabeel, Bart Johnson, Zac Efron, Alyson Reed, Ryne Sanborn, Chris Warren Jr. 15:45 Rodzina jak z nut (1) – widowisko muzyczne 16:40 ZAP – szybki magazyn popkulturalny 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Sąsiedzi 18:00 Śmiechu warte – program rozrywkowy 18:30 Dwie strony medalu (55) – serial produkcji TVP 19:00 Wiczorynka: Przygody Myszy Miki i Kaczora Donald: Dzieciaki słuchają różeczek – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Hit na sobotę: Siedem lat w Tybecie – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Jean-Jacques Annaud; wyk.: Brad Pitt, David Thewlis, Ingeborga Dapkunaite 22:35 Lednica 2007 22:50 Męska rzecz...: Życzenie śmierci 3 – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1985); reż.: Michael Winner; wyk.: Charles Bronson, Deborah Raffin, Martin Balsam (dla małoletnich od lat 16) 0:30 Kino nocnych marków: Platinum – świat hip-hopu (1) – serial produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2003); reż.: Jim Morrison; wyk.: Jason Winston George, Sticky Fingaz, Steven Pasquale, Lalanya Masters, Davetta Sherwood (dla małoletnich od lat 16) 1:15 Kino nocnych marków: Platinum – świat hip-hopu (2) – serial produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2003) (dla małoletnich od lat 16) 1:55 Karol Szymanowski: Maski i II Kwartet smyczkowy – widowisko muzyczne 2:35 Zakończenie programu

TVP2

6:25 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 7:00 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka: Smocza Jama – serial animowany 7:10 Spró-

bujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:35 Tajemnica „M jak miłość” 7:55 M jak miłość (500) – serial produkcji TVP 8:50 Śniadanie z Dwójką (w tym Panorama: 10:00, 10:30 i Pogoda: 9:20, 10:35) 10:35 Jak się nie ubierać: Czterdzieci – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 11:30 Na dobre i na złe (297) – serial produkcji TVP 12:20 Egzamin z życia (81) – serial produkcji TVP 13:10 Krakowski Festiwal Filmowy (studio) 13:20 Nie ma cudów (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (867): Burzliwe pertraktacje – telenowela produkcji TVP 15:05 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 16:05 Codzienna 2 m. 3 (53) – serial komediowy produkcji TVP 16:35 Wielki Poker – teleturniej 17:45 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Azerbejdżan-Polska 20:05 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (1) – widowisko 21:05 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (2) 21:55 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (3) 22:50 Słowo na niedzielę 23:00 Panorama 23:20 Pogoda 23:25 Sport Telegram 23:30 Ajlawju – komedia produkcji polskiej (1999); reż.: Marek Kotarski; wyk.: Cezary Pazura, Katarzyna Figura, Zbigniew Buczkowski, Eugenia Herman, Jan Jurewicz (dozwolone od lat 18) 1:05 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej (skrót) 2:35 Miasteczko Twin Peaks (5/32) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1990) (dla małoletnich od lat 16) 3:25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

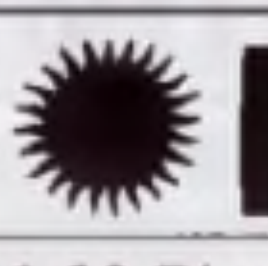
6:00 Plebania (693) – telenowela produkcji TVP 6:20 Plebania (694) 6:45 Plebania (695) 7:10 Plebania (696) 7:35 Plebania (697) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:30 Święta wojna: Molestowanie 9:00 Mówi się... 9:20 Słoneczna włócznia (11): Ostatnie starcie – serial 9:45 Było, nie minęło 10:10 Z daleka, a z bliska 11:00 Dziękujemy za solidarność: Tuliola – Sylwina i Albin Tybulewiczowie 11:10 Dwie strony medalu (52) – serial produkcji TVP 11:40 Opowieści wiatru i morza – magazyn 12:00 Podróże kulinarnie Roberta Makłowicza: Smak Ibizy i Formentery 12:30 Codzienna 2 m. 3 (19) – serial komediowy produkcji TVP 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (286): Zabójcza lekkomyślność – serial produkcji TVP 14:00 Salon kresowy: Basia z Podlasia – cykl dokumentalny 14:15 Dziką Polską – serial dokumentalny 14:45 Made in Poland – teleturniej 15:10 Zakochani w Krakowie (2) – widowisko 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Bukolandia (2): Turydlaki – film animowany 17:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:00 Zamieszkałem w grobie – reportaż produkcji polskiej (2007) 18:30 M jak

miłość (455) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Maurycy i Hawranek: Echo – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (1) – widowisko 21:05 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (2) – widowisko 21:55 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (3) – widowisko 22:50 Poślij mnie! – relacja 0:30 M jak miłość (455) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów



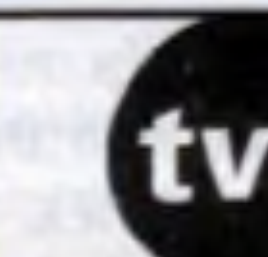
TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:05 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rekomendacje kulturalne 9:00 Auto skaner 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Było nie minęło 10:30 Kurier 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Kurier 12:00 Bitwy II wojny światowej – serial dok. 12:30 Kurier 13:00 Uwierz w dokument 13:30 Kurier 14:00 Auto skaner 14:30 Kurier 15:00 Światowiec 15:30 Kurier 16:00 Studio Europa 16:15 Kultura TVP 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Pod Tatrami 17:00 Okiem kamery 17:15 Studio Wschód 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:10 Pod Tatrami 18:20 Tematy dnia 18:30 Co warto wiedzieć 18:35 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 19:00 Środowisko i my 19:20 Świece braci cechowych 19:40 Burzliwe tete-a-tete 20:00 30 minut – magazyn 20:30 Kurier 20:50 Studio Świat 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Sportowy wieczór 23:30 IX Ogólnopolskie Spotkania Młodzieży – Legnica 2007



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:45 Jesteśmy 7:15 Sonic X – serial animowany 7:45 Hugo familijny 8:15 Kochanie, zmniejszylem dzieciaki – serial przygodowy 8:45 Pasjonaci 9:45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 10:45 Babar – król słoni – film animowany prod. francusko-kanadyjsko-niemieckiej (1999) 12:45 Elite Model Look – relacja 13:45 Dom nie do poznania 14:45 Wielki piknik rodzinny 16:15 Się kręci – program rozrywkowy 16:44 Piotr Bałtroczyk przedstawia 17:45 Grasz czy nie grasz – teleturniej 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 13 Posterunek – serial komediowy 20:00 Jak oni śpią – program rozrywkowy (21:55 Lotto) 22:40 Droga do zatracenia – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 1:00 Tytus Andronikus wódz legionów rzymskich – dramat kostiumowy produkcji włosko-amerykańskiej (1999) 3:50 Dziewczyny w bikini



6:15 Telesklep 7:35 Automaniak Max – magazyn motoryzacyjny 8:10 Dzień

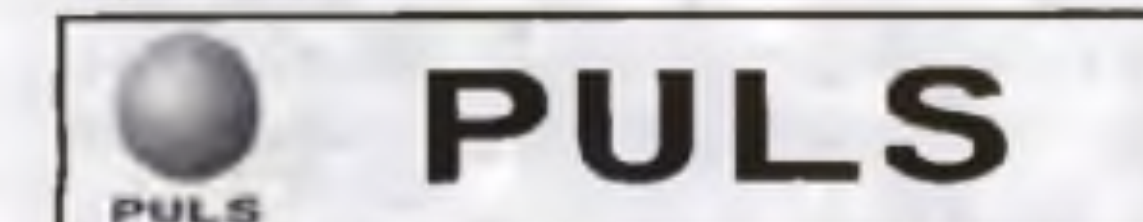
dobry i zdrowy 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Stawka większa niż życie – serial wojenny produkcji polskiej 12:45 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 13:45 Na Wspólnej – serial obycz. 15:05 Szymon Majewski Show 16:10 Siłacze 17:20 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 17:55 Jazda z Dodą 18:30 Maraton uśmiechu 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:05 Niania – serial kom. pol. 20:40 Kryminalni – serial sens. pol. 21:40 Gniew oceanu – dramat przygodowy produkcji niemiecko-amerykańskiej (2000) 0:15 Ostatni żywy bandyta – western produkcji amerykańskiej (1994) 2:10 Telezakupy 2:30 Nic straconego



6:15 Telezakupy 8:40 We dwoje 10:00 Nie ma sprawy – serial kom. 11:00 Osmosis Jones – komedia USA (2001) 13:00 Dwóch i pół – serial kom. 14:00 Szkoła auto 2 14:20 Na osi – magazyn 14:55 Druga twarz 16:05 Łowcy koszarów – serial s.f. 17:05 Dzień ojca – komedia USA (1997) 19:10 Karen Sisco – serial sens. 20:10 Nawrót depresji gangstera – komedia USA (2002) 22:10 Więcej czadu! – komediodramat Kanada-USA (1990) 0:15 Detektyw Monk – serial sens. 1:15 Noce igraszki

TV 4

6:30 Gram.Tv 7:00 Na topie 7:30 Dekoratornia 8:00 Kasa na bank 10:00 FIFA Futbol Mundial 10:25 Gram.tv 11:00 Sztukateria 11:30 V Max 12:00 Ja się zastrzelę – serial kom. 12:30 Mały gang Olsena – film familijny produkcji duńskiej (2001) 14:25 Eksploracje – serial dok. 15:00 Siatkówka mężczyzn 17:20 Powrót Arabelli – serial familijny 18:15 Latający cyrk Monty Pythona 19:05 KINOMANIAK 19:35 Drogówka – magazyn 20:05 Brzdąk w opalach – komedia USA (1994) 22:05 Kuba Wojewódzki 23:05 Kamieńska – serial sens. 0:05 Czułe dranie 0:35 Nieczułe dranie 1:10 Winny czy niewinny? – serial dokumentalny USA 2:10 Wydarzenia



6:25 Program religijny 7:30 Telezakupy 8:30 Alicja w krainie prawa – serial obycz. 9:30 Hamlet – dramat kostiumowy Francja-Hiszpania-USA-Wlk. Bryt. (1990) 12:10 Magazyn przyrodniczy 12:30 Wspaniały XX wiek – serial dok. 13:40 Sędzia pokoju (1/3) – dramat sensacyjny produkcji włosko-austriacko-szwajcarskiej (1990) 16:00 Dom Sonnenfeldów – film familijny niem. (2006) 18:00 Bez pardonu – serial sens. 19:00 Alicja w krainie prawa – serial obycz. 20:00 Wspaniały wiek XX – serial dok. 21:10 Szalony Meks – dramat obyczajowy USA (1989) 23:15 Wolność słowa 23:50 Bez pardonu – serial sens. 0:45 Alicja w krainie prawa – serial obycz.

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **NAWRÓT DEPRESJI GANGSTERA** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Przebywający w więzieniu przestępca Paul Vitti dziwnie się zachowuje. Władze zakładu obawiają się, że cierpi on na zaburzenia osobowości, lecz jednocześnie podejrzewają, że to jego przemyślany zabieg mający na celu skrócenie kary. Wzywają więc doktora Bena Sobela, by postawił diagnozę.

★★★

TVP I, GODZ. 20.20

● **SIEDEM LAT W TYBECIE** – Amerykańsko-brytyjski dramat psychologiczny z 1997 roku. Austriak Heinrich Harrer wyrusza w Himalaje. W kraj zostawia ciężarną żonę Ingrid. Wkrótce wybucha II wojna światowa. Członkowie wyprawy zostają internowani. Harrerowi i innemu więźniowi, Peterowi Aufschnaiterowi udaje się uciec. Docierają do Tybetu, gdzie poznają przywódcę duchowego kraju, kilkuletniego Dalajlamę. To spotkanie całkowicie odmienia Heinricha i jego sposób widzenia świata.

★★★

TVN, GODZ. 21.40

● **GNIEW OCEANU** – Dramat przygodowy produkcji niemiecko-amerykańskiej z 2000 roku. Pięcioosobowa załoga kutra „Andrea Gail” wraz z kapitanem Billym Tyne'em wyrusza na ostatni w sezonie połów mieczników. Rybacy wypływają daleko poza uczęszczane miejsca połowu. Tymczasem media zawiadamiają o nadchodzącym silnym sztormie. Wkrótce załoga staje oko w oko ze śmiertelnym zagrożeniem.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.40

● **DROGA DO ZATRACENIA** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Stany Zjednoczone. Lata wielkiego kryzysu. Michael Sullivan jest pracującym dla mafii mordercą. Pewnego dnia jego syn widzi, jak ojciec popełnia zbrodnię. Mafiosi postanawiają pozbyć się świadka. Zabijają jednak żonę Michaela oraz jego drugie dziecko. Sullivan ucieka do miasteczka Zatracenie. Jego tropem podąża płatny zabójca... W roli głównej wystąpił Tom Hanks.

★★★

TVP I, GODZ. 22.50

● **ŻYCZENIE ŚMIERCI 3** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Kiedyś Paul Jersey sam wymierzał sprawiedliwość tym, którzy przyczynili się do śmierci jego rodziny. Teraz wraca do Nowego Jorku, by odwieść przyjaciela. Okazuje się jednak, że kolega nie żyje. Policja, która zastaje Paula przy zwłokach, uznaje go za mordercę. Obroną ma się zająć adwokat Kathryn Davis.

★★★

TVP II, GODZ. 23.30

● **AJLAWJU** – Polska komedia z 1999 roku. Adam Miauczyński marzy o miłości. Spotyka znajomą ze studiów, Gosię, nauczycielkę z Wrocławia. Kiedyś spędził z nią noc, ale nie doszło do zbliżenia. Zakochują się w sobie. Odtąd Miauczyński nieustannie jeździ z Łodzi do Wrocławia. Kochankowie mają różne osobowości, kłócą się, pragną, tęsknią i rozstają. W rolach głównych wystąpili Cezary Pazura, Jan Jurewicz, Katarzyna Figura i Zbigniew Buczkowski.

ALERGIE Bezboleśnie testy i odciążanie

Najnowocześniejszy, najskuteczniejszy
BIOREZONANS ☎ 0609-805-797
NA SKARPIE 27 i BIAŁORUSKA 15
www.biomax.krakow.pl

ODCHUDZANIE, AUTYZM, ZGAGA,
WRZODY CH. JELIT, NERWICA, DEPRESJA,
UZALEŻNIENIA (ALKOHOL, LEKI) i inne

RZUĆ PALENIE! 1 zabiegami
99% skutecz.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 8 zł



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KARCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



TVP1

5:50 Szymon z Lipnicy – film dokumentalny 6:20 Warto kochać (44) – serial produkcji TVP 7:05 Warto kochać (45) 7:50 Grand Prix Skoda MTB – Białystok 8:05 Lippy and Messy: Gardenland – język angielski dla dzieci 8:10 Teleranek 8:35 Grand Prix Skoda MTB – Białystok 8:50 Cztery pancerni i pies: Zamiana – serial produkcji TVP 9:55 Między ziemią a niebem – magazyn 10:00 Msza święta kanonizacyjna błogosławionego Szymona z Lipnicy – transmisja z Watykanu 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 12:30 Tydzień 13:00 Wiadomości 13:10 Wywiad i opinie – program publicystyczny 13:45 Lagardere (1) – film przygodowo-histeryczny produkcji francuskiej (2003); reż.: Henri Helman; wyk.: Bruno Wolkowitch, Florence Pernel, Frederic van den Driessche, Yvon Back, Ticky Holgado 15:40 BBC w Jedyne: Galapagos: Siły przemian – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 16:40 Przed Opolem (18) 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? (finał maja) – teleturniej 18:15 Faceci do wzięcia: Siła reklamy – serial produkcji TVP 18:45 Przed Opolem (19) 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Kłopoty z Babelkiem – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Ranczo: Siła władzy – serial obyczajowy produkcji TVP 21:20 Zakochana Jedynka: Pani Winterbourne, fałszywa wdowa – film produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Richard Benjamin; wyk.: Ricki Lake, Brendan Fraser, Shirley MacLaine 23:15 Uczta kinomana: Co gryzie Gilberta Grape'a – film fabularny produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Lasse Hallstrom; wyk.: Leonardo DiCaprio, Johnny Depp, Juliette Lewis 1:15 Kinematograf – magazyn 1:40 Kolekcja kinomana: Historie miłosne – dramat produkcji polskiej (1997); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Dominika Ostalowska, Irina Alfiorowa, Karolina Ostrońska, Teresa Sawicka, Jerzy Nowak, Jerzy Trela 3:10 Zakończenie programu

TVP2

6:00 Dla niesłyszających: Słowo na niedzielę 6:05 Dla niesłyszających: Lokatorzy: Sąsiedzi – serial komediowy 6:30 Dla niesłyszających: Lokatorzy: Nadmiar motywacji – serial komediowy 6:55 Złotopolscy (865): Nalewka Dionizego – telenowela produkcji TVP 7:25 Złotopolscy (866): Zazdrosny Waldek 7:55 M jak miłość (501) – serial produkcji TVP 8:45 Sto tysięcy bocianów – serial dokumentalny produkcji polskiej; reż.: Marcin Krzyżanowski 9:05 Poezja łączy ludzi 9:15 Zaczęły gwiazdy 9:45 Dookoła Siebie: Czy mogę pomóc innym? – magazyn Joanny Brodzik 10:10 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Na południe – cykl reportaży 10:45 Rodzinne oglądanie: Starożytni Egipcjanie: Bitwa pod Megiddo – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 11:40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (203) 12:15 Gwiazdy w południe: Powrót tajemniczego blondyna – komedia produkcji francuskiej (1974); reż.: Robert Yves; wyk.: Pierre Richard, Mireille Darc, Jean Carmet, Jean Rochefort 13:35 Krakowski Festiwal Filmowy (studio) 14:00 Familiada (wydanie specjalne) – teleturniej 14:35 Złotopolscy (868): Lekcja wymowy – telenowela produkcji TVP 15:10 Szansa na Sukces: Irena Santor 16:05 Na dobre i na złe (298) – serial produkcji TVP 17:05 Egzamin z życia (82) – se-

rial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:25 Starter – magazyn aktualności 18:45 Panorama 19:05 Pogoda 19:10 Mój pierwszy raz – talk-show 20:10 Kabaretowa Scena Dwójki: Historia świata wg Kabaretu Moralnego Niepokoju (1) – widowisko 21:10 Wieczór z Bondem: Tylko dla twoich oczu – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1981); reż.: John Glenn; wyk.: Roger Moore, Carole Bouquet, Topol 23:20 Panorama 23:35 Pogoda 23:45 Sport Telegram 23:45 Noc Jazzu: Tomasz Stańko klasycznie i nowocześnie (koncert z okazji Jubileuszu 750-lecia Lokacji Krakowa) 0:45 Wzmocniacz – program muzyczny 1:15 1968. Szczęśliwego Nowego Roku – dramat obyczajowy produkcji polsko-belgijsko-angielskiej (1992); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Jolanta Cackowska, Krzysztof Kolberger, Piotr Machalica, Tomasz Koźłowicz, Maria Chwalibóg 2:40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Wielki Turniej Kabaretowy „Kraków kontra reszta świata” (3) – widowisko 6:50 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 7:10 Śniadanie na podwieczorek 8:05 M jak miłość (455) 8:50 Słowo na niedzielę 8:55 Ziarno 9:25 Mordziaki: Wielka podróż doktora Mordziaka 9:55 Między ziemią a niebem – magazyn 10:00 Msza święta kanonizacyjna błogosławionego Szymona z Lipnicy – transmisja z Watykanu 12:15 Między ziemią a niebem 12:30 Dwie strony medalu (53) 12:55 Pokazowe dzieci PRL – gdańskie pięćoraczki – film dokumentalny; reż.: Elżbieta Lewandowska 13:40 Tak! powrót: Koncert Haliny Frąckowiak 14:20 Bulionerzy (9): Poświęcenie 14:45 Bulionerzy (10): Czyny 15:10 Wywiad i opinie 15:35 Biografie: Ja który mam podwójne życie... czyli dylemat Josepha Conrada (1) – cykl dokumentalny produkcji polskiej (1987); reż.: Lucyna Smolińska, Mieczysław Sroka 16:35 Zaproszenie: Idź! Poszukaj skarbów 17:00 Teleexpress 17:15 Bukolandia (3): Katastrofa 17:40 Rodzina jak z nut – widowisko muzyczne 18:30 M jak miłość (456) 19:15 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy: Pożar w parlamencie 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Oficerowie (12/13): Słowo honoru (dla małoletnich od lat 16) 20:55 Co tu jest grane? – program muzyczny 21:15 Mój pierwszy raz – talk-show 22:05 Dziękujemy za solidarność: Tuliola – Sylwina i Albin Tybulewiczowie 22:20 Bzik kulturalny – magazyn 22:45 Szafa polska 1945–89 – film dokumentalny produkcji polskiej (2006); reż.: Katarzyna Kościelak, Joanna Jaworska 23:40 M jak miłość (456) – serial produkcji TVP 0:25 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rola 9:00 Espresso – mag. 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Kuchnia nie tylko polityczna – mag. 10:30 Kurier 11:00 Teleplotki 11:30 Kurier 12:00 Telewizja objazdowa 13:00 Półkownicy 13:30 Kurier 14:00 Teleplotki 14:30 Kurier 14:40 Piłka nożna 15:30 Kurier 15:40 Piłka nożna 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Kraków dla początkujących 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Kronika tygodnia 18:30 Transmisja sportowa 20:30 Kurier 20:50 Młodzież kontra 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Kurier 22:55 Sportowa niedziela 23:55 Kuchnia nie tylko polityczna 0:30 Światowiec 1:00 Młodzież kontra

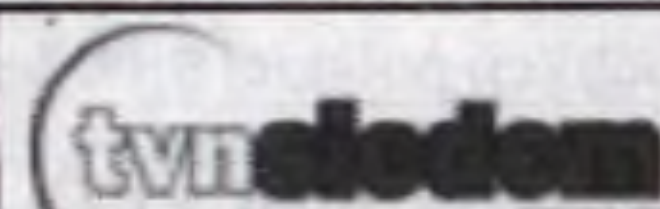


POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 7:20 Sonic X – serial animowany 8:10 Power Rangers – serial przygodowy 8:35 Słoneczny patrol – serial przygodowy 9:35 Dotyk anioła – serial obyczajowy 10:35 Syn prezydenta – komedia USA (1996) 12:40 Selekcjoner – film obyczajowy USA (1994) 14:45 Jak oni śpiewają – pr. rozryw. 16:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 17:45 Rodzina zastępcza – serial kom. 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:25 13 Posterunek – serial kom. 20:00 Siatkówka mężczyzn – Liga Światowa – mecz: Polska–Argentyna (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Prawo miasta – serial sens. pol. 0:00 Konfrontacja sztuk walki 2:00 Dziewczyny w bikini

tvn

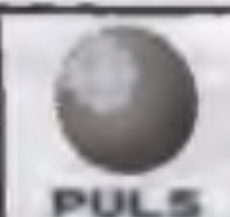
5:50 Telezakupy 7:35 Niania – serial kom. 8:10 Dzień dobry i zdrowy – mag. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Kosmita z przedmieścia – komedia USA (1991) 13:35 Richie milioner – komedia USA (1994) 15:35 Co za tydzień 16:10 Magda M. – serial obycz. 17:10 Stawka większa niż życie – serial wojenny pol. 18:30 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Nico: Ponad prawem – film sensacyjny USA (1988) 22:05 Kuba Wojewódzki 23:05 Superwizjer 23:35 Orange ekstraklasa 0:35 Porywacze – film sensacyjny kanad. (1998) 2:30 Telezakupy 2:50 Nic straconego



6:05 Telesklep 7:55 Na osi – magazyn 8:25 Seans filmowy 9:20 Szkoła auto 2 9:40 Dwóch i pół – serial komediowy 10:40 Rajdowcy w akcji – film przygodowy USA (1991) 12:35 Druga twarz 13:45 Łowcy koszar – serial science fiction 14:45 Karen Sisco – serial sensacyjny USA 15:40 We dwoje 17:00 Karmazynowy pirat – film przygodowy USA (1952) 19:10 Inwazja – serial s.f. 20:10 Inni – horror USA (2001) 22:20 Detektyw Monk – serial sens. 23:20 Żegnaj kochanie – film sensacyjny USA (2001) 1:30 Nocne igraszki

TV 4

6:25 Magazyn żużlowy 7:00 Kasa na bank 9:00 Asterix Gal – film animowany fr. (1967) 10:30 KINomaniaK 11:00 Galileo 12:00 Eksploracje 12:30 Dekoratornia 13:00 Joan z Arkadii – serial obyczajowy USA 14:00 Wszystko o zwierzętach – serial dokumentalny 14:30 VIP – mag. 15:00 Program sportowy 17:00 Piłka nożna: Puchar Ekstraklasy 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Koledzy z wydziału zabójstw – film sensacyjny USA (2000) 22:00 Zabawy w Pana Boga – dramat sensacyjny USA (1997) 0:00 Czułe dranie 0:30 Nieczułe dranie 1:05 Wydarzenia



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Wolność słowa 6:30 Program religijny 7:00 Warto czytać 7:30 Telezakupy 8:30 Alicja w krainie prawa – serial obycz. 9:30 Wolność słowa 10:00 Kanonizacja bł. o. Szymona z Lipnicy – transmisja 12:30 Żebro Adama 13:00 Wspaniały XX wiek – serial dok. 14:05 Szalony Megs – dramat obyczajowy USA (1989) 16:10 Pamiętasz Rimini? – komedia romantyczna niem. (2007) 18:00 Bez pardonu – serial obycz. 19:00 Alicja w krainie prawa – serial obycz. 20:05 Misja (1/2) – dramat obyczajowy fr.-wl.-niem. (1998) 22:00 Pod prąd 22:50 Miasta świata – serial dok. 23:40 Żebro Adama 0:10 Bez pardonu – serial sens.

PARTNERSTWO

EPS

Europejski Fundusz Społeczny

INICJATYW NOWOHUCKICH
NOWA HUTA – NOWA SZANSAPAKTY NA RZECZ...
EFEKTYWNA FORMA
WSPÓŁPRACY

W 2003 roku z inicjatywy siemianowickiego samorządu terytorialnego powstał siemianowicki „Pakt na rzecz zatrudnienia”. Jego treść jest wynikiem współpracy Powiatowego Urzędu Pracy z irlandzkim Dublin Employment Pact. Wzorem dla siemianowickiego porozumienia był właśnie dubliński pakt i jego sukcesy w realnym przeciwdziałaniu bezrobociu i jego skutkom. Sygnatariusze „Paktu na rzecz zatrudnienia” zgodzili się, że najlepszą receptą na sukces w walce z bezrobociem jest przede wszystkim szeroko zakrojona współpraca i wymiana doświadczeń pomiędzy sąsiadującymi ze sobą miastami Śląska oraz różnymi instytucjami zajmującymi się tą problematyką. Potrzeba i korzyści wynikające ze wspólnych działań zostały dostrzeżone równocześnie przez przedstawicieli władz samorządowych wielu miast Śląska, miast partnerskich Siemianowic Śląskich i innych organizacji. Przedstawiciele Partnerstwa Inicja-

godniu Główny Urząd Statystyczny bezrobocie w Polsce na koniec kwietnia spadło do 13,7 proc. z 14,4 proc. w marcu. I choć nie jest to jeszcze poziom zadowalający, to sytuacja na rynku pracy stale się poprawia. Co powinno cieszyć, to fakt, że województwo małopolskie, tak jak miesiąc wcześniej, charakteryzuje się najniższą stopą bezrobocia (10,4) i wyprzedza województwa wielkopolskie i mazowieckie. W samym Krakowie bezrobocie na koniec kwietnia wyniosło już 5,1 proc. W tych zmianach na pewno nie mała rolę odgrywa duża mobilność Polaków i migracja. Ale jak podają, analitycy jedną z coraz bardziej zauważalnych przyczyn jest również wzrost gospodarczy. Oby tak dalej.

GRA W BIZNES

O tym, że zabawa jest najlepszą formą nauki, nie trzeba przekonywać dzieci i pedagogów, ale należy przypominać dorosłym, którzy o tym – niestety – zapomnieli. Właśnie grę-zaba-



tyw Nowohuckich zostali zaproszeni na konferencję organizowaną przez Pakt pt. „Projekty i partnerstwa społeczne – szansa XXI wieku”. Już w przyszłym tygodniu szersza relacja z tego wydarzenia. Więcej informacji na temat paktu i podejmowanych w jego ramach działań znaleźć można na stronie: www.paktnarzeczzatrudnienia.prv.pl.

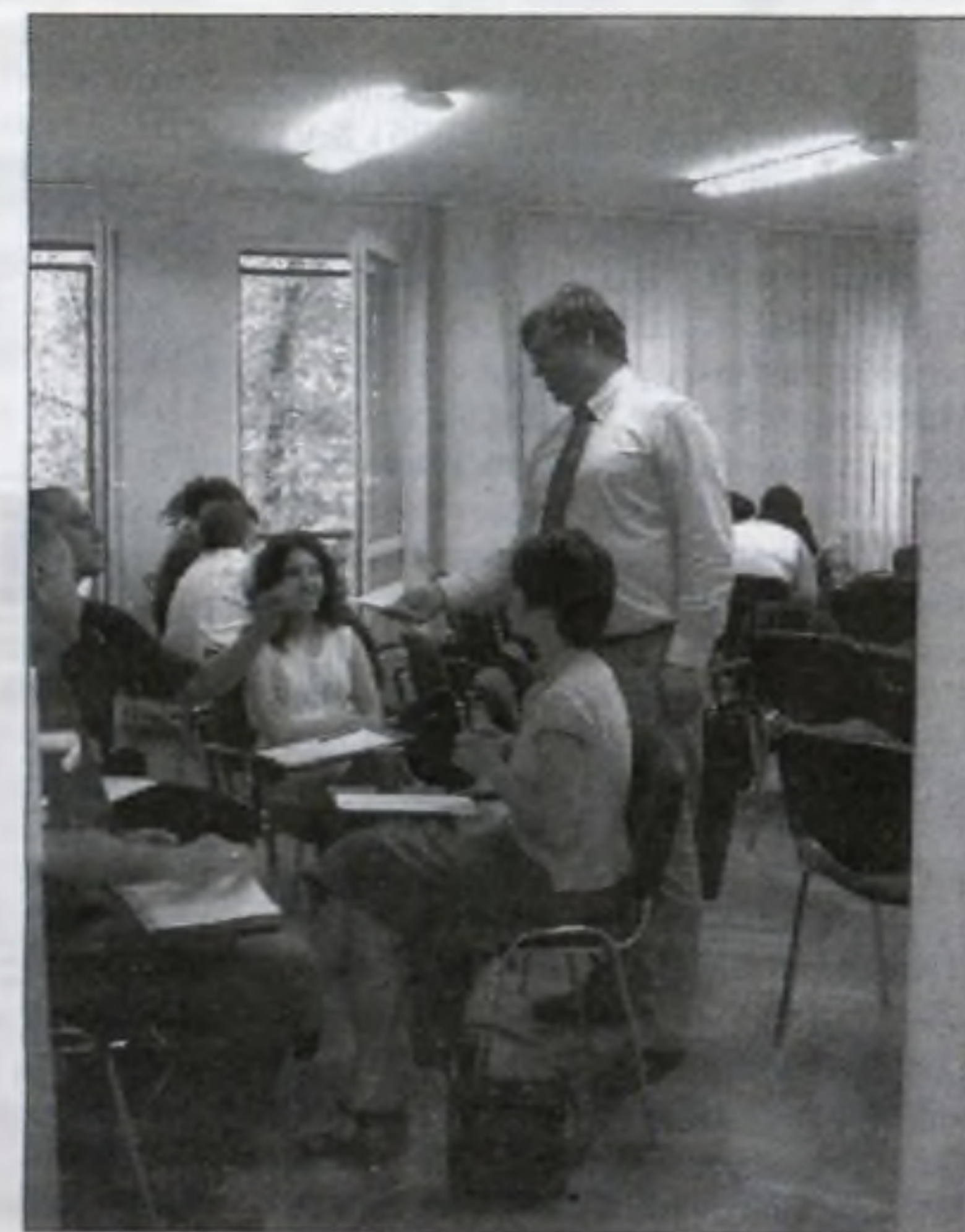
ZAGRANICZNI
GOŚCIE
ZNOWU W PIN

Tym razem efekty Projektu EQUAL

„Nowa Huta – Nowa Szansa” oglądali zagraniczni partnerzy zaprzyjaźnionego partnerstwa pn. „Krakowska Inicjatywa na rzecz Gospodarki Społecznej – Cogito”. Byli wśród nich Finowie, Szkoci i Włosi. Z dużym zainteresowaniem spotkali się nie tylko specjalnie przygotowana na tą okazję prezentacja dotychczasowych działań, ale przede wszystkim wizyta w stworzonych w ramach projektu manufakturach – Pracowni Dziewiarskiej Artystycznej i Studiu Brzmień Nowoczesnych „Zgniatacz Dźwięków”.

A BEZROBOCIE
WCIAŻ SPADA

I to jest chyba powód do zadowolenia. Jak poinformował w zeszłym ty-



TVP1

5:10 Czirliderki (1) – cykl dokumentalny produkcji polskiej (2001); reż.: Krzysztof Magowski 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Rolnictwo na świecie 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Nastoletni geniusze (19) – serial produkcji australijskiej (2003) 9:05 Budzik: Malujemy prawdziwy obraz 9:35 Tom: Tom w Machu Picchu (18) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) 10:00 Jaka to melodia? (finał maja) – teleturniej 10:50 Wielki świat małych odkrywców: Zaczekaj kochanie (98) – magazyn produkcji polskiej (2007) 11:05 ZUS dla ciebie – program poradnikowy 11:15 Obywatele mają głos: Praska wiosna – cykl dokumentalny produkcji czeskiej (2006); reż.: Rudolf Chudoba 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3349) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 12:30 Pan Fasola: „Kłopoty z samochodem”, „W restauracji” – serial animowany produkcji angielskiej (2005); wyk.: Rowan Atkinson 12:55 Klan (1277) – telenowela produkcji TVP 13:20 Plebania (888) – telenowela produkcji TVP 13:50 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:15 Bulionerzy (6): Parapet Party 14:40 Zwierzowiec: Spizarnie – zapasy na trudne czasy 15:00 Wiadomości 15:10 Receptury klasztorne (19): Dominikański tatar – magazyn 15:30 Łossskot! – magazyn 16:05 Moda na sukces (3350) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 16:30 Moda na sukces (3351) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Klan (1281) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (892) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Pani Pajakowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Zacięcie słońca – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Gala Festiwalu „Dwa Teatry” 21:20 Program rozrywkowy 22:20 Z refleksją – program publicystyczny 22:40 Nocna zmiana – film dokumentalny 23:45 Blair Witch Project – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Daniel Myrick, Eduardo Sanchez; wyk.: Heather Donahue, Michael Williams, Joshua Leonard (dla małoletnich od lat 16) 1:05 Polacy na Syberii: W kraju szamanów – cykl dokumentalny; reż.: Jadwiga Nowakowska 1:40 Zakończenie programu

TVP2

5:35 Ocean Avenue (55/130) – telenowela produkcji amerykańsko-szwedzkiej (2002) 6:20 Ocean Avenue (56/130) 7:05 Telezakupy 7:25 Przystanek praca 7:40 Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (20/26) – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 8:05 Na dobre i na złe (236): Pechowy dzień 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:45 Codzienna 2 m. 3 (53) – serial komediowy produkcji TVP 11:15 Magnum (89/162): Tajemniczy wypadek – serial produkcji amerykańskiej (1984) 12:10 Przygody Tarzana (41/75): Gwiazdor filmowy – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 12:35 Dzieci inne niż wszystkie (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:30 Znaki czasu – magazyn 13:55 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 14:45 Dr Quinn V (13/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 15:45 Dla niesłyszanych: Na dobre i na złe (298) – serial produkcji TVP 16:40 Syndrom szalonych rodziców (4): Rywale – produkcja angielskiej (2005) 17:15 Z Dwójką bezpieczniej 17:25 Anna Dymna – spotkajmy się 18:00 Program lo-

kalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:05 Dziecięce marzenia 19:40 Starter – magazyn aktualności 20:05 M jak miłość (502) – serial produkcji TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” (260) 21:05 Pogoda na piątek (19) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:50 Już w środę mecz Armenia-Polska 22:00 Panorama 22:15 Pogoda 22:25 Sport Telegram 22:30 Biznes 22:35 Krakowscy artyści dla Krakowa – widowisko 23:35 Kryminalne zagadki Las Vegas V (19/25) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2004) (dla małoletnich od lat 16) 0:25 Kryminalne zagadki Las Vegas V (20/25) (dla małoletnich od lat 16) 1:10 Wieczór artystyczny Szalom na Szerokiej 2006 – koncert finałowy XVI Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie 2:20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Jedynecka 9:00 My Wy Oni 9:25 Człowiek z sercem na dłoni – reportaż produkcji amerykańskiej (2005) 9:45 Mój pierwszy raz – talk-show 10:35 Biografie: Ja, który mam podwójne życie... czyli dylemat Josepha Conrada (1) – cykl dokumentalny 11:30 Plebania (698) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1223) 12:35 Zamieszkałem w grobie 13:05 M jak miłość (456) 13:50 Nie tylko o... 14:00 Chłopi (12/13): Powroty 14:55 Porozmawiajmy 15:45 Jedynecka 16:10 Między Odrą a Renem 16:30 My Wy Oni – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Kineematograf – magazyn 17:40 Skansen w Wygiełzowie 18:00 Z archiwum IPN: Akcja Wisła – magazyn 18:30 Kościół i świat – magazyn 18:35 Polska z bocznej drogi: Cud w Korczminie 18:50 Plebania (698) 19:15 Dobranocka: Przypadki zwierzojeźdźcy: Jego Wysokość 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1223) 20:35 Powstanie zamojskie (1): Wielki plan – film dokumentalny produkcji polskiej (2006) 21:15 Sportowy tydzień 21:50 Warto kochać (14) 22:35 Widowisko 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:48 Sport Telegram 23:50 Biznes 23:53 Skansen w Wygiełzowie 0:05 Z archiwum IPN: Akcja Wisła – magazyn 0:35 Polska z bocznej drogi: Cud w Korczminie 0:50 Plebania (698) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki pro-

TELEWIZJA KRAKÓW

8:25 Kamera Kuriera 8:30 Kurier 8:45 Nowohucka Kronika Filmowa 9:00 Kurier 11:00 Kurier biznes 11:30 Kurier 11:40 Serwis ekonomiczny 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:05 Kurier komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier flesz 14:30 Kurier 15:00 Kurier flesz 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Czas reporterów 17:00 Młodzież kontra 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:40 Studio otwarte TVP 3 19:25 Co warto wiedzieć 19:30 Speed 2 19:40 Jedź bezpiecznie 19:50 Nowohucka Kronika Filmowa 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus – mag. 22:30 Kurier 22:40 Cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 0:00 Jak krowa z owcą – film dok.

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:45 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Wielka wygrana 8:55 Graczykowie – serial komediowy 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy – reality show 11:30 Samo życie – serial obyczajowy 12:00 Piękna i geniusz – reality show 12:00 Jestem moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14:45 Świat według Bundych – serial komediowy 15:15 Rodzina zastępcza – serial komediowy

15:45 Wydarzenia 16:25 Interwencja 17:00 Strażnik Teksasu – serial sens. 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Z Archiwum X – serial sens. 21:00 Skazany na śmierć – serial sens. (21:55 Lotto) 23:55 Nieustraszeni – reality show 0:55 Bumerang 1:35 Magazyn sportowy 3:35 Nocne randki

tvn

6:00 Telezakupy 6:40 Na celowniku – serial sens. 7:35 Zielone drzwi 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykreć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sensacyjny 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Maraton uśmiechu 13:20 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:00 Na celowniku – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szymon Majewski Show 22:35 Bez śladu – serial sens. 23:35 Firma 0:05 Wydanie drugie, poprawione 0:35 Multikino 1:00 Co za tydzień 1:25 Uwaga! 1:45 Nocne igrzyski 2:45 Telezakupy 3:05 Nic straconego

tvn ciędom

7:30 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy produkcji polskiej 8:00 Inwazja – serial s.f. 9:00 Grzesznica – telenowela meksykańska 9:50 Klinika Berlin Centrum – serial obyczajowy 10:55 Zawód glina – serial sens. 11:50 Strażnik kasy 12:50 Telezakupy 14:15 Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej 15:05 Policjanci z Miami – serial sens. 16:05 Alf – serial komedii 16:35 Cały jej świat – serial komedii 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obyczajowy 18:05 Zawód glina – serial sensacyjny 19:05 Alf – serial komedii 19:40 Cały jej świat – serial komed. 19:50 20:10 Tajniacy – serial obycz. 21:10 Amerykańska dziewczyna – dramat obycz. USA (2000) 23:10 Inni – horror USA (2001)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINomaniaK 6:30 VIP – magazyn 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Magazyn żużlowy 9:00 Eksploracje 10:00 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 11:05 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:05 Gram.Tv 12:35 KINomaniaK 13:05 VIP – magazyn 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. 15:50 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:50 Kochaj mnie, kochaj! – serial obyczajowy 17:50 Lingo – teleturniej 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Piłka nożna: Puchar Ekstraklasy 22:30 Szczęście na raty – komediodramat produkcji chińskiej (2000) 0:15 RMS – rajd Grecji 1:15 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Biana – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 12:00 Wolność słowa 12:30 Wideoizyty – serial dok. 13:00 Pamiętasz Rimini? – komedia romantyczna niem. (2007) 15:00 Władca zwierząt – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Biana – droga do szczęścia 18:55 Wideoizyty – serial dok. 19:25 Niegrzeczni faceci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Pani Bovary to ja – film psychologiczny pol. (1977) 22:30 Władca zwierząt – serial przygod. 23:30 Octava dies 0:00 Puls wieczoru

Nasze miasto

NIKT SIĘ NIE SPIESZY

Przewidywanie terminu przyspieszonych wyborów parlamentarnych stało się ulubionym zajęciem dziennikarzy i politycznych komentatorów. Tymczasem wcale nie jest przesądzone, czy do przedterminowych wyborów w ogóle dojdzie. Być może PiS uzna, że są one z jakiegoś powodu korzystne i przeprowadzi je np. za rok, a być może odbędą się w ustawowym terminie, czyli za dwa i pół roku. Sytuacja polityczna jest też taka, że również opozycji nie zależy na przyspieszonych wyborach.

Postkomuna z przyczepionymi do jej boku niedobitkami Unii Wolności dopiero szykuje się do kolejnego skoku na kasę, czyli do walki o władzę pod przewodnictwem niezastąpionego Kwaśniewskiego. Na zgrupowanie całego lewicowego pospolitego ruszenia konieczne jest jednak trochę czasu, tym bardziej, że do obozu SLD przysięgają się dawni działacze Platformy Obywatelskiej w rodzaju Olechowskiego czy Piskorskiego. Potrzeba kilku miesięcy energicznej kampanii, aby znów móc liczyć na wynik rzędu 20 procent głosów. Lato jest złą porą na taką kampanię, ruszy ona dopiero jesienią i wówczas się okaże, jak bardzo lewica jest w stanie okroić PO oraz jak wielu niezdecydowanych powróci znów pod sztandary Millera, Oleksego, Szmajdzińskiego czy Cimoszewicza.

Również Platforma nie ma interesu w przyspieszaniu wyborów. Wprawdzie w tej chwili prowadzi w sondażach, ale jej zwycięstwo nad PiS-em wcale nie jest pewne. W partii ścierają się wpływy lewicy i prawicy, co nie byłoby niczym groźnym, gdyby nie fakt, że najprawdopodobniej przed wyborami dojdzie do spektakularnych rozłamów: część działaczy podąży do obozu Kwaśniewskiego, część – zapewne z Rokitą na czele – poszuka możliwości sprzymierzenia się z prawicą. Pozostanie bezbarwny środek ze zgorzkniałym Tuskiem i kłótliwym Komorowskim, a pozbycie się obu skrzydeł prędzej czy później skaze PO na los nieboszczki Unii Wolności.

Wyborów jak ognia boją się partie, które na ponowne wejście do Parlamentu nie mają większych szans, czyli PSL i Liga Polskich Rodzin. Nie chce ich także Samoobrona, która z wyborów wyjdzie z pewnością poważnie osłabiona. Wszystko wskazuje więc na to, że aktualny układ sił utrzyma się jeszcze przynajmniej do 2008 roku.

W zeszłą niedzielę Platforma ogłosiła projekt swojego programu, dość ogólnikowy, za to mocno liberalny. Można pochwalić niektóre pomysły, inne można skrytykować, w całości jednak program jest raczej ogólnikowy i – jak zwykle u PO – mało konkretny. Mnie uderzył dogmatyzm w zakresie polityki zagranicznej: dużo o Unii Europejskiej, nic o Stanach Zjednoczonych. W czasach gdy UE słabnie gospodarczo i politycznie, w rywalizacji z nowymi potęgami takimi jak Chiny, szansę mają jedynie USA. Odgrzewanie pomysłu wdzięcia się do Francji, wydaje się być kompletnie anachroniczne, tym bardziej, że i powyborcza Francja i Niemcy, zwracają się dziś ku Ameryce. Wyciągnięcie z lamusa koncepcji posła Geremka i jemu podobnych pozwala stwierdzić, że program polityki zagranicznej PO w znacznej części nadaje się jedynie do kosza.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

NAUCZYCIELSKIE NIEPOKOJE

Po lekarzach w tym tygodniu zastrajkowali nauczyciele. Organizator strajku Związek Nauczycielstwa Polskiego starannie przygotował się do tego wydarzenia i uzyskał znaczne poparcie całego środowiska, nie wyłączając innych związków zawodowych. We wtorek odbył się na razie strajk ostrzegawczy na pierwszych dwóch godzinach zajęć. Wzięła w nim udział zdecydowana większość placówek oświatowych łącznie z przedszkolami. Nauczyciele zapewniali, że w razie potrzeby, jeżeli do placówek dotrą dzieci, to zapewnią im odpowiednią opiekę. W zasadzie nie było takiej potrzeby, co świadczy o pełnym zrozumieniu strajku przez rodziców dzieci i młodzież. Jak wynika z ankiet przeprowadzonych w sprawie strajku nauczycieli, zdecydowana większość społeczeństwa ze zrozumieniem i akceptacją przyjęła ten akt desperacji środowiska nauczycielskiego.

Czego domagają się nauczyciele? Oczywiście jak zwykle „popieracze” wysuwają zarzut, że na pierwszy plan wysuwają potrzebę podwyżki płac. Niektórzy nawet złośliwie komentują: czego chcą ci nauczyciele, niewiele robią, a chcą podwyżek. Jest to żenujące stanowisko. Uważam, że nauczycielom należy się podwyżka wynagrodzenia. Otrzymywanie przez nauczyciela rozpoczynającego pracę nieco powyżej 900 zł jest kompromitujące, biorąc pod uwagę, że są to ludzie z wyższym wykształceniem i pedagogicznym przygotowaniem. Gdy przyjrzymy się jeszcze bardziej uważnie tym pseudowygodniom nauczyciela z wieloletnim stażem pracy i dużym doświadczeniem, wypłacanym z budżetu, i okaże się, że jest to o kilkadziesiąt złotych więcej od stażysty, to nie mam wątpliwości, że są to żenująco niskie uposażenia. Nie ma żadnej rozpiętości w wynagrodzeniach ludzi, którzy tworzą zręby przyszłej Polski, poprzez wychowywanie i kształcenie przyszłych pokoleń, a ich pensje są po prostu jałmużną rzucaną jak ochłap.

To jednak nie wszystkie żądania nauczycielskiego środowiska. Nauczyciele domagają się przedłużenia do 2011 roku możliwości przechodzenia na wcześniejszą emeryturę oraz objęcia emeryturami pomostowymi nauczycieli urodzonych po 1969 roku. I nic w tym dziwnego. Nie wyobrażam sobie nisko uposażonego nauczyciela, który nie jest w stanie zadbać o swoje zdrowie z tego powodu, aby mógł prowadzić zajęcia dydaktyczne do 65 roku życia – mężczyzna i 60 roku – kobieta. W tej stresogennej pracy wymagającej maksymalnej koncentracji i wszechstronnego przygotowania należy jak najbardziej zachować możliwość wcześniejszego przejścia na emeryturę.

Jestem od lat dwuzawodowcem, tj. dziennikarzem i nauczycielem, i poznałem pracę nauczyciela od podszewki. To nie jest praca, że nauczyciel pracuje tylko przez kilkanaście godzin swojego pensum. To kilkadziesiąt godzin żmudnej pracy w tygodniu związanej z przygotowaniem się do zajęć, sprawdzaniem różnego rodzaju prac i klasówek, pracy biurokratyczno-sprawozdawczej i po prostu działań wychowawczych, które prowadzi się w szkole i poza nią. Kto tego nie rozumie, to albo nie zna w ogóle pracy nauczyciela, albo po prostu ma kłapki na oczach.

Jest jeszcze jeden postulat środowiska nauczycielskiego – odwołanie ministra Giertycha. Niech odpowiedzią będzie jego postępowanie. Jak można szanować ministra chcącego podliznąć się młodzieży, wprowadzającego amnestię za dwóję na maturze w sytuacji, gdy nauczyciele od lat pracują nad prestiżem tego egzaminu dojrzałości. Cały wysiłek wieloletniej pracy został przekreślony jednym beznadziejnym urzędniczym posunięciem...

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:10 Czirliderki (2) 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Tak jak w Unii 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Czerwony traktorek: Przyjęcie 8:45 Sąsiedzi: Budka 8:55 Sali Mali II: Grzyby 9:05 Domowe przedszkole: Krawiec Niteczka. Skąd się biorą ubrania? 9:35 Tom (19): Tom w Japonii 10:05 Szkoła złamanych serc (67) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10:50 Mieszkać w Europie: Przeprowadzki – reportaż 11:10 Broń palna, zarazki i stal (2): Podbój – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Tim Lambert 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3350) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 12:30 Moda na sukces (3351) 12:55 Klan (1278) – telenowela produkcji TVP 13:20 Plebania (889) – telenowela produkcji TVP 13:45 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:10 Faceci do wzięcia: Siła reklamy – serial produkcji TVP 14:40 Człowiek dialogu – kardynał Jean-Marie Lustiger – reportaż 15:00 Wiadomości 15:10 Kto-kolwiek widział, ktokolwiek wie... 15:35 Wyjeżdżam – zostaje? – cykl reportaży 16:05 Moda na sukces (3352) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 16:30 Moda na sukces (3353) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Klan (1282) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (893) – telenowela produkcji TVP 19:00 Domisiowa wieczorynka: O smoku i tańczących butach – film produkcji polskiej (2007) 19:10 Wieczorynka: Jeź Kleofas (4): Egzamin – serial produkcji polskiej (1987) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 W krainie deszczowców: Wulkan w Nowym Jorku – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Robert Lee; wyk.: Costas Mandylor, Michael Ironside, Alexandra Paul (dla małoletnich od lat 16) 22:05 Sprawa dla reportera 22:40 Z refleksem – program publicystyczny 23:00 Misja specjalna – magazyn 23:35 Przekręt II (5) – serial sensacyjny produkcji angielskiej (2004) 0:30 Krótki film o zabijaniu – dramat produkcji polskiej (1988); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Mirosław Baka, Krzysztof Globisz, Jan Tesarz, Zbigniew Zapasiewicz, Barbara Dziekan Vajda, Aleksander Bednarz, Jerzy Zass, Zdzisław Tobiasz, Artur Barciś, Krystyna Janda (dla małoletnich od lat 16) 1:50 Kto-kolwiek widział, ktokolwiek wie... 2:20 Zakończenie programu

TVP2

5:30 Ocean Avenue (57/130) 6:15 Ocean Avenue (58/130) 7:00 Teleszkupy 7:20 Bielski król Heli – reportaż 7:35 Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (21/26) 8:05 Na dobre i na złe (237): Wesele w Leśnej Górze 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:40 Święta wojna 11:10 Sąsiedzi (80): Mężczyzna bez alibi – serial komediowy produkcji TVP 11:40 Magnum (90/162): Fragmenty 12:30 Przygody Tarzana (42/75): Śpiewający ptak – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 12:55 Liguria: Życie między niebem a morzem – film dokumentalny produkcji austriackiej (2005) 13:50 Europa da się lubić: Kabaretowa 14:55 Dr Quinn V (14/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 15:45 Dla niesforycznych: M jak miłość (502) 16:35 Gliniarz i prokurator (22/23): Chyba będę musiał zmienić plan – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1988) 17:30 Zorro (53/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) 18:00 Program lokal-

ny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:40 Krakowski Festiwal Filmowy – studio 20:05 M jak miłość (503) – serial produkcji TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” (261) 21:05 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:50 Już w środę mecz Armenia-Polska 22:00 Panorama 22:15 Pogoda 22:25 Sport Telegram 22:30 Biznes 22:35 Wieczór Filmowy Kocham Kino (wstęp do filmu „Słodkie jutro”) (dla małoletnich od lat 16) 22:45 Wieczór filmowy Kocham Kino: Słodkie jutro – dramat produkcji kanadyjskiej (1997); reż.: Atom Egoyan; wyk.: Ian Holm, Sarah Polley, Bruce Greenwood (dla małoletnich od lat 16) 0:40 Desperaci – nieznana historia PRL-u: Niech się święci 1 maja – cykl dokumentalny 1:10 Późne macierzyństwo – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) (dla małoletnich od lat 16) 2:05 Zakończenie programu

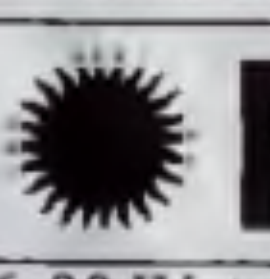
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Koncert żab 9:00 Bielski król Heli 9:15 Ojczyzna polszczyzna: Pesel, Ikea 9:30 Salon kresowy: Basia z Podlasia 9:50 Rodzina jak z nut (6) 10:40 Widowisko 11:30 Plebania (699) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1224) 12:30 Powstanie zamojskie (1): Wielki plan – film dokumentalny produkcji polskiej (2006) 13:15 Warto kochać (14) 14:00 Sportowy tydzień 14:30 Szafa polska 1945–89 – film dok. 15:25 Co tu jest grane? (26) 15:45 Domisie: Koncert żab 16:10 Magazyn Medyczny: Oparzenia 16:25 Zwierzowiec (70): Budowa ciała 16:40 Bielski król Heli 17:00 Teleexpress 17:15 Wzmacniacz 17:40 Dziś Polska 18:10 Poczet rektorów Uniwersytetu Jagiellońskiego (4) 18:35 Program publicystyczny 18:50 Plebania (699) 19:15 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (7): Lamy lisa 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1224) 20:35 Polska racja 21:05 Jan Nowak Jeździarstwo – kulisy zdarzeń (2) – cykl dok. 21:35 Kto-kolwiek widział, ktokolwiek wie... 22:05 Krakowscy artyści dla Krakowa 23:00 Sport i sztuka – o dwóch pasjach Wojtki Fibaka 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:48 Sport Telegram 23:50 Biznes 23:55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Ibizy i Formentery 0:25 Poczet rektorów Uniwersytetu Jagiellońskiego (4) 0:50 Plebania (699) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalendarz regionalny 9:00 Kurier 9:20 Przegląd prasy 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:00 Kurier komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 14:55 Serwis ekonomiczny 14:59 Kurier 15:00 Kurier komentarze 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Od Około do Nowego Miasta 17:00 Plus – minus 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 19:15 Czas reporterów 19:30 Rola 19:40 Raport z akcji 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:40 Cykl reportaży 22:55 Kurier 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 0:00 Zabójstwa polityczne – film dok. fr.



POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Siła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 8:55 Roseanne – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy – reality show 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00

Piękna i geniusz – reality show 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:30 Interwencja 17:00 Strażnik Teksasu – serial sens. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial 20:00 Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. rozryw. 21:00 Wielbicielka – thriller USA (2002) (21:55 Lotto) 22:50 Chirurdzy – serial obycz. 23:50 Nasze dzieci 0:50 Magazyn sportowy 3:50 Nocne randki

tvn

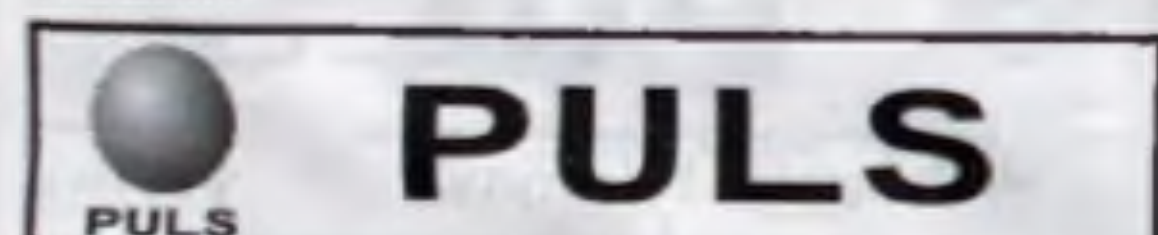
6:00 Teleszkupy 6:45 Na celowniku – serial sens. 7:35 Usterka – serial dok. 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:10 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. 13:20 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Na celowniku – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. pol. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Magda M. – serial obycz. 22:30 Teraz my! 23:15 Jacek Hugo-Bader, korespondent z Polski – film dok. 0:15 Bez skazy – serial obycz. 1:15 Nocne igraszki 2:15 Teleszkupy 2:50 Nic straconego



6:30 Teleszkupy 7:30 Maraton uśmiechu 8:05 Brygada ratunkowa – serial obycz. 9:05 Grzesznica – telenowela 9:55 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:55 Zawód glina – serial sens. USA 11:55 Strażnik kasy 12:50 Teleszkupy 14:15 Grzesznica – telenowela 15:10 Policjanci z Miami – serial sens. 16:05 Alf – serial kom. 16:40 Jej cały świat – serial kom. 17:10 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:10 Pieśń foki – film dok. 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Jej cały świat – serial kom. USA 20:10 Agenci NCIS – serial sensacyjny USA 21:10 Żona pilota – dramat obycz. Kanada-USA (2002) 23:10 Psychoza 2 – thriller USA (1983)

TV 4

6:05 KINOmaniaK 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. 10:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:05 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:05 Lingo 13:05 Dekoratornia 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. 15:50 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:50 Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. 17:50 Lingo 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Kameleon – serial sens. 21:00 Boston Public – serial obycz. 22:05 Włatec móch – serial anim. 22:30 Czułe dranie – pr. rozryw. 23:00 Nieczule dranie – pr. rozryw. 23:30 Kuba Wojewódzki



6:30 Program religijny 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Teleszkupy 12:00 Zdrowy puls 12:20 Żebro Adama 13:00 Dom Sonenfeldów – film familijny niem. (2006) 15:00 Władca zwierząt – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 Wiedowizyta – serial dok. 19:25 Niegrzeczni faceci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Wielkie tajemnice – serial dok. 21:45 Pod prąd 22:40 Władca zwierząt – serial przygod. 23:40 Żebro Adama – mag. 0:00 Puls wieczoru

Zapiski Jakuba Klenia

ZAWODY WĘDKARSKIE NIEPEŁNOSPRAWNYCH

29 maja br. w ramach VIII Tygodnia Osób Niepełnosprawnych „Kocham Kraków z Wzajemnością” nad zalewem w Nowej Hucie odbyły się zawody wędkarskie niepełnosprawnych. Impreza stała się już cykliczna – w tym roku odbyła się po raz trzeci. Z roku na rok przybywa chętnych do udziału w wędkarskich zmaganiach. W tym roku zgłoszono 58 uczestników z 16 ośrodków. Uczestnicy to osoby niepełnosprawne intelektualnie oraz z dysfunkcją ruchu z Krakowa i okolic (Prąszówek, Łyszkowice i Zawady Szewskiej) z Warsztatów Terapii Zajęciowej, Domów Pomocy Społecznej, Ośrodków Wsparcia, Środowiskowych Domów Samopomocy, Polskiego Związku Głuchych i Miejskich Dziennych Domów Pomocy Społecznej. Pierwsze miejsce w tegorocznych zawodach wędkarskich zajęła para Zbigniew Warchol i Piotr Olender z WTZ Łyszkowice, drugie miejsce zajęli Mieczysław Wrona z Polskiego Związku Głuchych i Jerzy Dziedzina z Domu Pomocy Społecznej przy ulicy Nowackiego, trzecie miejsce zdobyli Ryszard Stachnik i Stanisław Pachacz z Miejskich Dziennych Domów Pomocy Społecznej. Nagrody wręczył pełnomocnik prezydenta Miasta Krakowa ds. osób niepełnosprawnych Bogdan Dąsal. Każdy z uczestników otrzymał medal oraz pamiątkową czapkę.

Współorganizatorem imprezy było Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes z siedzibą na os. Hutniczym 5 ze szczególnym wkładem pracy uczestników i pracowników Warsztatów Terapii Zajęciowej z os. Górali 19 w Krakowie. Obiektu użyli, wsparli radą i pomocą oraz utworzyli skład sędziowski koledzy z Kola PZW Nowa Huta: Zbigniew Kozuch, Adam Budziaszek, Bolesław Socha, Zdzisław Kwiecień, Mikołaj Zięba, Andrzej Wilk (sędzia główny zawodów), Wiesław Romanek i Stanisław Dębski.

– Chciałabym serdecznie podziękować panom z Polskiego Związku Wędkarskiego za wkład ich pracy oraz okazane serce. Podziękowania należą się także sponsorom: pani Katarzynie Zajac z Cafe Club z Krakowa oraz panom Marcinowi Cebuli i Rafałowi Gędek z firmy „Raf-Mar” z Krakowa. To dzięki nim mogliśmy sprawić tak wiele radości naszym podopiecznym – powiedziała mi Magdalena Gromada z „Gaudium et Spes”.

A w najbliższą sobotę i niedzielę nad nowohuckim zalewem tradycyjne zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka. 2 czerwca o godz. 9.00 wystartują dzieci w dwóch grupach wiekowych: 6–8 lat i 9–11 lat, natomiast w niedzielę 3 czerwca, również o godz. 9.00 rozpoczną się zawody dla grupy wiekowej 12–14 lat.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ZAPŁACIMY ZA PRZESTĘPCÓW

Całe szczęście, że obecnie nami rządząca partia nosi miano Prawo i Sprawiedliwość, bo jej nazwa jest adekwatna do rzeczywistości. Istotnie, w Polsce dzieje się obecnie „prawie sprawiedliwie”, choć – jak wiadomo z jednej z telewizyjnych reklam – „prawie” robi ogromną różnicę. Ostatnim przejawem „prawie sprawiedliwego” pojmowania prawa jest uchwalona przez Sejm ustawa, popularnie zwana „podatkami Religii”, nakazująca firmom ubezpieczeniowym pokrywanie kosztów leczenia ofiar wypadków drogowych. Czy to jest sprawiedliwe? Jak najbardziej, lecz nie można zapominać o tym, że i do tej pory ubezpieczyciele płacili koszty leczenia ofiar wypadków. Teraz jednak zadekretowano odgórnie, że ma to być 12% składki ubezpieczenia OC. Ponieważ jednak między Bugiem a Odrą obowiązuje jeden z najwyższych w Europie podatek VAT w wysokości 22%, więc natychmiast z owych 12% robi się procent 14,4, który to podatek w całości trafi do budżetu. Ale między Tatrami a Bałtykiem ok. 10% właścicieli samochodów nie płaci ubezpieczenia OC, więc firmy ubezpieczeniowe, kalkulując swoje ryzyko, będą musiały jeszcze bardziej zwiększyć składkę i nagle z 12% zrobi się 16%, albo i więcej. I takiego wzrostu składki OC należy się spodziewać od 1 lipca 2007 roku, kiedy „podatek Religii” ma wejść w życie. Ba, za zwiększenie obciążeń finansowych z tytułu leczenia ofiar wypadków drogowych zapłacą w s z y s c y właściciele samochodów, a nie tylko sprawcy wypadków. I to jest właśnie „prawie sprawiedliwe”.

Jako kierowca z 44-letnim stażem i takim samym okresem bezszkodowej jazdy zrazu na motocyklach, potem samochodami nie mam tu nic do powiedzenia. Za mnie jeszcze więcej. Każdy pamięta z czasów PRL słynne pytanie – co to jest szpaman? Odpowiedź była prosta – napój klasy robotniczej pity ustami jej przedstawicieli. Dzisiaj na pytanie – co to jest sprawiedliwość – odpowiedzieć można na przykładzie „podatku Religii” – równe traktowanie niewinnych i przestępców uchwalone rękami reprezentantów narodu. Przypuszczam jednak, że Rzecznik Praw Obywatelskich zaskarży ową ustawę do Trybunału Konstytucyjnego jako niezgodną z ustawą zasadniczą. I to nie tylko dlatego, że na równi traktuje niewinnych i przestępców, ale również z tego powodu, że wszelkie obciążenia finansowe obywateli poznać winien do 30 listopada roku poprzedzającego rok podatkowy. A owe 12% opłaty na leczenie ofiar wypadków drogowych ma wszelkie cechy podatku osobistego, czyli bezzwrotne daniny na cele publiczne. I choć obciążono nim firmy ubezpieczeniowe, to w rezultacie płacić będziemy wszyscy. Na niecałe dwa i pół roku przed kolejnymi wyborami parlamentarnymi warto przypominąć rządzącym, że ok. 15 mln właścicieli pojazdów silnikowych w Polsce to jednak spory elektorat.

Odnoszę wrażenie, że niebawem w centrum Warszawy powinien stanąć pomnik swojej trójcy – palacza, pijaka i właściciela pojazdu silnikowego. To są bowiem ludzie – niekiedy „trzy w jednym” – walczy przyczyniający się do zasilania budżetu wszelkimi podatkami i opłatami akcyzowymi. Na dodatek palacze, pijacy i właściciele pojazdów znajdują się w każdym środowisku społecznym, ale nie są zorganizowani (na początku lat dziewięćdziesiątych XX wieku były czynione takie próby, czego przejawem Partia Przyjaciół Piwa ze swą sejmową reprezentacją), więc ze strony największych darczyńców budżetu nie grożą większe protesty, jak choćby ostatnie strajki lekarzy czy nauczycieli.

Może się jednak okazać, że wzór dodatkowego zasilania budżetu wskazany przez ministra zdrowia podejmie też minister spraw wewnętrznych. To tylko sprawa czasu, kiedy pojawi propozycja „podatku Kaczmarka” dofinansowania straży pożarnej pojawiającej się coraz częściej na miejscu wypadku drogowego. W końcu koszty urządzeń np. do ciecienia blach samochodu uczestniczącego w wypadku niejednokrotnie są porównywalne z kosztami aparatury medycznej. I wtedy znowu obciążą się ubezpieczycieli, a oni przerzucą ciężar na ubezpieczonych, doliczając – zgodnie z przepisami – 22% VAT. Tylko dokąd to prowadzi? Wystarczy przypominąć, że niedługo podatek drogowy trafi do kasy gminy, teraz doliczony do ceny litra paliwa ładuje w budżecie państwa. Jakże są drogi w Polsce – każdy widzi. Jak będzie leczony pacjent „podatkami Religii” – dopiero zobaczymy.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:05 Migracje: Nowe życie w zimnym kraju – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2004) 5:35 Wstaje dzień 5:40 Wpisani w krajobraz – magazyn 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Nastoletni geniusze (20) 9:00 Domisie: Chcę mieć zwierzątko 9:30 Tom: Tom na Karaibach (20) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) 10:00 Szkoła złamanych serc (68) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10:50 Kuchnia z Okrasą: Obiad w 5 minut 11:15 Badania kontrolowane: Dieta a nadciśnienie 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3352) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 12:30 Moda na sukces (3353) 12:55 Klan (1279) – telenowela produkcji TVP 13:20 Plebania (890) – telenowela produkcji TVP; 13:50 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:10 Recepty Jedyńki: Astma – magazyn 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Kwadrans na kawę: Mamo nie tucz mnie 15:35 Gala „Wiktory 2006” – reportaż z uroczystości 16:05 Moda na sukces (3354) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 16:30 Moda na sukces (3355) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Klan (1283) – telenowela produkcji TVP; 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (894) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Bracia Koala (34): Magik Grześ – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okrucy życia: Zdrada – dramat produkcji amerykańskiej (1995); reż.: William A. Graham; wyk.: Meredith Baxter, Swoosie Kurtz (dla małoletnich od lat 16) 22:00 Polacy – widowisko publicystyczne; 22:45 Z refleksu – program publicystyczny 23:10 Żelazny orzeł – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Sidney Furie; wyk.: Louis Gossett Jr, Jason Gedrick, David Suchet, Tom Thomerson (dla małoletnich od lat 16) 1:05 Ogrody Wersalu – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) 1:35 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Ocean Avenue (59/130) – telenowela produkcji amerykańsko-szwedzkiej (2002) 6:10 Ocean Avenue (60/130) 6:55 Telezakupy 7:10 Znaki czasu – magazyn 7:35 Dwojka Dzieciom: Bibi Blocksberg (22/26) – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 8:05 Na dobre i na złe (238): Ślub Mariolki 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:35 Święta wojna 11:05 Sąsiedzi (81): W roli agenta – serial komediowy produkcji TVP 11:30 Bezpieczne drogi 11:35 Magnum (91/162): Ślepa sprawiedliwość – serial produkcji amerykańskiej (1984) 12:25 Przygody Tarzana (43/75): Źródło młodości – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 12:50 Nowy obóz dla łobuzów – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:45 Europa da się lubić: Europa po godzinach 14:30 Bezpieczne drogi 14:40 Dr Quinn V (15/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 15:30 Dla niesłyszających: M jak miłość (503) – serial produkcji TVP 16:20 Gliniarz i prokurator (23/23): Błękitna rapsodia – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1988) 17:10 Bezpieczne drogi 17:15 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Armenia-Polska 19:40 Ulice Kultury – magazyn 20:05 Po stronie brata – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Michael Scott; wyk.: Penelope Ann Miller, Caspar Van

Dien, Laura Menelli (dla małoletnich od lat 16) 21:40 Krakowski Festiwal Filmowy – studio 22:00 Panorama 22:15 Pogoda 22:25 Sport Telegram 22:30 Biznes 22:35 Masz już to? – film dokumentalny; reż.: Andrzej Titkow 23:20 Bezpieczne drogi 23:30 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej (skrót) 0:35 Copa Libertadores – 1/2 finału (1) – rewanż 2:40 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Krawiec Niteczka. Skąd się biorą ubrania? 9:00 Wierzę, wątpię, szukam 9:25 Zaproszenie: Idź! Poszukaj skarbów 9:45 Krakowscy artyści dla Krakowa 10:35 Z archiwum IPN 11:05 Życ z przeszczepem (3) 11:30 Plebania (700) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1225) 12:35 Polska racja 13:05 Jan Nowak Jeźdźcański – kulisy zdarzeń (2) 13:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 14:00 Golec uOrkiestra (4): Już nie zgaśnie ogień w nas 14:45 Sport i sztuka – o dwóch pasjach Wojtki Fibaka 15:10 Andrzej Zaucha i Anawa – koncert 15:35 Zaolzie 15:45 Domowe przedszkole: Krawiec Niteczka. Skąd się biorą ubrania? 16:10 Laboratorium 16:30 Wierzę, wątpię, szukam 17:00 Teleexpress 17:15 Opole na bis – recital zespołu Wilki 17:40 Afisz – Jak żyć? – magazyn kulturalny 18:05 Wyjeżdżam – zostaje? (9) – cykl reportaży 18:25 Życ z przeszczepem (3) – cykl dokumentalny; reż.: Adam Żukowski 18:50 Plebania (700) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (4): Kukuryku 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1225) – telenowela produkcji TVP 20:35 Wieści Polonijne 21:05 Marcina Zaleskiego opisanie Warszawy – reportaż 21:35 Egzamin z życia (79) – serial produkcji TVP 22:20 Biznes z gwarancją – magazyn 22:45 Polacy – widowisko publicystyczne 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:48 Sport Telegram 23:50 Biznes 23:55 Opole na bis – recital zespołu Wilki 0:25 Afisz – Jak żyć? – magazyn kulturalny 0:50 Plebania (700) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Kurier 9:20 Przegląd prasy 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:00 Kurier komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 14:55 Serwis ekonomiczny 14:59 Kurier 15:00 Kurier komentarze 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Nowohuczka Kronika Filmowa 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Plus – minus 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Wiara i życie 19:15 Środowisko i my 19:30 Magazyn medyczny 19:45 Co warto wiedzieć 20:00 30 minut 20:30 Kurier wieczór 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:40 Cykl reportaży 22:55 Kurier 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 0:00 Magazyn majsterkowicza – serial dokumentalny 0:50 Plus – minus

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Wielka wygrana 8:55 Graczykowie – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Piękna i geniusz – reality show 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom.

15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Świat według Kiepskich – serial kom. pol. 21:00 Kocurek – komedia USA (2001) (21:55 Losowanie Lotto) 23:10 Daleko od noszy – serial kom. 23:40 Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. rozryw. 0:40 Dziewczyny w bikini 2:45 Nocne randki

tvn

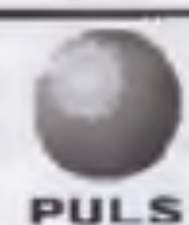
5:40 Uwaga! – mag. 6:00 Telezakupy 6:40 Na celowniku – serial sens. 7:35 Taniec z gwiazdami – kulisy 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykreć numer – teleturniej 10:15 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 13:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 14:00 Na celowniku – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Krwawa profesja – dramat sensacyjny USA (2002) 23:50 Odwróćni – serial sens. pol. 0:50 Nocne igraszki 1:50 Telezakupy 2:10 Uwaga! – mag. 2:30 Nic straconego

tvn śledczy

6:35 Telezakupy 7:20 Maraton uśmiechu 8:00 Agenci NCIS – serial sens. 9:05 Grzesznica – telenowela 9:55 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:55 Zawód glina – serial sens. 11:55 Strażnik kasy – teleturniej 12:50 Telezakupy 14:15 Grzesznica – telenowela meksykańska 15:05 Policjanci z Miami – serial sens. 16:05 Alf – serial kom. 16:35 Jej cały świat – serial kom. 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:05 Zawód glina – serial sens. 19:05 Alf – serial komediowy 19:40 Jej cały świat – serial kom. 20:10 Picasso – twórca i niszczyciel – film biograficzny USA (1996) 22:45 Coldblooded – komedia sensacyjna USA (1995) 0:45 Wyzwanie – film sens. USA (1977)

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Kochaj mnie, Kochaj! – serial obycz. 10:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:05 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:05 Lingo 13:05 Sztukateria – mag. 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. USA 15:50 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:45 Kochaj mnie, Kochaj! – serial obycz. 17:50 Lingo – teleturniej 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Łabędziem być 21:00 Odkrywanie Ameryki 21:30 Tok2Szkol – talk-show 22:30 Czułe dranie 23:00 Nieczułe dranie 23:30 Kuba Wojewódzki 0:35 Wydarzenia



PULS

6:30 Program religijny 7:00 Opactwa i klasztory – serial dok. 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Audycja generalna 11:50 Octava dies 12:30 Wideowizyty – serial dok. 13:00 Wielkie tajemnice – serial dok. 14:10 Miasta świata – serial dok. 15:00 Władca zwierząt – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 18:55 Wideowizyty – serial dok. 19:25 Niegrzeczni faceci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru – mag. 20:45 Wilcze echa – film przygodowy produkcji polskiej (1968) 22:50 Władca zwierząt – serial przygod. 23:50 Puls wieczoru

MISS „GŁOSU”, MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Jest nią Natalia Pylat – uczennica Liceum Ogólnokształcącego im. Świętej Rodziny w Krakowie. Ma za sobą liczne udział w olimpiadach i konkursach szkolnych. Kocha zwierzęta. Kiedy ma tylko wolny czas, to stara się go spędzić ze swoim pieskiem. Również poświęca dużo czasu na naukę, ponieważ w przyszłości chciałaby zostać lekarzem i pomagać ludziom. Lubi uprawiać sport. Kilka razy w tygodniu odwiedza pływalnię, a także chodzi na zajęcia z aerobiku. Lubi słuchać różnej muzyki, to zależy od nastroju. Nie lubi polityki. Ciężko się w niej połapać, mamy totalny chaos – stwierdza z oburzeniem. Nie podobają się jej wulgaryzmy u ludzi młodych. Do Krakowa przyjechała z Ukrainy i szybko pokochała nasze



miasto: jego kulturę, zabytki i klimat. Żałuje tylko, że miała dotychczas tak mało czasu na zapoznanie się dokładnie z naszymi zabytkami. Jest tegoroczną maturzystką i solidnie się przykładała do nauki w perspektywie studiów na ambitym kierunku. Jest osobą religijną. Poznała w Krakowie wiele kościołów. Była też z pielgrzymką w Częstochowie. W Krakowie mieszka sama, daleko od osób bliskich. Czasami jest jej ciężko. Brakuje mi tego rodzinnego ciepła, którego nie mam – stwierdza z nutką gorzkości. Ale zawsze może liczyć na wypróbowaną

grupę przyjaciół, z którymi może wybrać się do kina. Pasjonuje ją też moda. Związała się z jedną z agencji modelek w Krakowie. Ma już za sobą debiut w pokazie – bardzo prestiżowym. Poznała grupę bardzo sensownych modelek. Pokazy mody są dla niej frajdą. To taka gra aktorska. Lubi pokazywać awangardowe kolekcje. Lubi też pozować. Ma bardzo udane sesje zdjęciowe. W czerwcu wystartuje także w internetowym konkursie na Dziewczynę Miesiąca. Lubi takie konkursy, ponieważ chce poznać reakcje innych i opinie o sobie. (mp)

Prawnik radzi

ALIMENTY OD BRATA?

W 1988 roku zamieszkałam z dziećmi w mieszkaniu mamy, zameldowałam się i mieszkam tam do dziś. W 2003 roku mama odpisała to mieszkanie bratu, pomijając mnie. Teraz brat chce sprzedać to mieszkanie i proponuje mi zachówek. Czy może mnie tak po prostu wyrzucić? Nie mam gdzie mieszkać, a utrzymuję 15-letnią córkę. Brat wycenił mieszkanie na 160 tys. złotych. Co to jest ten zachówek, czy brat może sprzedać mieszkanie, mimo że mama żyje i czy w takiej sytuacji zachówek też będzie mi się należał?

Z treści listu wynika, że mama uczyniła na rzecz brata darowiznę. Zachówek to roszczenie spadkobiercy pominiętego w testamencie o zapłatę pewnej kwoty, więc skoro mama nie sporządziła testamentu, w którym pominięta Panią ani nie umarła, nie ma mowy o zachówku. To stawia Panią w niekorzystnej sytuacji, bo nie ma Pani podstaw do żądania zapłaty. Brat może dobrowolnie zapłacić Pani jakieś pieniądze, żeby nie czuła się Pani pokrzywdzona darowizną mamy, ale nie ma w zasadzie takiego obowiązku. Darowizna mieszkania na rzecz brata odnosi taki skutek, że to on staje się właścicielem. Jako właściciel

ma prawo sprzedać mieszkanie, niezależnie od Pani protestów, skoro nie jest Pani współwłaścicielką. Sytuacja może rozwinąć się w ten sposób, że brat wystąpi do sądu o eksmisję. Wtedy może Pani wnosić o przydzielenie lokalu socjalnego. Jeżeli brat nie będzie chciał zapłacić Pani żadnych pieniędzy, a będzie Pani w niedostatku, może Pani wystąpić o alimenty od niego. Obowiązek alimentacyjny obciąża krewnych w linii prostej i rodzeństwo, z tym, że w kolejności ustawowej obciąża on zstępnych przed wstępnymi, a wstępnym przed rodzeństwem. (sp)

Hipermarket Real w Krakowie przy ul. Bora Komorowskiego 37

ZATRUDNI

sprzedawców, pracowników hali oraz kasjerów. Oferujemy stabilną pracę w miłej atmosferze oraz szkolenia zawodowe.

Firma Handlowa „CORSO” os. Zielone 9 tel. 0-12 643-10-24 zaprasza na WIELKĄ WYPRZEDAŻ artykułów metalowych, instalacyjnych i ogrodniczych za 20 procent wartości rynkowej. W ofercie 2400 pozycji!

TVP1

6:00 Hasło – film produkcji TVP produkcji polskiej (1976); reż.: Henryk Bielski; wyk.: Wirgiliusz Gryń, Ewa Żukowska, Mariusz Dmochowski, Mieczysław Voit, Jerzy Nowak, Jerzy Turek, Ewa Ziętek, Leon Niemczyk, Bogusz Bilewski 7:00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Tajemnica kwiatu paproci – film animowany produkcji polskiej (2004) 9:10 Mały Miś – film animowany produkcji kanadyjskiej (2001) 10:25 Przed Opolem (20) 10:35 Dogonić marzenia – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Sergiej Bordov; wyk.: Chase Moore, Jan Decleir, Maria Geelbooi 12:00 Plebania (891) – telenowela produkcji TVP; 12:25 My Wy Oni – magazyn 12:50 Śmierć na Nilu – film kryminalny produkcji angielskiej (1978); reż.: John Guillermin; wyk.: Peter Ustinov, Bette Davis, David Niven, Mia Farrow 15:10 Od przedszkola do Opola: Zbigniew Zamachowski 15:45 Święta polskie: Biała sukienka – film obyczajowy produkcji polskiej (2003); reż.: Michał Kwieciński; wyk.: Sambor Czarnota, Paweł Małaszyński, Izabela Dąbrowska, Bogdan Kalus, Elżbieta Karkoszka 17:00 Teleexpress 17:20 Klan (1284) – telenowela produkcji TVP 17:50 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:20 Plebania (895) – telenowela produkcji TVP 18:45 Przed Opolem (21) 19:00 Wieczorynka: Listonosz Pat IV (11): Listonosz Pat i wyprawa nad morze – serial animowany produkcji angielskiej (2003) 19:15 Podróż kapitana Klipera (2): Bananowy rejs – serial produkcji polskiej (1989) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Herosi I: Cała prawda (7) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 21:15 Dwa miliony dolarów napiwku – komedia produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Andrew Bergman; wyk.: Nicolas Cage, Bridget Fonda, Stanley Tucci, Rosie Perez, Wendell Pierce 23:00 Jak zdobyto Dzikie Zachód – western produkcji amerykańskiej (1962); reż.: John Ford, George Marshall, Henry Hathaway; wyk.: Karl Malden, Eli Wallach, John Wayne, Henry Fonda, Gregory Peck 1:30 Zakończenie programu

TVP2

5:55 Dla niesłyszących: Lokatorzy (149): Nagłe zastępstwo 6:20 Dla niesłyszących: Lokatorzy (150): Jubileusz (1) 6:45 Złotopolscy (867): Burzliwe pertraktacje 7:15 Cień Casey'a – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1978); reż.: Martin Ritt; wyk.: Walter Matthau, Alexis Smith, Robert Webber, Murray Hamilton 9:10 Nurkując z delfinami – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 9:45 Wojciech Czerwowski – boso przez świat: Pueblo – cykl reportaży 10:15 Żołnierze Papieży – film dokumentalny produkcji szwajcarskiej (2006); reż.: Felice Zenoni 11:15 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza 11:45 Gwiazdy w południe: Czyngis-chan – film kostiumowy produkcji amerykańskiej (1965); reż.: Henry Levin; wyk.: Omar Sharif, Eli Wallach, Telly Savalas, Stephen Boyd 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (869): Łzy Zalewskiej – telenowela produkcji TVP 15:00 Mój pierwszy raz 15:55 Brunet wieczorową porą – komedia kryminalna produkcji polskiej (1976); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Władysław Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Golas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nalberczak 17:30 Kabaretowy Alfabet Dwójki: D jak Dudek 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama

ma 19:05 Janosik (8/13): Dobra cena – serial produkcji TVP 20:05 Pułkownik Kwiatkowski – film fabularny produkcji polskiej (1995); reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś (dla małoletnich od lat 16) 22:15 Panorama 22:30 Pogoda 22:40 Sport Telegram 22:45 Jak wykończyć panią T.? – film produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Kevin Williamson; wyk.: Helen Mirren, Katie Holmes, Jeffrey Tambor, Barry Watson (dla małoletnich od lat 16) 0:25 Zabójca jest w domu – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2005); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Christopher Jacot, Una Kay, Tracy Nelson (dla małoletnich od lat 16) 1:55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Opowieści weekendowe: Linia opóźniająca – serial produkcji polskiej (1997); reż.: Krzysztof Zanussi 7:00 X Dni Ignacego Jana Paderewskiego: W. A. Mozart – Msza C-dur KV 317 „Koronacyjna” 7:30 Afisz – Jak żyć? 7:55 Zaczisze gwiazd (2): Anna Milewska-Zawada 8:20 Budzik: Malujemy prawdziwy obraz 8:45 Raj 9:10 Opole na bis – recital zespołu Wilki 9:35 Plebania (701) 10:00 Transmisja Mszy świętej z katedry pw. św. Floriana w Warszawie 12:00 Reportaż 12:10 Złotopolscy (838): Pojednanie 12:35 Wieści Polonijne 13:05 Egzamin z życia (79) 13:50 Biznes z gwarancją 14:10 Marcina Zaleskiego opisanie Warszawy 14:35 Od przedszkola do Opola: Robert Rozmus 15:05 Polacy 15:45 Budzik: Malujemy prawdziwy obraz 16:10 Ja i moje życie – rodzina: To nie są wasze sprawy 16:30 Raj 17:00 Teleexpress 17:15 Papieski ślad w Ludźmierzu 17:35 Opowieści weekendowe: Linia opóźniająca – serial produkcji polskiej (1997); reż.: Krzysztof Zanussi 18:30 Opowieści wiatru i morza 18:50 Plebania (701) 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Komu trzeba pomagać, a kto radzi sobie sam 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:15 Złotopolscy (838): Pojednanie – telenowela produkcji TVP 20:40 Z daleka, a z bliska 21:25 Scena współczesna: „Narty Ojca Świętego” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2006); reż.: Piotr Cieplak; wyk.: Janusz Gajos, Władysław Kowalski, Jerzy Radziwiłowicz, Jarosław Gajewski, Beata Fudalej, Krzysztof Stelmachy, Grzegorz Małecki 23:05 Papieski ślad w Ludźmierzu – reportaż 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:48 Sport Telegram 0:00 Pokazowe dzieci PRL – gdańskie pięćoraczki 0:50 Plebania (701) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:00 Kurier komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier flesz 14:05 Kurier świat 14:30 Kurier 14:45 Otwarte miasto – film dok. 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Podpowiedzi w plenerze 17:15 Plus – minus – magazyn 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:10 Od Okołu do Nowego Miasta – magazyn 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus – magazyn 22:30 Kurier 22:40 Patrol Trójki 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Argentyna: Zagrożona demokracja – film dok.

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 7:15 Sonic X – serial anim. 8:40 Przy-

gody Tomcia Palucha i Calineczki – film animowany USA (2002) 10:00 Franciszek z Asyżu – dramat historyczny produkcji amerykańskiej (1961) 12:05 Gra o wysoką stawkę – komedia obyczajowa produkcji amerykańskiej (1989) 14:10 Madeline – komedia Francja-USA (1998) 15:55 Turner i Hooch – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1989) 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Epoka lodowcowa – film animowany USA (2002) (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Sydney – dramat sensacyjny USA (1996) 0:00 Mądrość krokodyli – horror USA (1998) 3:00 Dziewczyny w bikini

tvn

6:25 Detektywi – serial sens. 7:00 Mustang z Dzikiej Doliny – film animowany USA (2002) 8:25 Wujaszek Buck – komedia USA (1989) 10:15 Magda M. – serial obyczajowy 11:10 Magda M. – pożegnanie 11:40 Małpa na boku – komedia USA (1996) 13:35 Na Wspólnej – serial obyczajowy pol. 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 14:45 Wakacje w Las Vegas – komedia USA (1997) 16:40 Akademia policyjna 4: Patrol obywatelski – komedia USA (1987) 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 21:30 Powrót Anny – film obyczajowy USA (2002) 23:15 Kryminalni – serial sens. 0:15 Automania Max 0:45 Nocne igraszki 1:56 Telezakupy 2:05 Uwaga! – mag. 2:25 Nic straconego

tvn

5:50 Telezakupy 7:50 Rugraty szaleją – film animowany USA (2003) 9:15 Agent 00 – komedia przygodowa USA (1992) 11:10 Tajemniczy ogród – film familijny USA-Wlk. Bryt. (1993) 13:15 Północ – północny zachód – thriller USA (1959) 16:05 Alf – serial kom. 16:40 Jej cały świat – serial kom. 17:10 Dziwna para 2 – komedia USA (1998) 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Jej cały świat – serial kom. USA 20:10 Wyzwanie – film sensacyjny USA (1977) 22:20 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 23:25 Dziwne dni – film s.f. USA (1995)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINOManiaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Mistrzowie kaju – serial anim. 9:30 Książę – komedia obyczajowa – Kanada-Wlk. Bryt. (1999) 11:20 Najdłuższy dzień – film wojenny USA (1962) 15:00 Kamuflaż – komedia sensacyjna USA (2001) 17:00 Ta jedyna – komedia romantyczna USA (1996) 19:00 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 20:05 Zakrecony – komedia Niemcy-USA (2000) 22:00 Zamiana żon – reality show 23:05 Wróg naturalny – thriller Kanada-USA (1997) 1:05 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Żebro Adama 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 12:00 Wilcze echa – film przygodowy produkcji polskiej (1969) 14:10 Wolność słowa 15:00 Władca zwierząt – serial przygodowy 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 18:55 Wideowizyta – serial dok. 19:25 Niegrzeczni faceci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Osobisty pamiętnik grzesznika... – horror produkcji polskiej (1985) 23:15 Władca zwierząt – serial przygodowy 0:10 Taaaka ryba – magazyn 0:00 Puls wieczoru 0:40 Puls wieczoru 1:15 Niegrzeczni faceci – serial kom.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 10 czerwca 2007 roku o godz. 16 w kawiarence NCK (gmach A). Wstęp wolny.



Drodzy Czytelnicy, miłośnicy polskiej piosenki!

Przez ponad 6 lat, co tydzień spotykałem się z wami w tym miejscu, drukując kolejne części *Antologii Polskiej Piosenki XX wieku*. Pierwszy odcinek ukazał się w *Głosie* 23 marca 2001 roku, pierwsze Spotkanie z piosenką odbyło się w Nowohuckim Centrum Kultury 3 tygodnie później, w niedzielę 8 kwietnia. W poprzednim numerze *Głosu* ukazał się 300. odcinek!

Doszedłem do wniosku, że to już wystarczy! Uzbierał się przez ten czas spory śpiewniczek, zaprezentowałem w nim większość najważniejszych i najpiękniejszych utworów, które trwale zapisały się w historii polskiej muzyki rozrywkowej, przedstawiłem sylwetki większości liczących się kompozytorów, autorów tekstów i wykonawców. Wszystkie możecie Państwo znaleźć na mojej stronie www.spotkaniazpiosenka.org.

Oczywiście nadal zapraszam wszystkich na niedzielne Spotkania z Piosenką w NCK, które będą się odbywać jak dotąd. Kto chce spędzić czas w miłej przyjacielskiej atmosferze, posłuchać swoich ulubionych piosenek, zaśpiewać je razem z innymi i spróbować własnych sił, śpiewając je samodzielnie z profesjonalnym podkładem, niech w dalszym ciągu przychodzi do naszego Klubu Miłośników Piosenki.

Dziękuję redakcji za udostępnienie mi swoich łamów przez 300 tygodni. Mam nadzieję, że informacja o naszych Spotkaniach będzie docierać nadal, a ja sam, jako autor, będę mógł jeszcze nieraz tu zagościć, choć w nieco innej formie.

Wiem, że wielu czytelników zbierało kolejne części naszej *Antologii*. Tych najwierniejszych chciałbym szczególnie nagrodzić za wytrwałość. Kto przedłoży na najbliższym Spotkaniu (10 czerwca) najwięcej zebranych odcinków – otrzyma muzyczną nagrodę-niespodziankę.

Serdecznie Państwa pozdrawiam. Załączam, jako przesłanie, swój najnowszy tekst hymnu dedykowanego studentom *WSEI* w Warszawie.

Wojciech Dąbrowski

Pieśń młodości akademickiej

Mijają wieki. Wciąż szybować chcą
Ikary
I święty ogień zdobyć chcą
Prometeusze,
Żeby coś stworzyć i porządek zmieni-
ć stary,
Cogito ergo... – powtarzają
Kartezjusze.

Każda epoka ma swojego Edisona,
Co chce ostatnie tajemnice wydrzeć
boskie,

Żeby żywioły móc ujarzmić
i pokonać,
Potrzeba młodych Koperników
i Skłodowskiej.
Mijają lata. Z nas wyrosną nowi
Noble,
Przed nami jeszcze tylko kilka lat
nauki,
Żeby rozwiązać choćby jeden
świata problem
I coś zostawić, z czego dumne będą
wnuki.

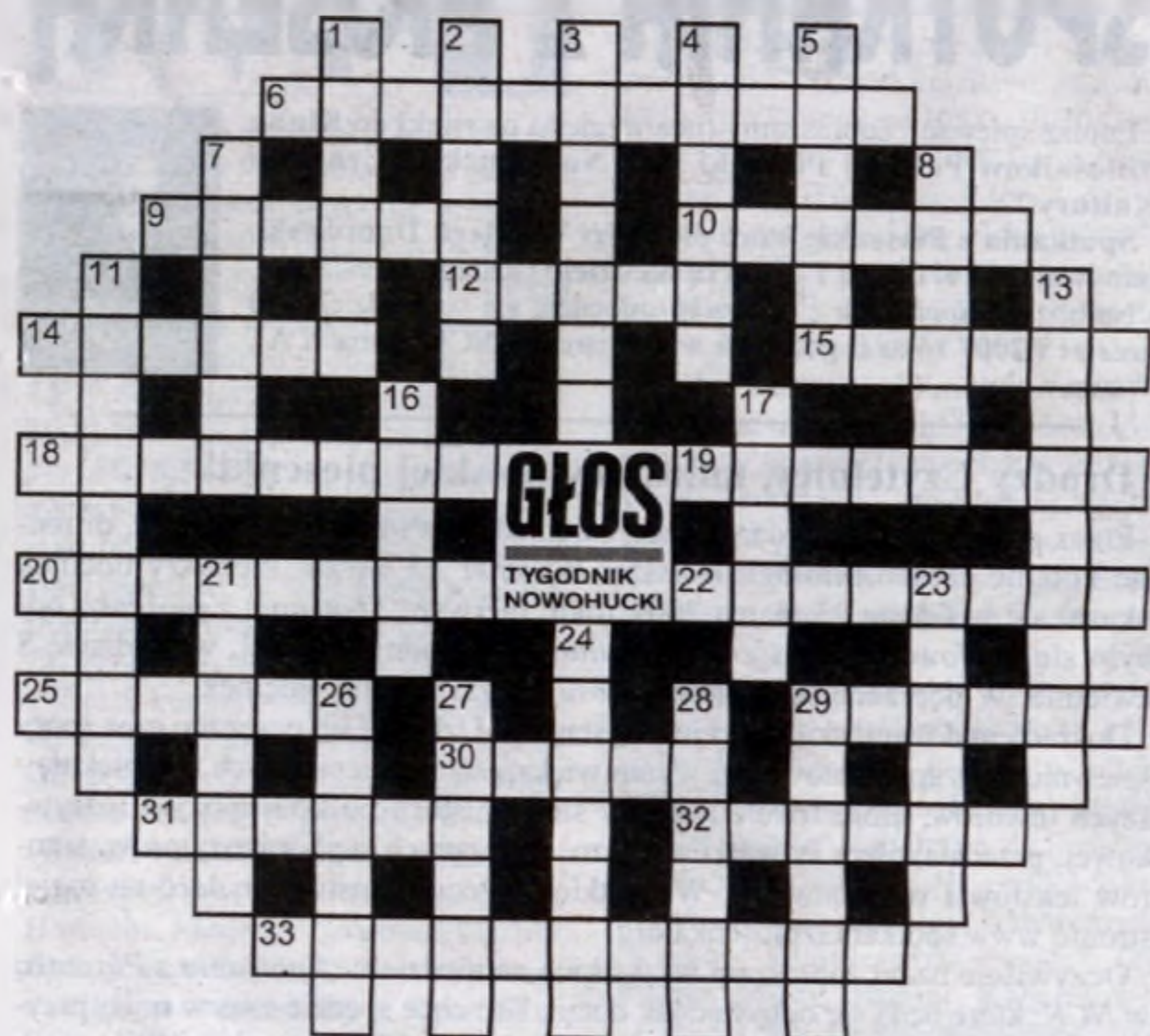
TO JUŻ 90. KRONIKA!

Nowohuckie Kroniki Filmowe realizowane są od prawie trzech lat. Pełnią znaczącą rolę w pejzażu medialnym Krakowa. Gdy zaczęły się ukazywać, niektórzy odnosili się do tego projektu sceptycznie. Mówili, że to tylko słomiany zapał. Sądzi, że po kilku wydaniach zabraknie chęci i pieniędzy na dalszą realizację. A tu „masz babo płacę”! Od 1 czerwca w Kinie Studyjnym „Sfinks” pokazywana będzie już 90. Kronika! Na początku Telewizja Kraków emitowała Kronikę raz w tygodniu. Teraz pokazuje 3 razy! Czy można sobie wyobrazić lepszą promocję naszej dzielnicy?

W 90. numerze zobaczymy i usłyszymy... Na początek bardzo „poważny kawałek” na Dzień Dziecka – czyli utwór muzyczny w stylu modern jazz – wykonywany przez bardzo młodych chłopców. Bohaterami następnego tematu będą: Agnieszka Łoś (redagująca „Głos Młodej Huty”), jej kilkumiesięczny synek oraz Piotrek – uczeń Szkoły Podstawowej nr 88. Pani Agnieszka przedstawi m.in. fotografie dzieci z lat 50. i 60., Piotrek opowie o swoich planach i marzeniach, a synek? Sami zobaczycie. Potem pojawią się kosmici, o których marzył Piotrek. Wyładowali oni w Nowej Hucie podczas festiwalu Slamdance On The Road, organizowanego przez Teatr Łąźnia Nowa. Na zakończenie przeniesiemy się do MDK im. J. Korczaka (os. Kalinowe), na jeden z koncertów XII Nowohuckiej Wiosny Muzycznej. W soulowych rytmach wystąpi zespół „Kochamy funky”. Młodzi muzycy będą próbowali nas przekonać, abyśmy „funky” także pokochali.

90. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od piątku w Kinie Studyjnym „Sfinks” oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek o godz. 8.45 i 19.50 oraz w środę o godz. 16.50.

(rid)



POZIOMO: 6. egipskie miasto portowe, 9. broń biała z szeroką głownią, 10. konstrukcja do egzekucji, 12. hiszpański przyjaciel, 14. skała wulkaniczna, 15. kijowski klub piłkarski, 18. wysięka od wewnątrz jamę brzuszną, 19. średniowieczna paranauka, 20. ubranie, 22. największy rezerwuuar wody słodkiej na ziemi, 25. kuliste pierożki nadziewane owocami, 29. część układu pokarmowego, 30. francuski kompozytor barokowy, 31. spadzysta płaszczyna terenu, 32. komórka, płciowa organizmów żywych, 33. olinowanie okrętu.

PIONOWO: 1. sojusznik, 2. krasnal, 3. proszkowa, śniegowa, pianowa..., 4. słynny wynalazca, 5. gra rozgrywana na stole, 7. naukowiec, uczony, 8. razem z Clyde'em tworzyli słynną parę przestępców, 11. dawny ssak podobny do słonia, 13. odkryta, elipsoidalna arena otoczona ławkami dla widzów, 16. sumeryjski bóg - stwórca człowieka, 17. najaktywniejszy niemetal, 21. spis, skorowidz, 23. pieniądz w wymianie międzynarodowej, 24. rodzaj wędliny, 26. spis i sprostowanie błędów, 27. jeden ze stanów USA, 28. łamana linia, 29. pies o długim tułowiu.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 13 czerwca 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 5. falsyfikat, 8. Tahiti, 9. Gucci, 12. bokser, 13. etiuda, 14. inwit, 15. apatia, 17. obibok, 19. brzemień, 20. Bazylea, 23. Stuart, 25. jegier, 27. kwoka, 28. asumpt, 30. teolog, 31. nimfa, 32. turkus, 33. awanturnik.

PIONOWO: 1. kawior, 2. aspirant, 3. Ifigenia, 4. Okęcie, 6. Tbilisi, 7. falset, 10. radiotelefon, 11. komparatysta, 16. Izmir, 18. bazie, 21. akwanauta, 22. dyktatura, 24. Armenia, 26. globus, 29. tombak, 30. turnia.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 20 wylosowała p. **Renata Fima** z os. **Strusia**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiorze należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

Śmierć na melinie w os. Zielonym

SPALIŁ SIĘ ŻYWCEM

25 maja, kilkanaście minut po północy doszło do tragicznego w skutkach pożaru w jednym z mieszkań, na drugim piętrze w bloku nr 25 na os. Zielonym. Jeden z dwóch przebywających tam w tym czasie mężczyzn spłonął w łóżku. Drugi uszedł z życiem. Z objawami zatrucia i oparzeniami przewieziono go do szpitala.

Gdy 20 minut po północy na miejsce przyjechała powiadomiona przez straż policja, były już tam dwie załogi straży pożarnej, które prowadziły akcję gaśniczą. Przed drzwiami płonącego mieszkania strażacy znaleźli przyrządzony dymem lokatora tego mieszkania. Paliło się na nim ubranie.

20 mieszkańców drugiego piętra ewakuowano. W mieszkaniu znaleziono leżące na tapczanie, częściowo zwęglone zwłoki drugiego mężczyzny, którego wiek określono na ok. 50-60 lat. Był średniej budowy ciała. Wzrost od 170 do 180 cm. Dotąd nie ustalono tożsamości tego mężczyzny. Prawdopodobnie miał na imię Janek.

Lokator tego mieszkania nadal przebywa w szpitalu. Lekarze stwierdzili u niego poparzenia ciała w 20 proc. A policja stwierdziła, że w chwili zdarzenia miał ponad 2 promi-

le alkoholu w wydychanym powietrzu. Policji powiedział, że nie pamięta przebiegu wydarzeń. Czynności wstępne przeprowadzone na miejscu zdarzenia wskazują, że prawdopodobną przyczyną pożaru było zaprószenie ognia na wersalce, na której znaleziono zwłoki. Mógł to być papieros.

Z tego, co ustaliła policja wynika że lokator z uwagi na swoją uciążliwość dla otoczenia miał być eksmitowany. Nie doszło do tego z braku lokalu zastępczego. W tym mieszkaniu była melina. Poszkodowany mieszkał tam sam. Przychodzili do niego różni kumple, bezdomni też i „zalewali robaka”. Nie pracował. Nie był notowany przez policję. W mieszkaniu nie było instalacji elektrycznej. Ogień zniszczył całe mieszkanie wraz z wyposażeniem. Straty wyceniono na 25 tys. zł.

(jdz)

22 maja br. w Parku Wodnym odbył się finał IV Małopolskiego Konkursu Prawo i My, organizowanego co roku przez Straż Miejską oraz Gimnazjum nr 12 i 17. W konkursie biorą udział uczniowie klas II i III szkół gimnazjalnych z województwa małopolskiego. Wyłonienie drużyn reprezentujących poszczególne szkoły poprzedzają spo-

NA STRAŻY MIASTA

tkania strażników w poszczególnych klasach, głównie nawiązujących do tematu „Odpowiedzialność prawna nieletnich”. Konkurs podzielony był na trzy etapy, w trakcie których eliminowano poszczególne drużyny, aż do wyłonienia 9 najlepszych, zakwalifikowanych do finału. W finale najlepszymi okazali się uczniowie Gimnazjum nr 34 z Prokocimia, którzy uzyskali 53 pkt. Drugie miejsce wywalczył zespół Gimnazjum nr 54 ze Śródmieścia, który zdobył 48 pkt. i wyprzedził o jeden punkt ekipę Gimnazjum nr 74 z os. Na Stoku, startującą w składzie: **Izabela Głowa, Aleksandra Nowak, Gabriela Rabjasz**, przygotowane do konkursu przez wychowawcę **Grzegorza Szydłowskiego**. Siódme miejsce wywalczyli reprezentanci Gimnazjum nr 47 os. Handlowe: **Anna Cora, Damian Saładyga, Dawid Zientara**, przygotowani przez szkolnego pedagoga **Annę Majchrowską-Bar**. Ósme miejsce zajęli uczniowie Gimnazjum 43 z os. Lubocza: **Angelika Makola, Justyna Radoszek, Rafał Matuszczyk**, pod opieką mgr **Beaty Wojtal-Sek**. Wszyscy uczestnicy finału otrzymali nagrody z rąk Komendanta Straży Miejskiej Miasta Krakowa **Pawła Duchnika**. Wszyscy uczestnicy wcześniejszych etapów wspomnianego konkursu, ze szkół nowohuckich - podobnie jak w latach ubiegłych - otrzymują nagrody od Naczelnika Oddziału III Straży Miejskiej w Nowej Hucie. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (11.06.2006 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej dyplomowany technik masażysta **Tadeusz Czarny** z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 6 czerwca 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia **SKARBNIKA** poleca „Zaginiony pamiętnik Don Juana” **Abramsa Douglasa Carltona** (wyd. Otwarte). Kim naprawdę był Don Juan: zmysłowym uwodzicielem czy wybawcą kobiet? Jak doszedł do tak znacznej biegłości w sztuce miłosnej? Czy kiedykolwiek poznał smak prawdziwego uczucia? Na czym polegał sekret jego powodzenia i czego zażyczyli mu mężczyźni? O miłości i żądzy, wierności i namietności.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

BILI I CIĘLI MACZETAMI

Pseudokibice znowu zaatakowali młodego człowieka. Policja prosi o pomoc w ujęciu sprawców.

25 maja w nocy pogotowie ratunkowe powiadomiło oficera dyżurnego VIII KP o tym, że do Szpitala im. Rydygiera został przewieziony młody mężczyzna (mieszkaniec Nowej Huty) z ranami ciętymi na ciele. Jak ustaliła policja, w momencie gdy nastolatek przechodził przez os. Dywizjonu 303 podjechał do niego i zatrzymał się samochód Daewoo matis, z którego wysiadło 4 lub 5 nieznanych mu młodych mężczyzn. Zaczęli wykrzykiwać hasła „KS Wisła” i bić chłopaka rękami po całym ciele. Gdy się przewrócił użyli maczet. Zabili mu wiele ciosów. Po czym wsiadli do matisa i odjechali. Stwierdzono u młodego człowieka rany cięte w okolicach brzucha, na udzie, plecach i ramionach.

Policja prosi świadków tego zdarzenia i osoby posiadające jakiegokolwiek informacje w tej sprawie o kontakt pod nr tel. 012-61-53-350 lub o kontakt osobisty z najbliższą jednostką policji. Zapewnia anonimowość.

Stan zdrowia 19-letniego mężczyzny jest stabilny. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

NIEBEZPIECZNIE

PRZY KRÓLEWSKIEJ

25 maja ok. północy do komisariatu przy ul. Królewskiej przybiegł zdenerwowany młody mężczyzna. Jak oświadczył, gdy czekał na autobus na pobliskim przystanku, podeszło do niego dwóch młodych nieznanych mu mężczyzn. Najpierw zażądał od niego wydania telefonu komórkowego, a gdy odmówił, uderzyli go, obezwładnili, przeszukali kieszenie i skradli mu komórkę.

Parę minut później szukający sprawców na pobliskich ulicach policjanci, zauważyli dwóch młodych mężczyzn,

których wygląd idealnie odpowiadał rysopisowi sprawców. Na ich widok zaczęli uciekać. Policjanci zatrzymali ich w pościgu. Przy jednym z nich znaleziono skradziony telefon. Starszy ze sprawców (27 lat) po przesłuchaniu i przedstawieniu mu zarzutów rozbój (w warunkach recydywy) zostanie doprowadzony do sądu z wnioskiem o zastosowanie tymczasowego aresztowania. O losie młodszego, 16-letniego przestępcy zdecyduje sąd rodzinny.

PANIKA NA GIEŁDZIE W BALICACH

27 maja (w niedzielę) policjanci z Sekcji ds. Walki z Przestępczością Gospodarczą KMP wspólnie ze strażą miejską pojawili się w rejonie giełdy rtv przy ul. Balickiej. Ich działania ukierunkowane były na zwalczanie procederu wytwarzania i rozprowadzania pirackich płyt. Zatrzymano dwie osoby. Zabezpieczono ponad 8,5 tys. pirackich płyt DVD, CD, CD-R z filmami, muzyką i programami komputerowymi. Łączna wartość zabezpieczonego mienia, szacowana według wartości strat podawanych przez legalnych producentów, to ponad 400 tys. zł. Przy jednej z pobliskich ulic w samochodzie zatrzymano 26-letniego mieszkańca Wieliczki, który właśnie podjechał z dostawą. W aucie znaleziono 1,5 tysiąca pirackich płyt. Za przestępstwa z ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. Kolejny zatrzymany to 16-letni mieszkaniec Chrzanowa, który na giełdzie sprzedawał nielegalny towar na jednym ze stoisk; znaleziono tam 300 sztuk „piratów”. O karze dla niego zdecyduje sąd rodzinny. Pozostałe pirackie nośniki zabezpieczono na stoiskach i w torbach porzuconych przez ich właścicieli czy użytkowników.

(jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),

czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia **ZŁOTY WIEK** poleca książkę **Mary Jo Putney** pt. „Wygrane szczęście” (wyd. Amber). Gavin Elliott, kapitan brytyjskiego statku, przystępuje do osobiwego zakładu. Wkrótce odpływa wraz ze swoją wygraną: piękną Angielką, którą w ten sposób ratuje z okrutnej niewoli. Rodzącą się pomiędzy nimi namietność mogą jednak zniszczyć ponure sekrety przeszłości. I żądny zemsty wróg, który podąża ich śladem.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „**SKARBNIKA**” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 6 czerwca 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

1.6.2007

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 22 (64)

DZIŚ Z OKAZJI DNIA DZIECKA GALERYJKA HUCIĄTEK

Od dawna nosiłam się z tym zamiarem, miał być kącik „Tur-lając się po Hucie – czyli wszystkie ciężarne łączmy się”, nie zdążyłam, urodziłam :-). Potem pojawił się pomysł na „Głos Młodych Matek” i tak jakoś schodziło. Ten pierwszy w moim życiu mój Dzień Matki i zaraz potem Dzień mojego Dziecka zmobilizowały mnie. Od dziś w „Głosie Młodej Huty” na stałe zagospodaruje Galeryjka Huciątek (o ile oczywiście Wy dopisiecie i będziecie słać zdjęcia swoich pociech, które publikować będziemy w kolejności otrzymania) oraz „Głos Młodych Mam” (brzmi cieplej i sympatyczniej niż Matek), gdzie będziemy pisać o tym, co dla mam ważne. Zastanawiam się tylko, czy nie dyskryminujemy ojców? (czekam na opinie gmh@o2.pl).

Dziś tyle, żeby nie podkraść miejsca naszym pociechom w tym szczególnym dniu, a już za tydzień kolejne Huciątka i słów kilka o tym, gdzie warto w Hucie z dzieckiem iść, żeby miło i pożytecznie spędzić czas.

Aga



Gabrysia, córka Karoliny i Tomasza Piękoś
ur. 13.07.2006

Adaś Wytrwał ur. 22 maja
2007 roku – 3 dni po naro-
dzinach

Mikołaj Bejger ma już roczek...

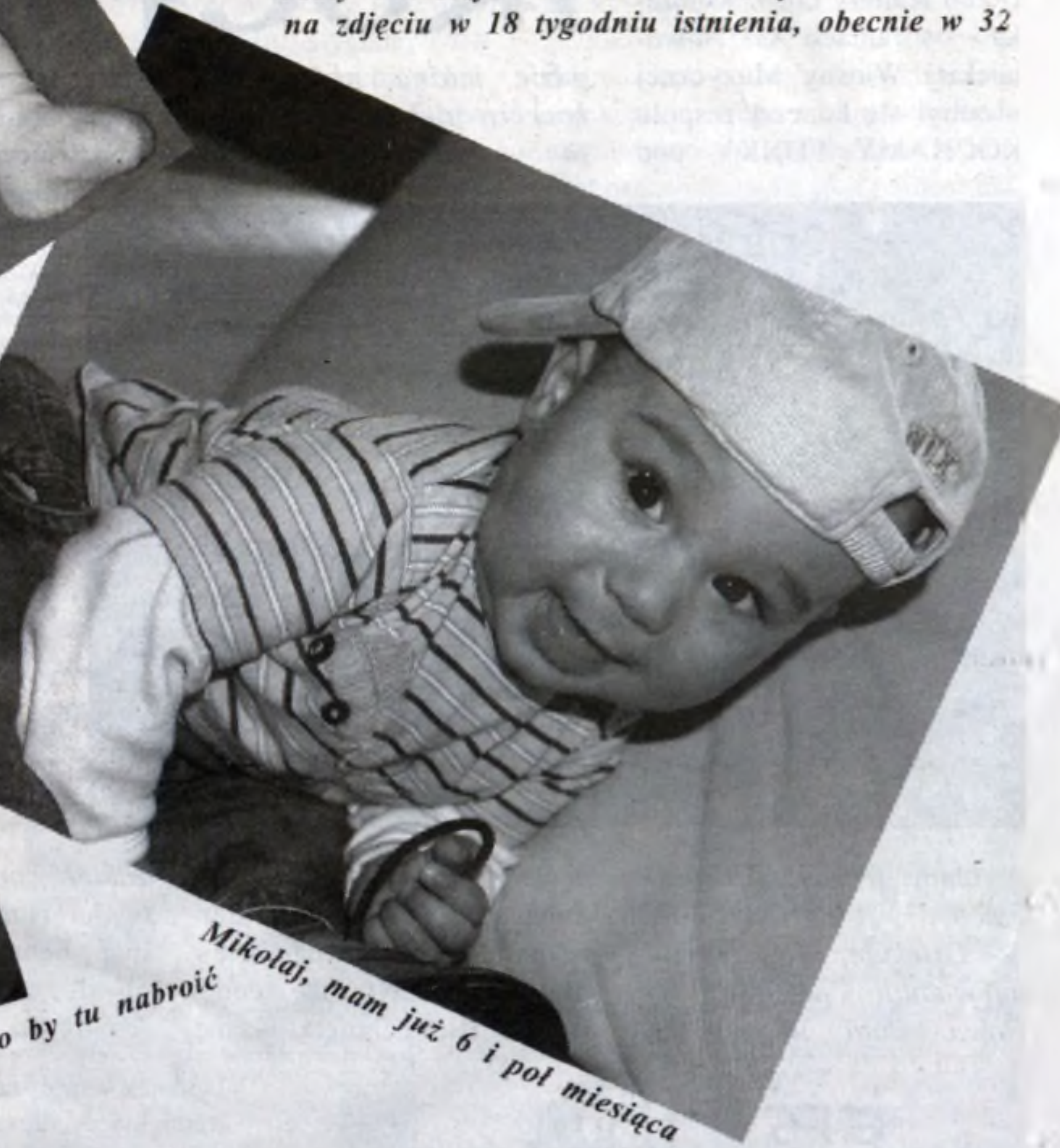


Mały Blaszczyk lub Mała Blaszczykówna –
na zdjęciu w 18 tygodniu istnienia, obecnie w 32

Joasia Twaróg, 5 latek, nowohucianka z osiedla Wandy



Mała Gabrysia Horecka rozmyśla, co by tu nabroić



Mikołaj, mam już 6 i pół miesiąca

Fotoreportaż Grzegorza Ziemiańskiego

KINOOPERATOR



Od 25 maja, w ramach czerwcowej ekspozycji Krakowskiej Witryny Fotograficznej (jest to wspólny projekt Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich oraz Empiku, jego pomysłodawcą zaś jest Andrzej Stawiarski, prezes krakowskiego od-



ziału SDP), możemy oglądać m.in. serię zdjęć pt.: „Kinooperator” Grzegorza Ziemiańskiego. Jest to krótki fotoreportaż o ostatnim kinooperatorze Nowej Huty, panu Ireneuszu Sokole, który można zobaczyć na rogu Rynku Głównego oraz ulicy Siennej (w witrynie Empiku).

Pan Irek Sokół – jest kinooperatorem w ciągle i nieprzerwanie działającym, jedynym kinie w Nowej Hucie – SFINKSIE.

Jakiś czas temu stało się tak, że przychodząc na jedną z kolejnych imprez w Sfinksie, poznaliśmy się. Od tamtego



czasu wpadałem do niego na pogaduchy. Potem pojawił się pomysł na zrobienie kilku fotek. Pogaduchy były nadal, ale zacząłem brać aparat – możemy przeczytać na jednym z najlepszych fotoblogów (nagrodzonym przez internautów) www.blog.fotohuta.pl, projekcie autorskim Grzegorza Ziemiańskiego (<http://www.grzegorzziemianski.pl>). Jest fotografem, dla którego Nowa Huta oraz jej mieszkańcy są głównymi bohaterami jego prac. W 2006 roku wydał album ze swoimi fotografiami pod postacią pocztówek, pt.: „Nowa



Huta czarno – biała i z kolorem”, Nakładem Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich, współpracuje też m.in. z „Głosem-Tygodnikiem Nowohuckim”, z pismem „Lodołamacz”, z Serwisem Informacyjnym Nowej Huty... Interesuje go wszystko, co ma związek z ponadpółwieczną dzielnicą oraz z nowohucianami, zwykle nieznanymi, ale noszącymi w sobie historię tego miejsca...

!WIADOMOŚĆ Z OSTATNIEJ CHWILI!

Grzegorz Ziemiański za cykl zdjęć „Kinooperator” dostał I nagrodę w kategorii „O” (czyli Otwartej) w konkursie fo-

tograficznym pt.: „Jeden dzień z życia miasta” 2007.

Tematem szóstej edycji konkursu był jeden dzień z życia miasta Krakowa. Autorzy prac mieli zupełną dowolność w wyborze tematu zdjęcia. Tematyka konkursu, z założenia bardzo szeroka, zgodnie z oczekiwaniem organizatorów stanowić miała dokument rzeczywistości, w której żyjemy – czytamy na stronie informacyjnej www.mhf.krakow.pl.



Otwarcie wystawy pokonkursowej połączone z wręczeniem nagród odbędzie się w Urzędzie Miasta Krakowa (foyer Sali Obrad, II piętro) 3.06.2007 (niedziela), o godz.10.00 (na wystawie znajdą się prace nagrodzone i wyróżnione).

Wszystkich zapaleńców fotografowania (i nie tylko!) gorąco zapraszamy do obejrzenia prac :-)

Barbara Karpierz



17 maja w Młodzieżowym Domu Kultury im. J. Korczaka – w ramach XII Nowohuckiej Wiosny Muzycznej – odbył się koncert zespołu KOCHAMY FUNKY pod

!KOCHAMY FUNKY!

gdzie można przyjść na koncert, niekoniecznie musi to być tylko centrum Kra-

Molenda, wokalistka zespołu o płomiennie rudych włosach i niesamowitym głosie. Oprócz wymienionej dwójki, w skład grupy wchodzi: Grzegorz Bąk – bas, Filip Mozul – perkusja oraz Krzysztof Nakończy – gitara.

Mogliśmy usłyszeć, oprócz kompozycji Sebastiana oraz Kasi, covery takie jak: Byłaś serca biciem Andrzeja Zauchy, Killing me softly Fugees oraz Na językach Kayah...

– Ciężko jest się dzisiaj „przebić” tylko ze swoim materiałem – wyjaśnia Sebastian – dlatego również śpiewamy covery. Jednak na dzisiejszym kon-

cercie zaśpiewaliśmy pięć piosenek naszego autorstwa, więc nie jest źle... Poza tym covery również staramy się wykonywać „po naszymu” ;-).

– Śpiewaliście swoje utwory tylko w języku angielskim...

– Tak, gdyż zespół gra w stylistyce funkowo-rozrywkowej i uważamy, że język polski średnio pasuje do tego rodzaju muzyki... Mimo wszystko, język angielski posiada bardzo specyficzną rytmikę i jest moim zdaniem bardziej stosowny do tego rodzaju muzyki. My sami aspirujemy do grania „czarnej muzyki”, która oscyluje wokół klimatów soul, funky, r'n'b...

– Od kiedy działacie na scenie?

– Od 1999 roku. Zaczęli-

śmy wtedy od muzyki instrumentalnej, ale później poznaliśmy Kasię Molendę, która posiada niesamowity „czarno-funkowy” tembr głosu!

– Myślicie o nagraniu własnej płyty?

– Tak, mamy 12 autorских utworów i na wakacjach szykujemy się na wydanie płyty w Warszawie.

– Koncertujecie najczęściej w Nowej Hucie?

– Większość z nas pochodzi z tej dzielnicy, tutaj działamy, mamy próby itd.

Zawsze Nowa Huta była utożsamiana z marginesem kulturalnym. Istnieje stereotyp iż w „Nowej Hucie” znajdują się tylko huty i nic więcej”. A przecież odbywają się tu naprawdę dobre i ważne konkursy, takie jak np.: „Nowohucka Jesień

Gitarowa”, festiwal „Sacrum Profanum”, Nowohucka Wiosna Muzyczna, która nawet w tytule podkreśla, że Nowa Huta nie jest tylko zaściankiem kulturalnego Krakowa (który moim zdaniem zrobił się bardzo „popowy” oraz gdzie coraz częściej kultura wysoka miesza się z kulturą niską). Dlatego cieszę się, że mogę brać udział w XII Nowohuckiej Wiosnie Muzycznej, bo prezentowany jest tu naprawdę ambitny repertuar, czy jeśli chodzi o muzykę klasyczną, czy bardziej rozrywkową.

– Życzę Wam powodzenia w wydaniu płyty i do zobaczenia na Waszych koncertach!

Barbara Karpierz

Fot. Grzegorz Ziemiański



szylendem: W soulowych rytmach.

– Dziękuję za przybycie, udowodnili państwo, że Nowa Huta to miejsce,

kowa – powitał publiczność Sebastian Perłowski, lider zespołu, który gra na fortepianie, po czym na scenę weszła uśmiechnięta Kasia

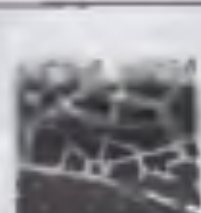
Dodatek współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL.

Redagują: Agnieszka Łoś, Tomasz Korczyński i Barbara Karpierz

Adres: aleja Jana Pawła II 232, e-mail: gmh@o2.pl

EFS

EQUAL



INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
♦ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **USG – BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.
♦ **ESPERAL, CHIRURGIA – WIZYTY**. 0502-275-257.
♦ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fizjoterapia). Wizyty domowe. Gabinet – os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.
♦ **PEDIATRA** – wizyty domowe, tel. 602-108-067.

GABINET WETERYNARYJNY

♦ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBOWIE** – **NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.
♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis. 0503-787-943, 012 645-92-08.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Dywaniarz. 012 649-92-39.
♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**. Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.
♦ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia – drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68. Tel. (012) 411-84-25, całodobowo – 0501-47-11-33.
♦ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Tanio! (012) 640-00-42.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**. Al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.eu.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”** – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** – Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
♦ **„ATMA”** – **LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI**. OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA. (012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl
♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** – pośrednictwo, skup, sprzedaż; ul. Długa 46/2. Tel. (012) 633-89-85, (012) 643-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

♦ **„MARGO”** Zarządzanie Nieruchomościami zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” – **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c.a.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12, Czyżyny.
♦ **AUTOKOMIS „MOTOPLAZA”, ul. Giedroycia 10** (przecznica z Igolomskiej). KUPUJEMY AUTA ZA GOTÓWKĘ. Największy wybór aut w cenie do 10 000 zł. ZAMIANY, KREDYTY, UBEZPIECZENIA. Tel. 012/452-22-48, 0503-100-123.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.
♦ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A. A.** Każda pralka. (012) 643-43-07.
♦ **ABSOLWENTÓW** szkół budowlanych, hydraulików osoby do przyuczenia, stała praca (umowa), dobre warunki płacowe. Firma instalacyjna. 0601-68-88-89, (012) 645-00-94 (8.00-15.00).
♦ **ANTENY** najtaniej. (012) 648-30-42.
♦ **AUTOKLIMATYZACJA**. (012) 642-14-97.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012) 647-52-47.
♦ **CHEMIA**, korepetycje. (012) 647-08-41, 0505-107-232.

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
1 paw. przy pętli tramw. Czynne: pn.-pt. 9-18
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pisnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (012) 649-92-39.
♦ **DACHY**. 0888-972-333.
♦ **DO** wynajęcia dwupokojowe. (012) 643-44-07.
♦ **DZIAŁKĘ** albo stary dom kupię. (012) 262-00-16, 0503-100-123.
♦ **FIRMA „Constans”** kupi mieszkanie dwu-, trzypokojowe. (012) 633-89-85, (012) 643-15-71, 0602-692-285.
♦ **FIRMA „Constans”** kupi mieszkanie jednopokojowe. (012) 633-89-85, (012) 643-15-71, 0602-692-285.
♦ **FIRMA „Maxstal”** sp. zoo. zatrudni operatorów dźwigu „Polan”. 0604-638-072, (012) 684-10-70.
♦ **FIZYKA** i matematyka. 0505-233-205.
♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika, panele. 0694-181-588.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, panele. (012) 649-19-47.
♦ **HESTIA**, ubezpieczenia w domu klienta: majątku, rodziny i samochodu. (012) 359-22-17, 0788-721-067.
♦ **KUCHNIE**, meble na wymiar, Bieńczyce, ul. Szybka 37. (012) 681-37-44.
♦ **KUPIĘ** każde mieszkanie, gotówka! 0503-100-123.
♦ **KURS** komputerowy dla początkujących (Windows, edytor tekstu, arkusz kalkulacyjny, Internet). Cena 199 zł, zajęcia w poniedziałki, rozpoczęcie 4.06.2007 r. godz. 18.00, os. Tysiącle-

cia 85, www.kursy.krakow.pl, tel. 0604-335-488. Zapraszamy także Seniorów!
♦ **ŁODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, (012) 425-86-14.
♦ **MAŁOWANIE**, gładź. 0692-696-489.
♦ **MAŁEGO** lokalu na biuro w Nowej Hucie poszukuję. 0600-857-982.
♦ **MIESZKANIE** jednopokojowe do wynajęcia, Huta. 0502-752-879.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012) 648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** dachów. 0512-985-986.
♦ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012) 417-41-90, 0509-294-854.
♦ **PRZYCZEPĘ** turystyczną „Niewiadów”, sprzedam. (012) 649-20-76, 0606-603-136.
♦ **REMONTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.
♦ **SKUP** zadłużonych mieszkań spółdzielczych i kwaterunkowych, zamiana. 0516-324-740.
♦ **SPRZEDAM** fiata UNO 1.0 z 1997 r., stan bardzo dobry. (012) 642-06-15.
♦ **SPRZEDAM** grobowiec, 4 miejsca, Grębałów, lastryko. 0501-085-128.
♦ **SPRZEDAM** lub zamienię garsonierę własnościową, 29 m², na os. Kombatantów, na mieszkanie 2-pokojowe z dopłatą, na os. Boh. Września (może być zadłużone). 0697-080-418.

♦ **SPRZEDAM** 3-pokojowe w Pińczowie (15 minut od Buska Zdroju), superkomfortowe, I p., ekologiczne, bez gazu ziemnego, 60 m², cena 125 000 zł. 0509-287-885.
♦ **SPRZEDAMY** mieszkanie w Nowej Hucie. (012) 643-15-71, 0602-692-285.
♦ **SZAFY** przesuwne, kuchnie, meble na wymiar. 0692-439-006.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.
♦ **SZCZYZYC**, domek do sprzedaży. (012) 271-25-87.
♦ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
♦ **TELEWIZOR**, telefon komórkowy. 0501-771-142.
♦ **TRZYPOKOJOWE** sprzedam. 0506-530-188.
♦ **USŁUGI** tapicerskie. 0606-918-243.
♦ **WYWÓZ** żukiem. (012) 425-73-91.
♦ **ZAKŁAD** produkcyjny zatrudni operatora krawędziarki CNC, wykrawarki CNC, ślusarzy do obróbki nierdzewki, spawacza TIG. (012) 644-82-11, (012) 684-30-33.
♦ **ZAMIENIĘ** w Nowej Hucie mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią na mniejsze. 0506-536-714.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012) 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. D (miał widziały angielski). 0602-599-660.
♦ **ZATRUDNIĘ** sprzedawcę. 0667-120-649.
♦ **ZATRUDNIMY** mężczyzn do dozoru marketów samoobsługowych na terenie Krakowa. Praca stała lub dodatkowa. Zapewniamy bezpłatny nocleg. 0507-089-596.

Fryzjerki
(płaca 1/2 przychodu)
oraz kosmetyczkę
z umiejętnościami
manicure, pedicure,
tipsy – przyjmie
Studio Urody.
Tel. 603 898-074.

CHEMIA
KOREPETYCJE
STUDENT AGH
647-08-41, 0505-10-72-32



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

750-lecie lokacji miasta Krakowa

PRZEDSZKOLAKI DLA KRAKOWA

Dnia 5 czerwca 1257 roku Książę Krakowski Bolesław Wstydliwy wydał Akt Lokacyjny dla Krakowa.

Chcąc uczcić 750 rocznicę tego historycznego wydarzenia, w dniach 23–25 maja br. w Nowohuckim Centrum Kultury odbył się I Przegląd

Prezentacje te wywołały u wszystkich widzów niezapomniane emocje, wzruszenie, refleksje i przede wszystkim dostarczyły mnóstwo dobrej zabawy.

Mali artyści zostali nagrodzeni gromkimi brawami i w nagrodę



Twórczości Artystycznej Dzieci Przedszkolnych pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. W programie artystycznym zaprezentowało się łącznie tysiąc przedszkolaków z terenu Nowej Huty. W ostatnim dniu mieliśmy możliwość podziwiania talentu dwustu dzieci z Samorządowych Przedszkoli z terenu naszej dzielnicy

Nr 125 w inscenizacji słowno-muzycznej

Nr 148 w inscenizacji pt. „O Smoku Wawelskim”

Nr 131 w inscenizacji słowno-muzycznej p.t. „Szewczyk Dratewka”

Nr 177 w inscenizacji wokálně-tanecznej „Suita krakowska”

Nr 187 w występie wokálně-tanecznym

Nr 152 w przedstawieniu legendy pt. „Zaczarowane gołębie”

Nr 144 w inscenizacji teatralnej „Legenda o krakowskim hejnale”

otrzymali komplety strojów krakowskich oraz chusty. Ogromny wkład w owo przedsięwzięcie mieli dyrektorzy przedszkoli, nauczyciele oraz rodzice.

Przygotowując się do I Przeglądu Twórczości Artystycznej najmłodszy mieszkańcy Krakowa sercem i umysłem poznawali tradycyjną kulturę i dzieje swojego rodzimego miasta. Słuchali legend i baśni, śpiewali pieśni i ludowe przyspiewki, zwiedzali najpiękniejsze zakątki Krakowa. Dzięki tym doświadczeniom uczyli się miłości do miasta i stawali się uczestnikami tradycji kulturowej, decydującej w przyszłości o ich narodowej tożsamości.

„Nowa Huta wraz z Krakowem to są perły narodowe” – tym hasłem najmłodsze pociechy z Mistrzejowic zakończyły swoją pierwszą przygodę w odkrywaniu tajemnic naszego miasta.

KoMa

Z życia dzielnicy

Stowarzyszenie Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los

Na koniec maja br. przypada 1 rocznica powstania Stowarzyszenia. W związku z tym dnia 31 maja 2007 r. w siedzibie Stowarzyszenia, os. Mistrzejowice 6 A, otwarta będzie galeria Sztuki Osób Niepełnosprawnych we współpracy z Fundacją o tej samej nazwie.

W pierwszym roku działalności stowarzyszenie wydało: 374 paczki żywnościowe, 80 paczek mikołajkowo-bożonarodzeniowych, 43 paczki wielkanocne. Pobrano 10 ofert pracy w tym 7 osób podjęło później pracę, natomiast zarejestrowanych jest 32 osoby poszukujące pracy. Podczas tegorocznej Majówki Mistrzejowickiej, Stowarzyszenie wydało prawie 200 porcji grochówki dla najbardziej potrzebujących z naszej dzielnicy.

Pod tym samym adresem działa też Stowarzyszenie Mieszkańców Mistrzejowic, które w tym samym czasie udzieliło 37 porad prawnych, zorganizowało 11 zebrań z mieszkańcami oraz wystąpiło z 50 pismami w sprawach lokalnych, do różnych instytucji. 6 rodzin otrzymało pomoc pedagogiczno-psychologiczną.

W siedzibie obu stowarzyszeń pełnione są dyżury Straży Miejskiej, Policji i radnych dzielnicy XV Mistrzejowice. Na miejscu jest możliwość skorzystania z biblioteki i komputera.

KoMa



Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice

ZAPRASZAJĄ NA

FESTYN DZIEŃ DZIECKA

3 CZERWCA 2007

15.00 – 19.00

PLANTY MISTRZEJOWICKIE

(os. Złotego Wleku – os. Boh. Września)



w programie :

MAGIA I ILUZJA

CASTING DO FILMU

PIOSENKA I TANIEC

KONKURSY I NAGRODY

BIEG NA ORIENTACJE

I MIĘDZYSZKOLNY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ O PUCHAR RADY DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

A WSZYSTKO TO DLA NAJMŁODSZYCH

Hurtownia Piłarska



DZIEŃ OTWARTY MAGISTRATU

W ramach Obchodów 750 lecia Lokacji Miasta Krakowa w dniu 3 czerwca br. zapraszamy wszystkich mieszkańców Mistrzejowic na siódmą edycję „Dnia Otwartego Magistratu”. Ekspozycje przygotowane przez wszystkie dzielnice Miasta Krakowa mieścić się będą w Sali Lea i Kupieckiej Urzędu Miasta Krakowa, plac

Wszystkich Świętych. Jest to doskonała okazja, aby nasi mieszkańcy i turyści odwiedzający w tym dniu krakowski magistrat w godz. 10.00–19.00 mogli uzyskać jak najszerze informacje o działalności dzielnic, a także spotkać się z radnymi.

KOMUNIKAT

8 czerwca br. siedziba Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krakowie – Powiat Grodzki zostaje przeniesiona z ul. św. Wawrzyńca 1 na ul. Wielicką 28 A.

Podajemy nowe numery telefonów:

Sekretariat: tel. (012) 616-56-40, fax (012) 616-56-41

Kancelaria: tel. (012) 616-56-60, fax (012) 616-56-61

Księgowość: tel. (012) 616-56-52

Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Krakowie będzie przyjmował mieszkańców bez zmian: w poniedziałki od 9.00 do 17.00 oraz od wtorku do piątku od godz. 7.30 do 15.30.

PO VII SESJI RADY DZIELNICY

W trakcie majowej sesji Rady Dzielnicy XVIII, która odbyła się 25 maja br. radni przyjęli osiem uchwał. Treść najważniejszych przybliżamy poniżej. Przypominamy też, że wszystkie uchwały Rady Dzielnicy XVIII publikowane są na oficjalnej stronie internetowej dzielnicy pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl

Z MYŚLĄ O NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Uchwałą nr VII/70/07 radni skorygowali uchwałę przyjętą 12 października ub. roku dotyczącą zadań powierzonych z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w roku 2007, wprowadzając następujące zmiany:

1. Wykreślono zadanie pod nazwą: „Os. Centrum A 6A – platforma schodowa pionowa” – 40.000 zł.
2. Wprowadzono zadanie pod nazwą: „Wykonanie projektu podjazdu dla niepełnosprawnych w budynku os. Centrum C 7” – 4.000 zł.
3. Kwotę 16.000 zł przeznaczono dodatkowo na zadanie pod nazwą: „Os. Urocz. 2 – wykonanie drzwi wejściowych, remont toalet i przystosowanie”.
4. Wprowadzono zadanie pod nazwą: „Dofinansowanie turnusu rehabilitacyjno-wczasowego dla dzieci niepełnosprawnych” – 20.000 zł.
5. Zmieniono zakres rzeczowy zadania pod nazwą: „Os. Centrum C 11 – remont i przystosowanie toalet – 30.000 zł na zadanie „Os. Centrum C 11 – poszerzenie otworów

drzwiowych z wymianą skrzydeł drzwiowych” – 18.000 zł.

6. Wprowadzono zadanie pod nazwą: „Wykonanie projektu podjazdu dla niepełnosprawnych w przychodni NZOZ przy ul. Branickiej 29 – 3.500 zł.

7. Wprowadzono zadanie pod nazwą „Dostosowanie drzwi wejściowych dla osób niepełnosprawnych w Klubie Wersalik na os. Ogrodowym wraz z okratowaniem – 8.500 zł.

Zmiana pierwotnie planowanego zadania jest wynikiem braku możliwości budowy platformy schodowej w budynku na os. Centrum A bl. 6A (w Klubie „Jędrus”). Kwotę przeznaczoną na sfinansowanie tej inwestycji przeznaczono na inne zadania, które winny służyć osobom niepełnosprawnym w budynkach użyteczności publicznej oraz na dofinansowanie wypoczynku letniego dla dzieci niepełnosprawnych.

Radni uchwałą nr VII/71/07 wnieśli o zlecenie wykonania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego osiedli: Mogiła i Lesisko, Chałupki i Kujawy, Pleszowa i dalszej części Branic. W opinii radnych plan miejscowy zagospodarowania przestrzennego Mogiły i Lesiska, Chału-

szarach tych należy przewidzieć miejsca na działalność usługową, komercyjną i drobną przedsiębiorczość – dodał przewodniczący Porębski.

Zdaniem radnych w miejscowym planie należy uwzględnić przebieg infrastruktury technicznej (kanalizacja, wodociągi, sieci ciepłownicze i

O PLAN ZAGOSPODAROWANIA DLA KOLEJNYCH OSIEDLI PODMIEJSKICH

pek i Kujaw oraz Pleszowa i dalszej części Branic stanowić będzie podstawę do opracowania i rozgraniczenia terenów pod zielen, budownictwo, infrastrukturę komunalną i drogową. Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski, tereny budowlane będą stanowiły dalszą kontynuację już istniejących oraz obszary zgłoszone przez mieszkańców na nieużytkach, błoniach i terenach rolniczych. Przy określaniu terenów budowlanych należy uwzględnić układ dróg publicznych w oparciu o istniejący system dróg z jej głównymi ulicami, tzn. Igołomską i Klasztorną, które wymagają pilnej przebudowy. Na ob-

gazowe oraz sieci energetyczne). Szczególnie ważne jest uwzględnienie sieci elektrycznej niskiego i średniego napięcia ze względu na dużą ilość terenów budowlanych (tereny te, to największa rezerwa pod budownictwo jedno- i wielorodzinne. Ważne jest również wskazanie terenów o charakterze rekreacyjnym – na przykład na ścieżki rowerowe można wykorzystać wierzchołki przeciwpowodziowych wałów Wisły. Przewidzieć należy także miejsca na budynki użyteczności publicznej, takie jak szkoły, przedszkola, boiska sportowe wielofunkcyjne oraz miejsca spotkań mieszkańców.

NA ZADANIA PRIORYTETOWE

W sprawie podziału środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVIII w 2007 roku radni przyjęli uchwałę, w której znalazły się następujące zadania oraz przydzielone środki finansowe:

Wniosek nr 35 – Żłobek nr 5, os. Willowe: wymiana okien – 4000 zł.

Wniosek nr 36 – Przedszkole nr 96, os. Zielone: remont ogrodzenia – 20 000 zł.

Wniosek nr 37 – Klub „Herkules”: organizacja dożynek – 1000 zł.

Wniosek nr 38 – Muzeum Archeologiczne, Oddział w Nowej Hucie: dofinansowanie Pikniku Archeologicznego – 500 zł. (f)

5 Piknik Archeologiczny

CELTOWIE W NOWEJ HUCIE

Tak bawiono się na poprzednim pikniku archeologicznym. Nawet najmłodsi mogli popracować miechem kowalskim i pomóc w pracy kowalowi. Także i 2 czerwca w parku dworskim w Branicach będzie miał miejsce wiele ciekawych rzeczy związanych z... Celtami.

– Uczestnicy pikniku będą mieć okazję zapoznać się z wynalazkami jakie Celtowie przynieśli na nasze ziemie: z kołem garncarskim, żelaznym sierpem równoważnym używanym do dzisiaj, z rzemiosłami: biciem monet, farbiarstwem, obróbką skóry. Te osiągnięcia Celtów zaprezentują członkowie Stowarzyszenia Celtica – mówi Jacek Górski kierownik nowohuckiego oddziału Muzeum Archeologicznego.

Oprócz Celtów w dworskim parku rozłoży swe obozowisko wojowie wiślanscy. Będzie więc okazja przymierzyć rycerski hełm, zamachnąć się mieczem, czy postrzelać z łuku. Wojowie zaprezentują sztyk bojowy i dadzą pokaz walk średniowiecznych.

Po raz pierwszy na archeologicznym pikniku pojawi się Cyrulik, który w ramach terapii – najbardziej odważnym – może przystawić pijawki.



Antropolodzy, którzy na ubiegłorocznym pikniku mierzyli kości czaszki, teraz opowiedzą o liniach papilarnych.

I – jak to na pikniku archeologicznym nie zabraknie „serwisowych”

stanowisk: m.in. zainscenizowanych wykopów archeologicznych i stanowiska rekonstrukcji naczyń.

W pięknej i klimatycznej zieleni parku w Branicach na pewno będzie ciekawie i przyjemnie. Zapraszamy do Branic od godz. 10.00 do 17.00 (f)

JULIADA 2007

Od 25.06 do 22.07.2007 br. odbędzie się Turniej Piłki Nożnej Drużyn Podwórkowych Mistrzostwo Krakowa JULIADA 2007. Turniej odbywa się dla chłopców i dziewcząt w dwóch kategoriach wiekowych: młodsi – do 4 klasy szkoły podstawowej – rocznik 1996 i młodsze roczniki; starsi – 5 i 6 klasa szkoły podstawowej – rocznik 1994 i 1995. Rozgrywki i treningi na terenie dzielnicy XVIII Nowa Huta będą odbywać się 25.06.2007 – 20.07.2007 pod opieką instruktora od poniedziałku do piątku

w godzinach 10.00-13.00 na terenie SSA Hutnik Kraków ul. Ptaszyckiego. Udział bezpłatny. Wymagane są wypełnione oświadczenia rodziców wraz z podpisem zezwalające na treningi. Drużyny zobowiązane są do zgłoszeń wraz z pełnoletnim opiekunem posiadającym dowód tożsamości. Szczegółowych informacji udziela Radny Kacper Rosa na dyżurze w siedzibie dzielnicy 28 maja; 4 czerwca; 11 czerwca w godz. 15.00–16.00. tel. 644-78-40.

(mc)

21 maja br. w wieku 85 lat zmarł nasz Kolega, radny Dzielnicy XVIII Nowa Huta kadencji 1998–2002 i 2002–2006

śp. MIECZYSLAW
DYSZY

Pożegnaliśmy Go 24 maja br. na cmentarzu w Grębalowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

ZA LOBBINGIEM

Nie od dziś polemizuję – także z krakowskim postem Kazimierzem Chrzanowskim – na temat prywatyzacji Polskich Hut Stali. Moim zdaniem rząd Millera i osobiście główny akuszer tej prywatyzacji, ówczesny wiceminister gospodarki Andrzej Szarawski z SLD oddali PHS za bezcen. Z wielu informacji, które przedostały się do opinii publicznej, również tych poświadczonych przez Marka Dochnała, wynika, że za sprawą stał – jak i w wielu innych przypadkach – Aleksander Kwaśniewski.

Posel Chrzanowski twierdzi, że on sam też wspierał tę prywatyzację, jakoby dla dobra hutników. Pozostawmy zatem przy swoich racjach, a o reszcie niech rozstrzygnie prokuratura, bo sprawa prywatyzacji PHS tam właśnie trafiła. Uprzedzając zarzuty o upolitycznieniu sprawy należy zauważyć, że wniosek w tej sprawie padł bynajmniej nie z kręgów politycznych. Raport Najwyższej Izby Kontroli mówi o stracie skarbu państwa w wysokości 2 mld zł na transakcji. Moim zdaniem – było to dwukrotnie więcej.

„Mittal Steel” nabył przecież, oprócz PHS, także akcje

i udziały w ponad 1000 spółkach – córkach PHS, oraz tzw. zbędny majątek produkcyjny. Są to tysiące hektarów dobrych inwestycyjnie terenów, obecnie odsprzedawanych z dobrym skutkiem. No i w końcu góra złota jaką są obiekty przeznaczone do wyburzenia i złomowania w samej hucie. Są to walcownie: slabing i zginiacz, stalownia martenowska, walcownia taśm i wiele innych. W sumie w samej naszej hucie – około 500 tys. ton złomu z wyburzeń obiektów. Przy cenie złomu ok. 800 zł za tonę.

Mleko się jednak już rozlało. Dobrze, że „Mittal Steel” realizuje budowę walcowni gorącej, chociaż skutek automatyzacji i komputeryzacji procesu produkcji nie przybędzie nowych miejsc pracy. By hucie nie groziła degradacja powinna tu jeszcze powstać walcownia zimna. To bardzo ważne i należałoby stworzyć silne lobby, bo jak wieść niesie właściciel nosi się z zamiarem umiejscowienia zimnej w innym miejscu, a nawet w innym kraju. Należy wzmocnić wysiłki, by przekonać go do naszej lokalizacji. Tylko kto ma o to zabiegać...

MIECZYSLAW GIL

LISTY DO REDAKCJI ♦ LISTY DO REDAKCJI

NA ZDROWIE NIE MA CENY

Po zamontowaniu endoprotezy w prawym zwyrodniałym biodrze wróciłam do domu szczęśliwa. Dokonał tego lekarz neurochirurg w Szpitalu im. Rydygiera w Nowej Hucie, na czele z ordynatorem oddziału, dr. Piotrem Kłosińskim. Wspaniała postawa zespołu chirurgów i anestezjologów, którzy ratują każdego pacjenta dając im nową część, pozwoliła wrócić do normalnego życia i zapomnieć o niesamowitym bólu kręgosłupa,

zwyrodniałego biodra lub kolana. Nie mogę też pominąć znakomitej opieki pielęgniarek i salowych, a także ofiarnej pracy rehabilitantów. Jako pacjentka zrozumiałam, jak ciężką i odpowiedzialną pracę wykonuje personel szpitala. Nawet nie dziwię się, że domagają się oni odpowiedniego uhonorowania finansowego. Tu nie chodzi o jakieś rewelacyjne zarobki, jeśli zważy się, że nawet na Białorusi lekarze zarabiają lepiej niż w Pol-

sce. Zresztą tu lepiej zarabia nawet kierowca wożący prezesa NFZ. Czy to jest sprawiedliwe? Oburzają mnie kłamliwe wypowiedzi władz, że na podwyżki dla personelu medycznego brakuje środków finansowych, choć znajdują się one na wszystko, a przy innych okazjach rząd przechwala się rosnącymi wpływami z naszych podatków.

Małgorzata
Chojnacka Dzieszynska



KANCELARIA
BIEGŁYCH
REWIDENTÓW
Spółka Akcyjna

al. Pokoju 84, tel. 012 425-80-53, fax 012 425-91-47,
www.auxilium.com.pl, www.auxilium.eu
e-mail: auxilium@auxilium.com.pl

Firma złożyła prospekt emisyjny

„AUXILIUM” WCHODZI NA GIEŁDĘ

Często na naszych łamach w tym miejscu goszczą teksty sygnowane logo „Auxilium” firmy outsourcingowej, która ma swoją siedzibę w al. Pokoju nieopodal ronda Czyżyńskiego. Czytelnicy dzięki tym tekstom uzyskują praktyczne porady z zakresu prawa pracy i prawa finansowego. „Auxilium” jest firmą prowadzącą działalność w trzech segmentach: doradztwie prawno-podatkowym, badaniu sprawozdań finansowych oraz świadczeniu usług finansowych. W ostatnich kilku latach firma przeprowadziła ponad 900 badań sprawozdań finansowych, liczba klientów korzystających z usług spółki to ponad 130 podmiotów gospodarczych. Wśród nich są m.in. spółki giełdowe np.: „Inter Sport” czy „Trans-Inter”. Obecnie „Auxilium” chce umocnić swoją pozycję na rynku – jak mnie zapewnia prezes spółki Zofia Podhorecka – głównie poprzez poszerzenie oferty usług oraz zwiększenie skali działalności. Ma temu służyć wejście na giełdę. Firma niedawno

złożyła prospekt emisyjny do Komisji Nadzoru Finansowego. Pani prezes liczy na to, że w najbliższych tygodniach uda się zadebiutować na warszawskiej giełdzie spółce, którą kierują.

– Chcielibyśmy wykorzystać dobrą koniunkturę na giełdzie. Kapitał, który planujemy pozyskać w ramach emisji publicznej, pozwoli na zasadnicze wzmocnienie pozycji rynkowej naszej firmy – mówi Zofia Podhorecka. – Wkrótce zaprezentujemy inwestorom strategię rozwoju firmy w postaci celów emisyjnych. Powinna to być bardzo interesująca propozycja dla potencjalnych inwestorów – dodaje pani prezes.

Spółka obecnie uczestniczy w procesach konsolidacyjnych branży outsourcingu usług finansowych. Ten rynek jest bardzo rozdrobniony – zaznacza Zofia Podhorecka dyrektor Biura „Auxilium”. – Z naszą firmą obecnie współpracują znakomici biegli rewidenty. Spółka zamierza w przyszłości poszerzyć grupę swoich współpracowników.

„Auxilium” w ostatnich latach rozwija się dynamicznie. W zeszłym roku miała blisko 300 tys. zł czystego zysku netto przy przychodach sięgających 1,77 mln zł. W 2005 roku firma zarobiła 119,9 tys. zł, a jeszcze rok wcześniej 94,9 tys. zł.

– Nie ukrywam, że emisja publiczna jest instrumentem finansowym idealnie dostosowanym do obecnych potrzeb firmy. Z jednej strony daje szansę na pozyskanie kapitału o stosunkowo niskim koszcie, z drugiej zaś zapewni satysfakcjonującą stopę zwrotu naszym akcjonariuszom, dzięki realizacji przygotowanego programu inwestycyjnego – zapewnia mnie prezes Zofia Podhorecka.

Zatem rekomendujemy giełdowym graczom i każdemu, kto chce dobrze zainwestować z zyskiem swoje pieniądze, debiut „Auxilium” na giełdzie papierów wartościowych. Kupując akcje tej spółki, na pewno nie stracimy, a w przyszłości możemy nieźle zarobić.

(SP)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Bałowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG

POGRZEBOWYCH

os. Uroczę 5

ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44,

0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

- wyrobiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

CORDIAN

**TRUMNY DĘBOWE
OD 850 ZŁ**

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

Przeżywszy lat 66, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, odeszła od nas do Pana dnia 27 maja 2007 roku

śp. **ALICJA de LORME**

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek, dnia 1 czerwca 2007 roku o godzinie 9.40

w kaplicy na Cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalobie

**SIOSTRA, BRACIA
i RODZINA**

Wszystkim, którzy okazali nam pomoc, życzliwość i łączyli się z nami w dniach smutku i bólu oraz uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych

śp. **KAZIMIERZA ŁAZOWSKIEGO**

z głębi serca płynące podziękowania

składa Rodzina

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta

Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45

Godz. 8.00 - 16.00

Obok Szpitala im. St. Żeromskiego

**Przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta**

Bezpłatna chłodnia

ZAKŁAD POGRZEBOWY



**Rozliczenia bezgotówkowe
Różnicę z zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem
Formalności w urzędach
Wszystko do pogrzebów**

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h



012 686 61 45

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

Transbud Nowa Huta S.A. **TNH**®

Naprawa układów zasilania silników wysokoprężnych BOSCH Diesel Service

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. od 7 do 16

30-969 Kraków, ul. Ujastek 11
tel. (12) 681-82-54; tel./faks (12) 644-79-24

MECHANIKA POJAZDOWA SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY



NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce”
w Krakowie os. Kombatantów 10
ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na ustanowienie spółdzielczego własnościowego prawa do lokali mieszkalnych:

1. os. KALINOWE 23/68 na III piętrze
o powierzchni 36,19 m²
Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu wynosi 4.660 zł
2. os. KALINOWE 20/140 na VII piętrze
o powierzchni 23,66 m².
Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu wynosi 5.020 zł

Warunki przetargu:

- > Wadium (z odpowiednim opisem) w wysokości 5.000 zł należy wpłacić:
 - * do dnia 13.06.2007r. na rachunek bankowy Spółdzielni w BPH S.A. II O/Kraków nr 08 1060 2197 0000 3200 0000 0494 (za datę wpłaty uznaje się wpływ na konto)
 - * lub do dnia 13.06.2007r. do godz. 15.00 w kasie Spółdzielni os. Kombatantów 1 wejście do pomieszczenia nr 8.
- > Wpłata jednego wadium uprawnia do nabycia jednego prawa do lokalu będącego przedmiotem przetargu.
- > Minimalny krok postąpienia 20 zł/m² powierzchni użytkowej lokalu.
- > Termin przetargu 15.06.2007r. o godzinie 10.00 w Dziale Technicznym Spółdzielni os. Kombatantów 1 - zbiórka przy wejściu do pomieszczenia nr 7.
- > Wylicytowaną kwotę 1 m² p.u.m. po pomnożeniu przez powierzchnię danego lokalu należy wpłacić w terminie 30 dni licząc od dnia przetargu.
- > Udział w przetargu mogą brać tylko te osoby, które zaakceptują warunki przetargu. Warunki należy pobrać bezpłatnie w Dziale Technicznym Spółdzielni, os. Kombatantów 1.
- > W przypadku uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od wpłacenia ceny nabycia lub od podpisania umowy wadium ulega przepadkowi.
- > Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Mieszkania można oglądać w dniu 12.06.2007r.
Zbiórka o godz. 10.00 os. Kombatantów 1 - Dział Techniczny
Spółdzielni - wejście do pomieszczenia nr 4.
Dodatkowe informacje pod. nr tel. 012 648 48 36 wew. 114 i 152

WESELA

nowo otwarta,
ładna sala klimatyzowana

„OSIEMNASTKI”

OD 50 DO 250 OSÓB
☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
DWIE SALE

POLSKA SIEĆ SKLEPÓW
Avita
ZATRUDNI W PLACÓWKACH
W KRAKOWIE

KASJERÓW
I EKSPEDIENTÓW
STOISK MIĘSNO -
WĘDLINIARSKICH

Oczekiwania:

- zaangażowanie i odpowiedzialność w pracy
 - komunikatywność i umiejętność pracy w zespole
- Oferujemy:
- umowę o pracę na pełny etat
 - szkolenia na wybranym stanowisku pracy
 - możliwość rozwoju zawodowego i awansu
 - zatrudnienie dla osób uczących się

Forma kontaktu:

e-mail: praca@avita.net.pl
tel. 012/683-33-00 w 324,317
lub 0501-696-795

„ACTIVE NIUTON” OŚRODEK

PROMOCJI ZDROWIA

Rekreacja i wypoczynek
dla kobiet

- ✓ aerobik ✓ siłownia,
- ✓ sauna ✓ masaż

Godziny otwarcia:
pon.-pt. 9.00-21.00,
sobota 9.00-16.00.

os. Spółdzielcze 5A

☎ 012 644-12-07, 0 500-210-387

KOREPETYCJE CHEMIA

647-08-41, 0505-10-72-32

TANIE WCZASY nad morzem

we Władysławowie

VI i IX - 25 i 28 zł

VII-VIII - do uzgodnienia

Dzieci do lat 7 zniżka

☎ 058 674-15-17,
0607-158-927

KOMPLEKSOWE REMONTY BUDOWLANE OD „A” DO „Z”

szybko ♦ tanio ♦ fachowo. Tel. 0515-829-379.

LECZNICA

i ARTYKUŁY DLA ZWIERZĄT

OS. HANDLOWE 5



Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE

Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19

012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy i doszkalanie

Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty

Tel. +48 604-506-919 (24h)

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda Ojców Cystersów w Krakowie-Nowej Hucie przyjmuje absolwentów gimnazjum do klasy I liceum ogólnokształcącego na rok szkolny 2007/2008

pragnących zdobyć pełne wykształcenie średnie, z maturą włącznie, w oparciu o wartości chrześcijańskie i tych, którym zależy na właściwym moralnym wychowaniu.

Liceum posiada prawa szkół publicznych. Prowadzą je Ojcowie Cystersi. Opłata za naukę (czesne) wynosi 200,- zł płatne przez 10 miesięcy. Nie praktykuje się opłat wpisowych ani na Komitet Rodzicielski.

- Szkoła posiada pracownię komputerową wraz z dostępem do Internetu.
- Szkoła posiada Video Klub „Edukacja 2000” dysponujący wideołotką (ponad 550 pozycji z filmami o tematyce edukacyjnej, patriotyczno-dokumentalnej i moralnej).
- Szkoła zapewnia bezpieczeństwo uczniom. Sprzyja mu poczucie wspólnoty i mała liczba uczniów w klasach. „Trójka” ministra edukacji oceniła bezpieczeństwo uczniów w szkole na „5”.
- Szkoła prowadzi stołówkę i własny internat (zwany Kolegium św. Bernarda).

Warunki przyjęcia:

1. podanie z dwoma zdjęciami,
2. życiorys (własnoręcznie napisany),
3. świadectwo z kl. III gimnazjum lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
4. zaświadczenie z egzaminu gimnazjalnego z ilością otrzymanych punktów lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
5. zaświadczenia o uczestnictwie w olimpiadach i konkursach
6. opinia księdza proboszcza lub katechety,
7. wyciąg aktu urodzenia z USC.

Dalsze informacje:

1. Przyjęcie zależy od ilości zgromadzonych punktów, które kandydaci otrzymują za egzamin gimnazjalny, za świadectwo (punktowane są następujące przedmioty: język polski, matematyka, historia i język obcy) oraz za udział w olimpiadach i konkursach.
2. Informacje na piśmie można pobrać w Kiosku przy bazylice w Mogile oraz w Księgarni bł. Wincentego na Szklanych Domach
3. Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00-14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00 - 14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda

31-972 Kraków, os. Szklane Domy 7

tel./fax (012) 643-06-61 tel. (012) 644-85-58

e-mail: liceumbernarda@wp.pl

www.liceumbernarda.republika.pl

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 418-79-80

VIDENT
♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

STRAJKI W SZPITALACH

Drugi tydzień strajku w szpitalach, którym kieruje Ogólnopolski Związek Zawodowy Lekarzy. Lekarze walczą w ten sposób o podwyżki płac i generalnie o reformę służby zdrowia. Zapewnia się, że strajk nie zagraża bezpieczeństwu pacjentów, to jednak zrozumiałe, że staje się coraz bardziej uciążliwy dla chorych. Działanie na zasadach ostrego dyżuru oznacza, że planowe operacje i zabiegi nie są przeprowadzane, a ostatnio także nie sporządzano dokumentacji medycznej potrzebnej do rozliczeń w NFZ. Również przygotowania do wejścia w spór zbiorowy z pracodawcami zapowiada Małopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych. A jak wygląda sytuacja w szpitalach na terenie Nowej Huty?

Dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera Krzysztof Kłos informuje, że ordynatorzy osobiście i delegowani przez nich lekarze badają zgłaszających się pacjentów i kwalifikują, jaki rodzaj pomocy jest niezbędny w trybie pilnym, a także czy w każdym z przypadków nie ma zagrożenia dla życia i zdrowia w perspektywie, gdyby pomoc nie została udzielona.

Normalnie funkcjonuje Szpitalny Oddział Ratunkowy i porządnie przyszpitalne tam, gdzie lekarze nie przystąpili do strajku. Podobnie też, ze strajku wyłączone zostały przypadki onkologiczne, chirurgiczne, chirurgiczno-ortopedyczne. Nie można ich odkładać na późniejsze terminy. Ci chorzy muszą być zapotrzeni bezzwłocznie.

W Szpitalu Specjalistycznym im. Żeromskiego dyrektor Andrzej Ślęzak zapewnia, że mimo akcji strajkowej do tej pory nie było ani jednej skargi ze strony pacjentów. „Chorzy nie mogą być poszkodowani z powodu strajku lekarzy, ale niestety muszą się liczyć z uciążliwościami”.

Lekarze są zdeterminowani, zwłaszcza młodzi. Przygotowanie do zawodu, duże nakłady na naukę, wielka odpowiedzialność zawodowa, a tymczasem wynagrodzenie jest bardzo niskie, nie satysfakcjonujące. – Ja jako dyrektor kierujący szpitalem mam zapewnić sprawne funkcjonowanie szpitala. Podejmuję decyzje stosownie do sytuacji strajkowej. Strajkiem kieruje OZZL. Dodam, że u nas w Szpitalu „Żeromskiego” pracuje przewodniczący Regio-

nalnego Zarządu związku, sytuacja więc jest monitorowana na bieżąco.

– Ze strajku wyłączone zostały jednostki ukierunkowane bezpośrednio na niesienie natychmiastowej pomocy w zagrożeniu zdrowia i życia pacjentów. Bez zakłóceń pracuje Szpitalny Oddział Ratunkowy i Oddział Pomocy Doraźnej. Przy oddziałach szpitalnych działają też ambulatoria i doraźnie udzielają pomocy chorym. Dodam przy tym, że strajk ma wymierne koszty. Oszacowane straty za ubiegły tydzień wynoszą około 250 tysięcy złotych.

Czy akcja protestacyjna będzie kontynuowana i ewentualnie w jakim kierunku będzie się nadal rozwijać, czy też dojdzie do porozumienia z rządem, pokażą najbliższe dni.

(R)

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Uroczę 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

— apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZĄSKI

KONSULTACJE ECHOKARDIOGRAFIA EKG

Przychodnia Lekarska
na os. Kolorowym 21,
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
(012) 357-36-12

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów

os. Uroczę 2
Tel. 644-92-82

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ♦ stomatologia ♦ protetyka
- ♦ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

Okiem twojego optyka

NOWE PORADY (porada 7) PRÓBY OCZU

Od kilku miesięcy w tym miejscu staram się udzielać rad, jak postępować, by nie pogorszyć, a nawet nie utracić tego, co otrzymaliśmy najcenniejszego w życiu – wzroku.

Często nie doceniamy lub nawet nie zastanawiamy się nad tym, jak trudne i ubogie byłoby nasze życie bez możliwości percepcji wzrokowej. Ale bardzo łatwo sprawdzić, jakie skutki niesie utrata lub uszkodzenie wzroku. Po co? By na własnej skórze doświadczyć, czym grozi bagatelizowanie problemów ze wzrokiem.

Spróbujmy w mieszkaniu, w wolnej chwili, na kilkanaście minut ciemną opaską zasłonić sobie oczy. I z zasłoniętymi oczami wykonać kilka prostych codziennych czynności, np.: nalać wodę z czajnika do szklanki; posmarować kromkę chleba; nasypać cukier do filiżanki itp. Przekonamy się, jak po całkowitej utracie wzroku niby proste czynności staną się prawie niewykonalne. Można też wykonać inną próbę: życia po częściowej utracie wzroku. Widzimy wówczas światło, ale obraz jest zamazany – wystarczy zabrudzić kremem lub zasłonić np. pergaminem swoje okulary i próbować w nich funkcjonować przez kilkadziesiąt minut. Po takich próbach przekonamy się, co nas czeka, jeżeli nie zadbamy o swój wzrok.

Cały problem z utratą wzroku polega na tym, że z wyjątkiem uszkodzenia go wskutek nagłego wypadku proces utra-

ty widzenia trwa całymi miesiącami, a często nawet latami.

Znaczne pogorszenie poziomu postrzegania występuje też z powodu niektórych chorób, np. cukrzycy.

Ale najczęstszym powodem są złe okulary. Dobrych okularów nie można kupić gotowych! Muszą być zrobione indywidualnie dla danej osoby i przez doświadczonego fachowca. Nawet w aptecce dostaniemy okulary, których możemy użyć tylko chwilowo i tylko wtedy, gdy zapomnieliśmy tych właściwych. One także, mimo zakupu w aptece, nie posiadają odpowiednich dla każdego z nas parametrów!

W żadnym „salonie” niedoświadczona osoba (ekspedient, tzw. doradca) nie jest w stanie bez nadzoru dyplomowanego fachowca dobrać i wykonać prawidłowo okularów. Nie zapominajmy, że okulary mają pomagać, a nie szkodzić! I poważnie rozważmy, czy drobna oszczędność dzisiaj, w przyszłości nie będzie dużo bardziej kosztowna. Skutki nieprzemysłanych zakupów mogą być tragiczne i niestety nieodwracalne!

Pamiętajmy!!! Futro uszyje dobry kucharz, a nie weterynarz. Podobnie – okulary wykona dobry optyk, a nie sprzedawca!

Twój Optyk Wiesław Koczorowski

SALON OPTYCZNY GABINET OKULISTYCZNY
os. Niepodległości 3 ☎ 649-66-66, 649-48-88

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów
- depresje – otyłość – astmę – reumatyzm
- wrzody – alergie – nerwobóle

♦ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE, ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.-pt. 10-17.
Tel. 642-07-03



Nowa siedziba Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego

Od 18.06.2007 r. Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krakowie mieścić się będzie przy ul. Wielickiej 28A (30-552 Kraków).

Podajemy nowe numery telefonów PINB:

- Sekretariat: tel. (012) 616-56-40, fax (012) 616-56-41,
- Kancelaria: tel. (012) 616-56-70, fax (012) 616-56-71,
- Księgowość: tel. (012) 616-56-52.

Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krakowie zaprasza mieszkańców:

- ♦ poniedziałek: godz. 9.00–17.00,
- ♦ wtorek – piątek: godz. 7.30–15.30.

SELGROS
CASH & CARRY

**Poszukujemy osób do pracy
w Hali Kraków na stanowisko:**

- ✓ KASJER / KASJERKA
- ✓ PRACOWNIK HALI
- ✓ PRACOWNIK DZIAŁU PRZYJĘCIE TOWARU

Oferujemy:

- pewne miejsce zatrudnienia
- pracę na pełny etat lub na ½ i ¾ etatu
- dogodne godziny pracy
- pakiet socjalny

Nie wymagamy specjalistycznej wiedzy i umiejętności,
oferujemy szkolenie, które przygotuje kandydatów
do wykonywania zadań na wymienionych stanowiskach pracy.

Prosimy o przesyłanie CV i listu motywacyjnego na adres:

Selgros Sp. z o.o., Dział Personalny
31-580 Kraków, ul. Nowohucka 52
lub na e-mail: kadry.krakow@selgros.



OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOVA HUTA
KLUB ANEKS

RADA DZIELNICY XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

zapraszają na festyn rodzinny

Dzień Łuczanowic

3 czerwca 2007 r. od godz. 15.00
BOISKO SPORTOWE W ŁUCZANOWICACH

W programie:

- występy zespołów dziecięcych: Gaduły i Formacja ANEKS
- sztuki magiczne
- konkursy z nagrodami
- mecz piłkarski oldbojów o godz. 14.00

Atrakcja dnia:

- pokazy walk i konkursów rycerskich
w wykonaniu Konfraterni Rycerskiej

Ponadto:

- mała gastronomia
- przejażdżki konne
- mały lunapark
- zabawa taneczna



Sponsorzy:

- SoftNet LTD
- COLOREX
- SEKPOL
- Piekarnia PRIMA.ART
- Michał Żolnowski
- Stanisław i Anna Węzorek
- Adam i Ewa Pazdałscy
- Beata Dyrła i Agata Morańska



JUNKERS VAILLANT

NAPRAWY
KONSERWACJE

- ✓ ARISTON ✓ BERETTA
- ✓ TERMET ✓ DUVAL

- ♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
- ♦ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzze Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



UWAGA !!! ZAGINAŁ PIES !!!



30.04.2007 r. na os. Spółdzielczym w Nowej Hucie zaginął 3-letni kundelek. Wabi się CZAREK.

Rysopis: sierść średniej długości, czarna podpalana z dodatkami białego, ogon zawinięty do góry, uszy kłapciaste.

Pies miał obrozę z imieniem i telefonem.

Pies jest bardzo przyjazny i łagodny.

DLA ZNAŁAZCY NAGRODA!!!

Kontakt: 0-609 66 38 71 lub (012) 643 57 21

Spółdzielcze Biuro
Obrotu Nieruchomościami
S.M. „Czyżyny”,
specjalizujące się w sprzedaży,
kupnie i zamianie mieszkań
na terenie Nowej Huty
POSZUKUJE MIESZKAŃ DO SPRZEDAŻY
dla swoich klientów
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

INTROLIGATOR

**PEŁNY ZAKRES PRAC
INTROLIGATORSKICH
EKSPRESOWA OPRAWA
PRAC DYPLOMOWYCH**

Centrum B, bl. 7. Tel. 644-12-25

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL. FAX (012) 647-48-98, (012) 649-85-75
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

AUTO SERWIS
SAMOCCHODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROËN
• autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko-lakierniczy
• lakiery PPG, komora lakiernicza bezpyłowa
• komputerowe dobieranie lakieru
• samochody zastępcze
• pomoc drogowa
31-625 Kraków, os. Piastów 61
tel./fax: (012) 645-92-20
czynne: pon.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00

LEGALIZACJA WODOMIERZY
2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja
WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA
HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Centrum Biznesu
Kraków, ul. Makuszyńskiego 4
Powierzchnie biurowe do wynajęcia tel. 0502-310-045
Organizujemy: Nowa klimatyzowana sala do 150 osób!
• Przyjęcia weselne • Komunie Obiekt chroniony, duży parking!
• Przyjęcia okolicznościowe
• Konferencje • Szkolenia
• Bankiety firmowe
ZAPRASZAMY!
Informacje i rezerwacje:
tel. 0509-482-207
0504-293-962

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Nie jesteś w najlepszym nastroju, a to za sprawą niepomyślnej aury i spłotu wydarzeń w firmie. Spokojnie, głową muru nie przebijesz. Nie przejmuj się, masz za to więcej czasu dla rodziny i dla siebie.

BYK (21 IV-20 V). Spodziewasz się dużych zmian w swoim życiu. Podejmować będziesz decyzje, które mogą mieć wpływ na długofalowy bieg wydarzeń. Może to być nowe miejsce pracy, a nawet całkiem nowa profesja.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Teraz stawiasz na edukację. Masz owoce pędu do nauki i różnych sposobów doskonalenia zawodowego.

Jesteś świadomy, że tędy prowadzi droga do poprawy warunków pracy, kariery.

RAK (22 VI-22 VII). Podenerwowanie, zdrażnienia w kontaktach z innymi, to oczywiście źle wpływa na stan Twojego zdrowia. Nie krusz kopii w przypadkach, gdy nie masz żadnego wpływu na przebieg wydarzeń.

LEW (23 VII-22 VIII). Jesteś na rozdrożu. W ważnych dla Ciebie sprawach życiowych nie wiesz, jak postąpić. Nie jesteś też skłonny zwierzać się znajomym ze swoich wątpliwości. Tymczasem wskazana jest szczerza rozmowa z żywymi Ci ludźmi.

PANNA (23 VIII-22 IX). Dobry los nadal będzie Ci sprzyjać, więc drobne problemy nie powinny Ci spędzać snu z powiek. Nie masz też powodu, by martwić się o swoje zdrowie. Małe niedyspozycje szybko miną.

WAGA (23 IX-22 X). Rozważań natury duchowej ostatnio poświęcasz najwięcej czasu. Bywasz w różnych środowiskach. Poznasz przy tej okazji wielu interesujących ludzi, dla których ważna jest tylko kariera i pieniądze.

SKORPION (23 X-21 XI). Przed Tobą rysują się możliwości dalekich podróży i niecodziennych doznań. Wszystko naturalnie zależy prawie wyłącznie od Ciebie, czy zechcesz skorzystać z wielu nadarzających się okazji.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Prochu w najbliższym czasie nie wymyślisz i nie miej z tego powodu żalu do siebie. Masz za to sporo

czasu wyłącznie dla siebie. Pomyśl o relaksie, wyprawie za miasto, choćby tylko na czas weekendu.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Twoja sytuacja życiowa jest stabilna i sprzyja rozwojowi intelektualnemu, zacieśnianiu także rodzinnych więzi. Niczego nie zmieniasz, korzystasz z uroków życia, z tego, co przyniesie dzień.

WODNIK (20 I-18 II). Częściej przebywasz w wirtualnym, niż realnym świecie. To sprawia, że nie interesują Cię specjalnie sprawy, którymi żyje środowisko, Twoi bliscy. Im wcześniej „zejdziesz” na ziemię tym lepiej.

RYBY (19 II-20 III). Gdy Ci trudno i źle porozmawiaj z przyjaciółmi. Masz wokół siebie naprawdę wielu dobrze Ci życzących ludzi, wystarczy tylko wyciągnąć rękę. Nie bądź taki tajemniczy, bo wiele stracisz.

SAMANTA

SZASZŁYKI RYBNE

Składniki: 50 dag ryby, 2 pomidory, 2 zielone papryki, 5 dag czarnych oliwek, 2 cebule, 100 ml oliwy, 4 łyżki ziół prowansalskich, sól, pieprz.

Rybę osolic, pokroić, pokroić oliwą, posypać ziołami prowansalskimi. Tak samo postąpić z papryką, pomidorami i cebulą. Na patyczki nawlekać kolejno rybę, pomidor, paprykę, cebulę i oliwkę, posypać pieprzem. Opiekać wszystko na grillu do miękkości.



SAŁATKA GYROS

Składniki: 1 kg piersi kurczaka, puszka kukurydzy, 6 ogórków konserwowych, 20 dag kapusty pekińskiej, łyżeczka przyprawy gyros, 125 ml majonezu, 125 ml keczupu, 3 łyżki oliwy.

Kurczaka pokroić w kostkę, oprószyć przyprawą gyros, pokroić oliwą, smażyć kilka minut. Ostudzone kawałki kurczaka wyłożyć do salaterki, polać keczupem i majonezem. Kukurydzę wymieszać z pokrojonymi w kostkę ogórkami i wsypać do salaterki. Znowu polać majonezem i keczupem. Wierzch salaterki posypać pokrojoną „pekinką”.

Sentencja tygodnia

Dobrego i mądrego człowieka można poznać po tym, że innych uważa za lepszych i mądrzejszych od siebie.

Lew Tolstoj

§ Akta sprawy... Zaliczka na czarno

Napływ tańszej siły roboczej do Polski stał się faktem. Nierzadko z tego powodu rodzą się konflikty, które oznaczają zazwyczaj dla jednej ze stron znaczne straty finansowe. Jeżeli rzecz dotyczy inwestora prywatnego, konsekwencje tego są znacznie dotkliwsze, szczególnie, gdy tak jak w przypadku pana G., cała sprawa łączy się z licznymi pozostałościami po fuzerze budowlanej.

Rozpoczęta kilka lat temu budowa domku jednorodzinnego w jednej z podkrakowskich wsi była dla inżyniera Janusza G. celem życia. Niestety zawsze brakowało na to pieniędzy i dopiero odprawa po odejściu z nowohuckiego kombinatu oraz roczny wyjazd do USA pozwoliły na dokończenie inwestycji. Niestety, tym razem okazało się, że co prawda pewne pieniądze są, to nie za bardzo można znaleźć wykonawców. Bo wszyscy gremialnie obrali kierunek brytyjsko-irlandzki. Dlatego też, pan G. rozpoczął wizyty w rejonie krakowskiego „pośredniaka” oraz w zwyczajowych punktach „pohoru” taniej siły roboczej. Czyli na placach targowych.

Dopiero po kilku dniach rozmów udało mu się skompletować brygadę, która miała zabrać się za dokończenie budowy jego domu. Konkretnie chodziło o pierwsze piętro, położenie dachu i wszelkie roboty wykończeniowe. Oczywiście wszyscy najęci, rzecz jasna „na czarno”, pracownicy zapewniali go, że znają się doskonale na takiej pracy. Przede wszystkim jednak Polak, dwóch Ukraińców i Ormianin nie chcieli za swą pracę dużych pieniędzy. Konkretnie

100-złotową dziówkę. Za to zapewniali pracę na okrągło czyli od rana do wieczora.

Roboty ruszyły, a inżynier G. chcąc mieć nadzór na tak wynajętych pracownikami, zaczął poszukiwania kierownika budowy. Z tym niestety też był problem, więc jeden z jego robotników zaproponował na to stanowisko swego szwagra, który znał się bardzo dobrze na rzeczy i niedawno wrócił z pracy w Berlinie.

Rzeczywiście inwestycja ruszyła z kopyta, zgromadzone już wcześniej materiały budowlane topniały w oczach, ale i sam budynek nabierał realnych kształtów. A szef budowy zapewniał, że wszystko idzie w bardzo dobrym kierunku. Gdy jednak zbliżył się długi majowy weekend, załoga poprosiła o tydzień wolnego i jednocześnie o zaliczkę. Zadowolony z nich inwestor zgodził się na to, tym bardziej, że sam z rodziną chciał wyjechać w góry. I w przypływie dobrego humoru dla każdego z czterech pracowników po 500 zł, a 300 zł swojemu nadzorczy.

Kiedy wrócił po odpoczynku i zajął się budową, nie zobaczył ani pracowników, ani części materiałów budowlanych. Z postawionego tam garażu „blaszaka” stanowiącego podręczny magazyn zniknęły nie tylko narzędzia, ale kupione wcześniej kable, impregnaty, farby oraz dachówka. Oczywiście telefony wszystkich pracowników uparcie milczały.

Inwestor nie chciał od razu o wszystkim informować policji, bo zatrudniał wszystkich „na czarno” i nie miał z nikim podpisanej żadnej umowy. Gdy jednak znajomy po zrobieniu inspekcji na miejscu budowy znalazł szereg błędów konstrukcyjnych grożących w przyszłości zawaleniem budynku, pan G. nie miał wyjścia i wezwał na pomoc organy ścigania zgłaszając o stracie 2300 zł zaliczki oraz około 50 tys. zł w sprzęcie i materiałach budowlanych. Pytanie tylko, czy ma teraz jakieś szanse na odzyskanie czegośkolwiek, bo jak wiemy zbyt na budowlane akcesoria jest ogromny. Najgorsze jednak jest to, że teraz nasz inwestor będzie musiał część domu rozebrać, aby w przyszłości zamieszkać w budynku bezpiecznym. (mar)

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL
★★★
BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b. (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
 - mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napętnianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
 - sklep z częściami autoryzacja JC (JAPAN CARS)
- NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!**
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

AUTO SERWIS
Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56
pon.-pt. 8-17, sob. 8-14